

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

13 lipca 2012 r., nr 28 (1110)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

PIEKARNIA
AWITEKS

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawna obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Harcerz i animator kultury ➔ str. 7

8 tysięcy na frytki ➔ str. 8

Sportowe pasje księdza Wajdziaka ➔ str. 10

Nowy Kraków w Nowej Hucie ➔ str. 15

(Bez)cenne łąki w środku miasta Czytaj na str. 3

Fot. Jan L. Franczyk

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Boczek wędzony paski 1 kg 18,99 - 21,20
- ✓ Masło extra Moriki 200 g 3,90 - 4,60
- ✓ Napój Caprio 2l 3,59 - 4,20
- ✓ Orzech laskowy Bakalland 100 g 7,59 - 8,95
- ✓ Lody Topik 50 ml 0,75 - 0,90

OS. PIASTÓW 60



9 771231 858203



28

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7

www.oprawaksiazek.pl

OPRAWA PRAC
DYPLOMOWYCH

Tel. 12 644-12-25

40%
do poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
19661 BARBARA
www.taxi.barbakan.krakow.pl
TAXI N1



ZPZ ZŁOMEX S.A.
ul. Igolomska 27,
31-983 Kraków
tel. 012 643 84 59
fax. 012 643 84 50
www.zlomex.com.pl

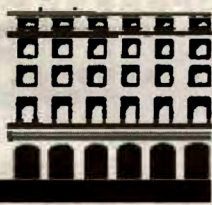
KASACJA POJAZDÓW

- Zaświadczenia
- Transport
- Płatność gotówką

- Skup złomu stalowego
- Skup złomu kolorowego
- Utylizacja opon



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (16.07) w godzinach 10–11 dyżurować będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Władysława ANKIEL, lat 83
Michalina BANAŚ, lat 92
Anna CHODYRA, lat 47
Józef DAWICKI, lat 80
Olga DOMARADZKA, lat 80
Waldemar DYDO, lat 60
Stefania HANCZAKOWSKA, lat 70

Jan KORYTOWSKI, lat 76
Krzysztof MAŚLAK, lat 48
Łukasz MIZIOŁ, lat 17
Wiesława MOSIOLEK, lat 82
Maria NOWAK, lat 86
Stanisław OLECH, lat 64
Kazimiera PSUJ, lat 70
Zdzisław RYBKOWSKI, lat 75
Władysława SAJDAK, lat 83
Klaudia SAWKO, lat 14
Cecylia SIWA, lat 84
Maciej SZCZUPAK, lat 45
Czesława SZCZYGIEL, lat 80
Marian TOMAL, lat 59
Wiktoria URNATÓWKA, lat 88
Mieczysława URZĘDOWSKA, lat 82

Ludwika WÓJCIK, lat 85
Marianna ZAJĄC, lat 86
Mieczysław ZAPALSKI, lat 79
Genowefa ZIĘBA, lat 85

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

W Szpitalu im. S. Żeromskiego Edukacyjna Wyspa Orange

DLA MAŁYCH PACJENTÓW

Fundacja Orange rozpoczyna kolejny ogólnopolski projekt edukacyjny, który powstał z myślą o dzieciach przebywających w szpitalach. W Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego w Nowej Hucie Fundacja stworzyła nowoczesne stanowiska edukacyjne. To sprzęt komputerowy z ekranem dotykowym, wyposażony w programy, gry edukacyjne oraz bajki do słuchania. Dzięki nim mali pacjenci mogą spędzać czas na mądrej zabawie. Ambasadorem projektu jest aktorka Katarzyna Figura.



Najnowszy projekt Fundacji Orange jest kontynuacją i jednocześnie bardziej nowoczesną odsłoną programu „Telefon do mamy”. Idea projektu jest zapewnienie małym pacjentom nie tylko możliwości kontaktu z bliskimi, ale także przyjaznej przestrzeni do nauki i zabawy. – Dzieci uczą się w każdej sytuacji i każdym miejscu, także podczas pobytu w szpitalu. Postanowiliśmy stworzyć im do tego odpowiednie warunki i idąc z duchem czasu, wprowadzić na oddziały dziecięce multimedialne narzędzia edukacyjne – mówi Jadwiga Czartoryska, prezes Fundacji.

„Edukacyjna Wyspa Orange” to sprzęt komputerowy z ekranem dotykowym. Wyposażony jest w wyselekcjonowane programy, gry edukacyjne, bajki do słuchania (audiobooki) oraz materiały multimedialne, które stymulują wszechstronny rozwój dziecka. W zależności od możliwości danej placówki stanowiska mogą być także podłączone do Internetu. Dzięki temu mali pacjenci będą mieli szansę w bezpieczny sposób korzystać z sieci, a także kontaktować się z rodziną czy kolegami poprzez komunikatory online.

W województwie małopolskim nowy projekt Fundacji uruchomiony został w Oddziale Pediatrii Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego. – Z wielką chęcią

przystąpiliśmy do nowego projektu, jakim są Edukacyjne Wyspy Orange. Każda akcja, która pozwoli odwrócić uwagę naszych małych pacjentów od szpitalnej, często trudnej rzeczywistości, jest zawsze warta realizacji. Tym bardziej, jeśli niesie ona ze sobą dodatkowe korzyści natury edukacyjnej. Edukacyjne Wyspy spełniają te kryteria w podwójny sposób: dają możliwość nauki poprzez zabawę przy zastosowaniu nowoczesnych technologii, które są dla dzieci atrakcyjne – podsumowuje dyrektor Szpitala Andrzej Ślęzak.

– Jestem od dawna zaangażowana w program „Telefon do mamy” i bardzo się cieszę, że Fundacja Orange go kontynuuje i rozwija. Wiem, że pobyt w szpitalu i rozłąka z rodzicami oraz rówieśnikami spowodowana chorobą to dla dziecka stresujące doświadczenia. Dlatego tak ważne są rozwiązania ułatwiające kontakt z najbliższymi oraz możliwość mądrej zabawy w przerwach pomiędzy zabiegami – mówi aktorka, ambasadorka programu Katarzyna Figura.

Nowoczesne stanowiska multimedialne zostały uruchomione przez Fundację Orange pilotażowo w 15. oddziałach szpitalnych w całej Polsce. W miarę rozwoju programu, kolejne będą sukcesywnie instalowane w następnych placówkach.

(f)

Na strzeżonym kąpielisku jest bezpiecznie i blisko natury

W PRZYLASKU RUSIECKIM

Przylasek Rusiecki to prawdziwa enklawa zieleni, czystej wody, stwarzająca możliwości prawdziwego wypoczynku blisko centrum miasta. My, nowohucianie, mamy bardzo blisko do tego miejsca. Jeździ tu autobus 146 z Pleśzowa, a także można dojechać rowerem no i oczywiście innymi własnymi środkami lokomocji. Polski Związek Wędkarski, który dzierżawi tu tereny, dba w lecie o spragnionych bezpiecznej kąpeli. Na stawie nr 1 jest urządzone co roku strzeżone kąpielisko w okresie od 1 czerwca do 2 września.



Jak mnie poinformował Grzegorz Jaworski, gospodarz obiektu, w tym roku skoszone trawę, uzupełniono ubytki w drodze dojazdowej na plażę i oczywiście zadbano o czystość i zapewnienie pełnej obsługi gastronomicznej dla wypoczywających. Jest tu obecnie grillbar „U Dzia” i dwie gastronomiczne przyczepy, w których kupimy napoje i coś smacznego do jedzenia. Wjazd na kąpielisko samochodem kosztuje od poniedziałku do piątku 8 zł, a w soboty, niedziele i święta 10 zł, bez względu na liczbę pasażerów. Za motocykl płacimy 5 zł, ale rowerem wjeżdżamy za darmo. Oczywiście także nic nie płać piesi, przyjeżdżający autobusem.

Polski Związek Wędkarski zatrudnił kilku ratowników WOPR. Zawsze jest tu dwóch dyżurnych, a dniu, w którym ja odwiedziłem kąpielisko, dyżur pełnili Łukasz Denarczyk i Jakub Juźwiak, ale w następnym dniu dyżur miała pełnić piękna ratowniczka Alicja Przybyłowicz. Jak mnie zapewnili ratownicy, w kąpielisku jest bezpiecznie i można popływać. Znajdują się tutaj dwie strefy. Jedna ogrodzona czerwonymi boja-

mi dla nieumiejących pływać, o głębokości wody nieprzekraczającej 1 metra. Druga strefa jest ogrodzona żółtymi bojami, dla umiejących pływać i woda jest tu głębsza, bo sięga 3 metrów. Ratownicy cały czas czuwają i mają do dyspozycji łódkę i niezbędny sprzęt ratowniczy. Jak na razie nie musieli go używać na kąpielisku. Niestety był przypadek utonięcia na tym stawie poza kąpieliskiem, gdzie ratownicy interweniowali, ale dopiero po uzyskaniu informacji o zniknięciu pod wodą nieostrożnego kąpielącego się młodego chłopca. Niestety w tym przypadku nie mogli już pomóc. Natomiast ratownicy zapewnili mnie, że na strzeżonym kąpielisku takie zdarzenie nie może mieć miejsca, bo cały czas jest nadzorowane, a oni mają oczy szeroko otwarte. Zatem pamiętajmy, gdy przyjeżdżamy do Przylasku Rusieckiego, korzystajmy ze strzeżonego kąpieliska. Natomiast przestrzeni do wypoczynku mamy zdecydowanie więcej i nawet zapobiegliwi przyjeżdżają tutaj z własnym grilem. Można tutaj wspaniale wypocząć i bezpiecznie zażywać kąpeli w te gorące dni lata.

(sp) Fot. autor

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1

Sp. z o.o.

działająca na terenie

KRAKOWA I NOWEJ HUTY

tel. 12 637 27 01 tel./faks 12 636 37 75

www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl

OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU ZARZĄDZANIA NIERUCHOMOŚCIAMI
WRAZ Z OBSŁUGĄ FINANSOWO-KSIĘGOWĄ

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



Gwarantujemy
Najlepsze
Ceny

Rozliczenia bezgotówkowe
CENA POGRZEBU NA TERENIE
KRAKOWA OD 1999,00zł*

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę żałobników.

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę

ul. Dolnych Młynów 1 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Siemszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY

również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

(BEZ)CENNE ŁĄKI W ŚRODKU MIASTA

To obszar wyjątkowy, łąki, lasek łęgowy – skarpa, to wszystko razem tworzy niezwykle wartościowy teren. Plus park Żeromskiego, trawiasta przestrzeń przy placu Centralnym wychodząca na starą wiślaną skarpe oraz zieleń wokół NCK

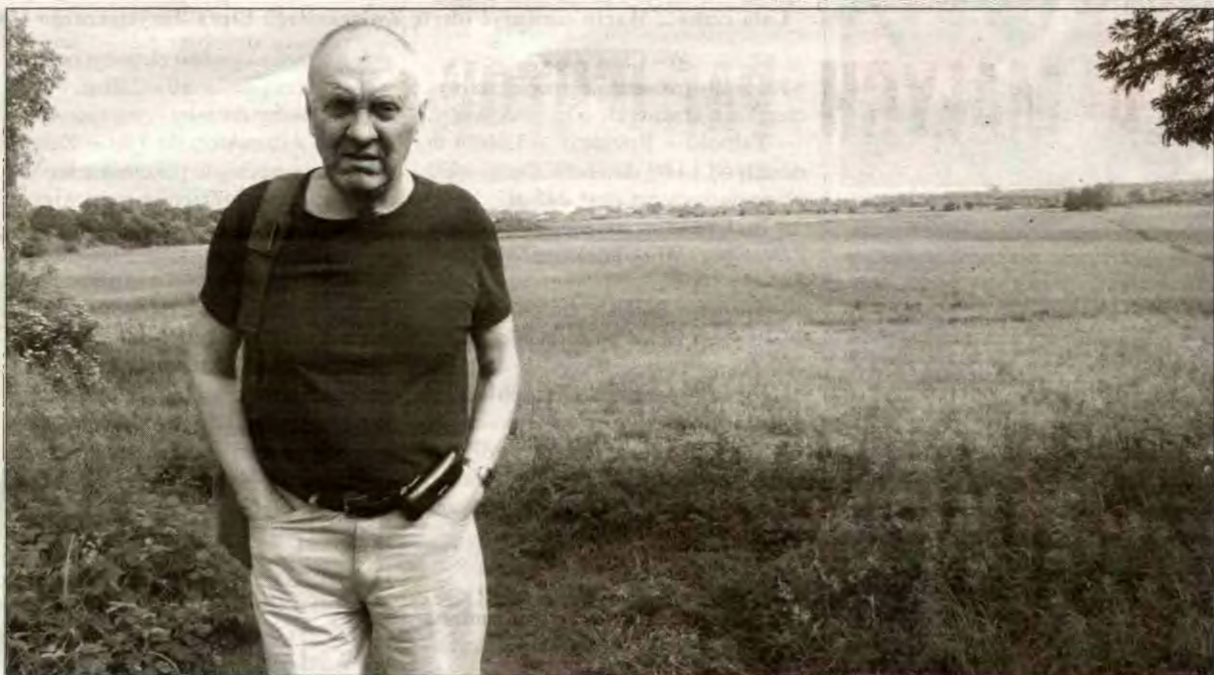
No i sam dom kultury czy znajdująca się niedaleko (też na skarpie) Szkoła Muzyczna. To strefa jakby dana przez Boga, by ją wykorzystać na miejsce odpoczynku. To jest to, co Nowa Huta ma najcenniejszego. Unikalny teren do rekreacji i kontemplacji przyrody. To prawdziwa strefa kurortowa, do której nie trzeba odbywać odległej podróży, gdyż leży w bezpośrednim sąsiedztwie osiedli, w których mieszka 50 tys. ludzi – mówi Jerzy Skibiński ze Stowarzyszenia Łąki Nowohuckie. Stowarzyszenie walczy, by ta strefa zieleni taka „naturalna” pozostała i działa, by ją chronić. Stowarzyszenie ma plan, jak mogłoby wyglądać to starorzecze: kompleks rekreacyjny i naturalne zasoby przyrodnicze mogłyby współgrać ze sobą, uzupełniając się w różnego rodzaju funkcjach rekreacyjnych.

Zacznijmy od „łączki rodzinnej sielanki”. Takim mianem J. Skibiński nazywa zieloną łąkę za pomnikiem „Solidarności”. To tu rodziny z dziećmi, na specjalnej odmianie „dywanowej trawy”, którą należałoby zasiać, miałyby sposobność zabawy na różnorodnych urządzeniach rekreacyjnych, puszczając latawce lub samoloty. O tych samolotach zdalnie sterowanych mówi J. Skibiński dlatego, że do tej pory modelarze próbowali modele na samych łąkach, nie zdając sobie sprawy, że to wystraszy mieszkające tam ptaki.

Do rodzinnej rekreacji można by wykorzystać również zaniedbane zaplecze NCK. Gdy budowano kompleks, zaprojektowano z tytułu coś w kształcie brodzika. Może po lekkiej modernizacji udałoby się tam zainstalować brodzik dla dzieci. W letnie dni woda przyniosłaby ochłodę i starszym, i młodszym. Ten teren intensywnej zabawy zapewniłby ciszę i spokój Łąkom Nowohuckim.

Z łączki „rodzinnej sielanki” roztacza się rozległy widok na Łąki Nowohuckie.

Te 57,17 ha uznano za użytk ekologiczny dzięki staraniom Pracowni Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Była to pierwsza decyzja Rady Miasta Krakowa, ustanawiająca tę formę ochrony prawnej dla obszaru o wyjątkowych wartościach przyrodniczych w obrębie miasta. Administratorem tego terenu jest Fundacja Miejski Park i Ogród Zoologiczny, ale Stowarzyszenie Łąki Nowohuckie, będące ewenementem – stowarzyszeniem obywatelskim, którego członkowie pla-



cą regularne składki, zrzeszające w swoim gronie kilku profesorów – chciałoby zarządzanie Łąkami Nowohuckimi przejąć.

Mimo statusu „użytku” łąki są dość zaniedbane. Pomosty widokowe z leka murszej, a mało kto trzyma się wytoczonych ścieżek, poza tym teren podczas koszenia jest dodatkowo rozjeżdżany przez traktory. Brakuje tablic informacyjnych (np. przy zejściu ze skarpy przy NCK).

Łąki Nowohuckie są ostatnim dobrze zachowanym fragmentem łąk nadwiślańskich w Krakowie. Występuje tutaj wyjątkowo bogata szata roślinna – ponad 370 gatunków flory, tworząc ponad 20 bardzo zróżnicowanych zbiorowisk roślin. Są wśród nich 4 niewielkie naturalne zespoły szuwarów wysokich turzyc.

Czerwiec – jak przeczytamy w wydawnictwie „Łąki Nowohuckie” – oferuje nam tu wyjątkowe bogactwo przyrody. Zaobserwować można jeszcze gatunki roślin kwitnących w maju, ale pojawia się wiele nowych. Szczególną uwagę przyciągają białe kwiaty jastruna właściwego, które w południowej części użytku, przy ścieżce biegnącej wałem, tworzą rozległe tany. W części zachodniej Łąk Nowohuckich rośnie kozłek lekarski, którego wysokie białe łodygi są łatwo dostrzegalne na tle zieleni. Kwitnie tu często spotykana na polach uprawnych gorczyca polna, a także stulisz lekarski. W miejscach bar-

dziej wilgotnych pojawiają się żółte kwiaty kozibroda łąkowego.

Aby zaobserwować te wszystkie rośliny, najlepiej jest wybrać się tu na po-

– Tu na ścieżkach przyrodniczych ludzie mogliby szukać i znajdować ciszę i spokój oraz możliwość kontemplacji naturalnych siedlisk ptaków i roślin.

czątku miesiąca, przed pierwszym pokosem traw. Ze względu na gniazdujące ptaki rozległe przestrzenie Łąk Nowohuckich koszone są zwykle pod koniec lata. W czerwcu ptaki intensywnie karmią swe młode i wtedy najlepiej nie zakłócać im spokoju, choć Stowarzyszenie Łąki Nowohuckie ma udokumentowane przypadki czerwcowych pokosów! Nadal jednak odbywa się derkacz, łozówka, strumieniówka lub świerszczak, a w trzcinowiskach potrzos, trzciniczek i trzcinia. W połowie miesiąca zwykle już nie słychać pięknych treli słowika rdzawego, który przestaje koncertować, jak tylko znajdzie partnerkę...

Ale jak zauważa ornitolog Kazimierz Walasz, Łąki Nowohuckie są dziś uboższe w ptactwo. Z 67 gatunków kiedyś, pozostało – 62. – Wiemy na pewno, że na terenie łąk żyją dwie pary czajek. To ptaki pod ścisłą ochroną, ale równocześnie bardzo płochliwe; gdy w pobliżu gniazda przebiegnie pies, czajka porzuca gniazdo. Błotniak łąkowy pojawia się, ale nie wiemy, czy się zagnieździł. Podobno na łąkach jest też rzadki brodzak krwawodzioby – wylicza J. Skibiński.

Im mniej ludzi, tym lepiej, co nie znaczy, że Łąki Nowohuckie trzeba odciąć i ogrodzić od ludzi. Są ścieżki przyrodnicze, gdyby je nieco podwyższyć np. darnią, to ludzie, unikając bardziej podmokłych miejsc, właśnie nimi by przechodzili.

A wokół tego mogłaby powstać najdłuższa w Krakowie ścieżka do biegania. Już dziś wokół łąk nowohuckich biega wiele osób, rozwija się też nordic wiking. Co cenne – można tu biegać, w większości po naturalnym podłożu. – Gdyby wyciąć krzaki na około 10-metrowej, ziemnej półce za budynkiem NCK i wyprofilować w tym miejscu teren do wbiegania na skarpe to (oprócz fragmentu ul. Tomickiego), właściwie domknęto by w ten sposób 4,2-kilometrową pętlę do biegania. Już biegający nie musieliby pokonywać chodników i asfaltowych ścieżek... – uważa Stowarzyszenie Łąki Nowohuckie, które taką ścieżkę zaprojektowało.

Dziś łąkom nie sprzyja inwazja ludzi na ten teren – siedliska ptaków i roślin są zadytywane, niszczone. Łąki ubożeją, bo nie mają dobrego regulaminu. Co można robić na łąkach?

Nie wolno palić ognisk, śmiecić, niszczyć gruntu, czyli kopać, ani puszczać wolno psów. Psy zostawiać zapach, którego obawiają się inne zwierzęta. Gdyby ktoś tu chciał pograć w piłkę, to... Straż Miejska raczej nie zareaguje, gdyż w regulaminie nie ma tego czarno na białym, że grać w piłkę nie wolno, choć można by to podciągnąć pod zakaz demolowania terenu.

Zamiast ciszy i kontemplacji odbywają się na łąkach zabawy i grille oraz oblatywanie samolocików. (kl)

Prokuratura zadecyduje o kwalifikacji czynu

SKOSILI NOWOHUCKIE ŁĄKI

4 lipca VIII KP został oficjalnie powiadomiony przez fundację „Miejski Park i Ogród Zoologiczny” w Krakowie, posiadającą w wieczystym użytkowaniu obszar Łąk Nowohuckich o powierzchni ok. 5 hektarów o tym, że w czasie od 30 czerwca do 2 lipca nieustalone osoby skosiły łąki, mimo że te są objęte planem ochrony środowiska „Natura 2000”. Zgodnie z nim do 15 sierpnia nie wolno ich kosić, gdyż jest to czas łęgowy dla żyjących tam zwierząt, ptaków, owadów itp. Jest tam również unikalna, chroniona przez przyrodników roślinność. I takie chronione tereny wolno kosić o ile wiem, wyłącznie kosami.

5 lipca policjanci odnaleźli tych, którzy skosili łąki. Są nimi dwaj rolnicy z regionu os. Mogiła. Przyznali się, że trawę skosili dwoma traktorami, jak powiedzieli, na własne potrzeby. Potrzebne im było siano dla zwierząt. Powiedzieli policjantom, że przez lata patrzyli, jak inni koszą te łąki. Tym razem chcieli w zdobyciu pokarmu dla swoich zwierząt ich wyprzedzić. O uzyskaniu jakiegokolwiek zgody na wykaszanie łąk nie pomyśleli.

Materiał dowodowy policja przekazała prokuraturze. Ta zadecyduje o kwalifikacji czynu i odpowiedzialności karnej ustalonych już sprawców. (jdz)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Jak w ubiegły piątek doniosła Polska Agencja Prasowa, fińska minister finansów Jutta Urpilainen na łamach dziennika kół gospodarczych „Kauppaletti” oświadczyła, że Finlandia odmawia spła-

Tydzień Finowie i polska hojność

ty długów innych państw strefy euro i sprzeciwia się wprowadzeniu wspólnej odpowiedzialności za te długi. Zdaniem przywołanego dziennika wypowiedź pani minister może oznaczać, że Finlandia „nie będzie trzymać się euro za wszelką cenę i jest przygotowana na każdy scenariusz”, w tym na porzucenie wspólnej unijnej waluty.

Tymczasem nasz premier, z naszym ministrem finansów, ochoczo zadeklarowali udział w ratowaniu niemieckich i francuskich aktywów zamrożonych w greckich bankach (bo pomoc dostają nie zwykli mieszkańcy, tylko banki dotowanych krajów). I uczynili to niejako na wyrost, bo nie jesteśmy przecież w strefie eurolandu.

By zobrazować hojność premiera Donalda Tuska i ministra Vincenta-Rostowskiego, przywołam znalezione gdzieś w Internecie dane na temat średnich zarobków brutto w zmagających się z kryzysem finansowym krajach: Hiszpania – 2600 euro; Grecja – 2295 euro; Włochy – 2029 euro i najbiedniejsza z tych krajów Portugalia – 1030 euro. A na koniec „zielona wyspa” Europy, kraj sukcesu, czyli my, Polska – 814 euro.

Cóż, trzeba się zrzucić na Hiszpanów, Greków i Włochów. Bo mają kryzys.

Jan L. FRANCZYK

DZIEŃ GRĘBAŁOWA



8 lipca odbyły się obchody Dnia Grębałowa, których organizatorami byli: Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, Klub „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta oraz Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. Święto osiedla poprzedziła uroczysta Msza święta w intencji mieszkańców, odprawiona w kościele pw. Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich. W programie imprezy znalazł się między innymi blok zabaw sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży, a w nim konkurs rzutów osobistych do kosza i turniej rzutek. Jak co roku zorganizowano również Drużynowy Turniej Strzelecki z broni pneumatycznej o Puchar Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa oraz Indywidualny Turniej Strzelecki o Puchar Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. Tematykę imprezy uczestnikom przybliżył konkurs plastyczny Wakacyjna wędrówka. Na imprezie nie zabrakło również festynowych atrakcji dla najmłodszych i dorosłych. Powitania uczestników obchodów święta osiedla dokonał pełniący obowiązki kierownika Klubu „Dukat” Janusz Rojek, życząc zebranym udanej zabawy. Następnie przy akompaniamencie Barbary Anny Brzezińskiej został odśpiewany Hymn Grębałowa. Oficjalnego rozpoczęcia i powitania gości dokonali w imieniu Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta jego dyrektor Małgorzata Jezutek oraz w imieniu Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa prezes Andrzej Dziedzic. W festynie uczestniczyli także radni z Dzielnicy XVII oraz przedstawiciele Towarzystwa Sztuk Wszelkich. W części oficjalnej wręczono także trofea sportowe w rozgrywanych turniejach i zawodach. Puchar Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa otrzymała

reprezentacja Stowarzyszenia Przyjaciół Lubocy, a najlepszym strzelcem została Sylwia Jurek, otrzymując Puchar Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. Kolejnym punktem programu był blok zabaw rodzinnych pod hasłem „Na turystycznym szlaku”. Nie zabrakło w nim humorystycznych konkursów z wykorzystaniem turystycznych akcesoriów takich jak: plecak, manierka, mienażka. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowego i rodzinne zestawy słodkości. Podczas imprezy można było zobaczyć miniaturowe grębałowskie kapliczki wykonane przez Franciszka Nowaka – honorowego prezesa Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa i pasjonata historii dzielnicy. Obchody Dnia Grębałowa zakończyła zabawa taneczna przy muzyce zespołu „Joker”. Realizacja imprezy w tej formie była możliwa dzięki wsparciu Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, sponsorom oraz darczyńcom. Organizatorzy dziękują sponsorom: Firmie Auto Gaz Kar Gaz Dariusz Sajka oraz Firmie Krupniński, a także darczyńcom: Firmie Plus Anna Święchowicz, Lidii i Janowi Michalikom, Zofii Chmiel, Dorocie Doroz, Elżbiecie Rachwał, Wiesławowi Wojnarskiemu, Jerzemu Łachowi, Arturowi Cyganowi, Władysławowi Kaimowi, Jerzemu Wojtusikowi, Mieczysławowi Leśniakowi, Andrzejowi Dziedzicowi i Kazimierzowi Niemierce. Organizatorzy dziękują również wszystkim osobom za ich zaangażowanie w przygotowanie imprezy, a także uczestnikom za hojność podczas kwesty, z której zebrane środki zostaną przeznaczone na realizację zajęć i imprez o charakterze artystycznym w Ośrodku Kultury Kraków Nowa Huta. (p)

**ZESPÓŁ JEDNOSTEK EDUKACYJNYCH
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W KRAKOWIE**

REKRUTACJA

2012/2013

SKOŁA POLICJAŁNA PRACOWNIKÓW SŁUŻBY
MEDYCZYNYCH I SPOŁECZNYCH NR 3 W KRAKOWIE

NAUKA BEZPŁATNA **RATOWNIK MEDYCZNY** **OPIEKUNKA DZIECIECIA** **ORTOPTYSTKA**

OPIEKUN MEDYCZNY **ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ** **OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ**

OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA **PROTETYK SŁUCHU** **TECHNIK OPTYK**

os. Teatralne 4a
31-945 Kraków
tel.: 12. 644 28 71
www.sppsmis3.edu.pl

SKOŁA POLICJAŁNA PRACOWNIKÓW SŁUŻBY
MEDYCZYNYCH I SPOŁECZNYCH DLA DOROSŁYCH W KRAKOWIE

SKOŁA Z INTERNATEM

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Wycieczki i wczasy z „Unihutem”

LATO CZEKA

Lato czeka... Warto rozważyć ofertę Związkowego Biura Turystycznego UNIHUT.

WYCIECZKI

Pozostały już ostatnie miejsca na wycieczkach krajowych:

- Zamość – Roztocze – Lublin w dniach od 14.09 do 16.09. Cena – 490 zł, po dofinansowaniu* 245 zł.
- Budapeszt w dniach od 31.08 do 2.09. Cena 690 zł, po dofinansowaniu* 345 zł.
- Poznań + Berlin w dniach od 19 do 21.10. Cena 720 zł po dofinansowaniu* 360 zł.

Ceny zawierają koszty biletów wstępu (po stronie polskiej).

(* Cena dla Pracowników AMP SA oraz uprawnionych członków rodziny, zgodnie z zapisami ZFŚS, oraz emerytów i rencistów Huty)

WCZASY DLA MATKI Z DZIECKIEM

UNIHUT zaprasza do Wierchomli na 7-dniowe wczasy dla matki z dzieckiem, pobyty od soboty do soboty.

Ceny: mama z dzieckiem do lat 10 –

pokój z łazienką – 650 zł; pobyt następnego dziecka do lat 10 – 230 zł. Pobyt drugiej osoby dorosłej – wg cennika.

Mama z dzieckiem do 3 lat – 400 zł.

W cenie: nocleg w pokojach z łazienkami i TV, całodienne wyżywienie (obiad sobota, śniadanie sobota), opiekę instruktora (przy grupie min. 4 os.) w godz. 10–18, ognisko z pieczeniem kiełbasek, pokaz dojenia owiec i robienia oscypków, wyjście do schroniska „Bacówka nad Wierchomlą” wyjście na basen do hotelu „Wierchomla”, liczne piesze wycieczki. Na terenie ośrodka w

Wierchomli znajdują się * zadaszony grill z tarasem widokowym * plac zabaw dla dzieci * parking dla gości ośrodka bezpłatny.

WCZASY 50+

W ofercie Unihutu są również wczasy regeneracyjne i wczasy 50+ dla hutników w Wierchomli. To turnusy z dojazdem. Zakwaterowanie w „Chacie pod Pustą” (pokoje 2-, 3-, 4-osobowe z łazienką).

Tylko 15.09–22.09 (7 dni), cena 1274 zł.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16.
E-mail: turystyka@unihut.pl.

Biuro Podróży GALEON zaprasza

BOGATA LETNIA OFERTA

Turystyczna oferta Biura Podróży GALEON obejmuje m.in. letnie imprezy skierowane do dzieci i młodzieży. Na niektórych koloniach i obozach pozostało jeszcze kilka wolnych miejsc na drugi i trzeci turnus. Warto skorzystać.

MORZE

1. ŁEBA (15 dni) 13–27.07. Cena: 1465 zł. W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, plastyczne, muzyczne + wycieczki.

2. USTKA (15 dni) 1.08–15.08. Cena: 1465 zł. W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, plastyczne, muzyczne + wycieczki.

GÓRY

3. SOLINA (Bieszczady) + WĘGRY (Miskolc Tapolca) + SŁOWACJA (11 dni) 21.07–31.07. Cena: 1335 zł. Dla prawdziwych globtroterów i dla chętnych rozgrywki sportowe, nauka zwyczajów i zabaw świata + wycieczki.

4. KRYNICA ZDRÓJ i TAJEMNICE INKÓW (13 dni) 1.08–13.08. Cena: 1249 zł. Dla obywateli i poszukiwaczy, dla chętnych sport, nauka zabaw świata + wycieczki.

Na kolonie GALEONU mogą pojechać nie tylko dzieci pracowników krakowskiej huty, ale wszystkie dzieci! Pracownicy ArcelorMittal Poland i hutniczych spółek mogą wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medycz-

ną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach). ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI. Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

WYCIECZKA SŁOWENIA – CHORWACJA

Wycieczka odbędzie się w dniach od 17 do 26 września 2012 r. (10 dni) na trasie: Lublana, Jaskinia Postojna, Pula, Rovinj, Park Narodowy Plitwickie Jeziora, Makarska Riviera, Trogir, Split, Dubrovnik, Medjugorje, Szibenik, Park Narodowy Wodospady Krka. Istnieje możliwość zorganizowania dla chętnych WIECZORKU DALMATYŃSKIEGO – przejazd do typowej wioski dalmatyńskiej, poczęstunek rakija, kolacja – lokalne danie peka, wino, muzyka na żywo, tańce. Noclegi w 2 hotelach nad Morzem Adriatyckim. Cena 670 zł + 255 EUR (tj. około 1740 zł zależnie od kursu EURO). UWAGA!!! Pracownicy ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści hut: cena ulega obniżeniu o 600 zł po dofinansowaniu z ZFŚS.

Biuro Podróży „Galeon”, Kraków, os. Górali 5
tel./faks: 12/ 642-26-20, tel. kom. 606 394 103
www.galeon.krakow.pl; galeon@galeon.krakow.pl

INTERNET

Acer Aspire 5733 + modem LTE od 1 zł

Przekonaj się, jak działa LTE – najszybszy mobilny internet na świecie! Teraz w Plusie zestaw: laptop Acer z modemem LTE – już od 1 zł.

Przyjdź i sprawdź!
Kraków, ul. Os. Centrum D7, tel.: 12/ 644 19 67

plus

5 LAT NOWEJ WALCOWNI GORĄCEJ

28 czerwca minęło 5 lat od uruchomienia nowej walcowni gorącej w krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland. Właśnie w tym dniu, w 2007 roku, odwalcowano pierwszy krag blachy. Od tego czasu wyprodukowano tu blisko 250 tys. km blachy: taka jej ilość pozwoliłaby 6 razy opasać Ziemię wzdłuż równika!

Nowa linia umożliwiła produkcję i rozwój nowych gatunków stali: gatunków rurowych, gatunków termomechanicznych i blach o podwyższonej wytrzymałości.

Dodatkowo poszerzony został zakres walcowanych profili (grubość 1,4–25,4 mm oraz szerokość 750–2060 mm), co pozwoliło na spełnienie wymagań rynku.

Pierwszy krag blachy doczekał się swego postumentu w hali zwijarek. Dla pracowników pozostał symbolem sukcesu, jakim było otwarcie w Polsce nowej, najnowocześniejszej w Europie walcowni i euforii, jaka towarzyszyła temu wydarzeniu.

– Wtedy gdy przy fleszach aparatów fotograficznych zwił się ten pierwszy krag blachy, nawet nie przypuszczałem, że za kilka lat będę kierownikiem ciągu produkcyjnego w tej nowoczesnej walcowni – mówi Jerzy Zięba, który niedawno awansował na stanowisko kierownika wydziału w miejsce

wieloletniego, emerytowanego właśnie kierownika, Leszka Pięty. Zbiegło się to z rozpoczęciem wdrażania programu zmian w organizacji pracy w walcowni gorącej, czyli usystematyzowaniem i podziałem funkcji na 2 obszary: menedżerów liniowych i kierowników wsparcia.

– Kierownicy wsparcia mają z natury ambitniejsze, bardziej długofalowe cele, a dla nas, liniowych, każdy dzień jest wyzwaniem w dotrzymaniu bieżących wskaźników KPI. Ta struktura jest przejrzysta i można już dostrzec, że przekonują się do niej coraz niższe szczeble – mówi J. Zięba.

O tym, że pracownicy są otwarci na zmiany i sami chętnie uczą się nowych rzeczy, świadczy też jego kariera zawodowa. Będąc przez wiele lat autotypikiem w starej walcowni gorącej, ukończył wieczorowo technikum i zaczął studia z inżynierii materiałowej na AGH, a trochę później podyplomowe z systemów zarządzania jakością

na UJ i zarządzania BHP na Politechnice. W 2008 roku został kierownikiem zmiany ciągu produkcyjnego w nowej walcowni.

Starą walcownię, na której J. Zięba jako 18-latek rozpoczynał pracę w 1994 roku, całkowicie wyłączono z ruchu. A nowa ma przed sobą perspektywę rozwoju.

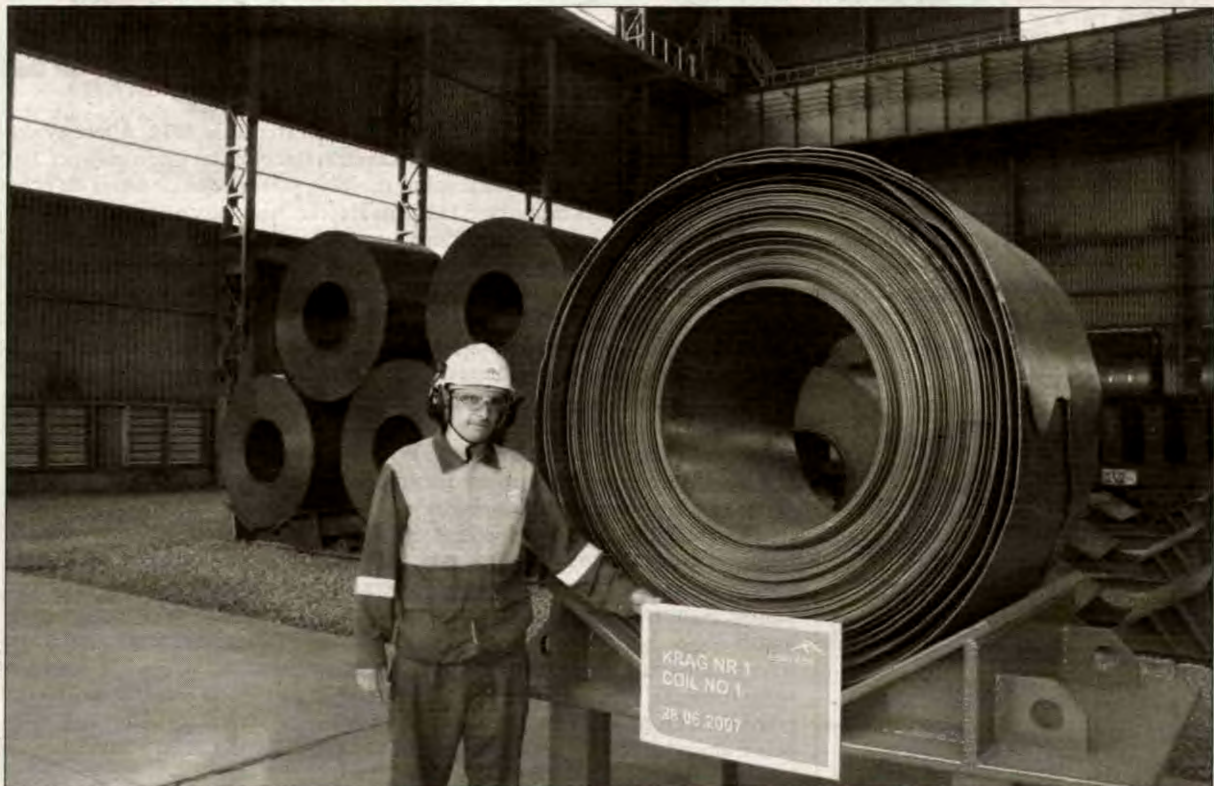
– Nadzieję na dalszy rozwój walcowni pokładamy w modernizacji kulturowej, na której efekt składają się wdrażane obecnie programy, takie jak zmiana organizacji pracy, produkcja klasy światowej, program transformacji utrzymania ruchu i – co jest dla nas sztandarowe – program niezawodności i program jakości – mówi dyrektor zakładu Witold Dymek.

W tym roku w nowej walcowni gorącej zakończono instalację systemu automatycznej kontroli powierzchni oraz budowę 3 pieców kołpakowych na potrzeby produkcji blach transformatorowych. Rozpoczęto też produkcję nowych gatunków blachy – tzw. rurowych. Być może w tym roku uda się w walcowni po raz pierwszy przekroczyć poziom 2 mln ton produkcji.

(vk)



Pamiątkowe zdjęcie z 28 czerwca 2007 roku, kiedy to odwalcowano pierwszy krag blachy.



Jerzy Zięba, nowy kierownik ciągu produkcyjnego, przed symbolizującym nowoczesność kragiem blachy.

W Nowej Hucie powstanie nowe centrum Krakowa. Elżbieta Koterba, wiceprezydent ds. rozwoju Krakowa, uważa, że należałoby starą część Nowej Huty wpisać na listę światowego dziedzictwa, zachować istniejące łąki i zieleni oraz połączyć ją z korytarzem Wisły. Pozostaje jednak do zagospodarowania duży, w części poprzemysłowy (wielkość 5,5 tys. hektarów) teren, w sąsiedztwie dzisiejszej huty stali. Jak miałby wyglądać w przyszłości – odpowiada rozstrzygnięty w ub. tygodniu konkurs urbanistyczny „Kraków – Nowa Huta przyszłości”.

NOWA HUTA PRZYSZŁOŚCI



Podczas ogłoszenia wyników w Muzeum Inżynierii Miejskiej można było oglądać wszystkie projekty. Od połowy lipca znajdują się na wystawie w Nowohuckim Centrum Kultury.

W konkursie ogłoszonym przez Gminę Kraków na zagospodarowanie wschodniej części Krakowa wzięły udział 23 zespoły urbanistów. Wygrał zespół Arca z Gliwic.

ArcelorMittal Poland był fundatorem drugiej nagrody w wysokości 150 tys. zł, która przypadła międzynarodowemu zespołowi projektantów z Rotterdamu pod kierunkiem Mileny Zaklanovic. – Ufundowaliśmy nagrodę, gdyż jako największy inwestor w regionie jesteśmy żywo zainteresowani dalszym rozwojem ekonomicznym i infrastrukturalnym tej

części Krakowa – mówi Sylwia Winia-rek, rzecznik prasowy ArcelorMittal Poland.

Mimo trudnej bieżącej sytuacji budżetowej Krakowa, jego władze chcą myśleć perspektywnie. Konkurs urbanistyczny dał inspirację dla studium zagospodarowania miasta Krakowa. Nie będzie to nowe miasto w środku pola. Najpierw miałyby powstać tu strefa rozwoju gospodarczego, która stanie się katalizatorem dla dzielnicy i przyciągnie do miasta nowy kapitał. (1)

Fot. Waldemar Musiał

NOWY DYREKTOR PERSONALNY W ARCELORMITTAL POLAND

1 lipca stanowisko dyrektora personalnego ArcelorMittal Poland objęła Monika Roznerska, zastępując tym samym Andrzeja Wypycha, który podjął nowe wyzwanie w ramach Grupy. Jej przełożonym jest dyrektor generalny Manfred Van Vlierberghe.

Monika pracę w ArcelorMittal Poland rozpoczęła w lutym 2008 roku, mając 16-letnie doświadczenie w zawodzie prawnika. Zmieniła system obsługi prawnej w ArcelorMittal Poland i stworzyła wewnętrzne biuro prawne. Była także odpowiedzialna za obsługę prawną spółek należących do grupy ArcelorMittal w Polsce.

Kariere rozpoczynała w międzynarodowej kancelarii prawnej CliffordChance w Warszawie. Następnie pracowała dla Delphi Automotive Systems jako prawnik odpowiedzialny za region Europy Środkowej i Wschodniej, a potem w oddziale tej spółki w Krakowie.

Monika ukończyła prawo na Uniwersytecie im. A. Mickiewicza w Poznaniu w roku 1992, a w 1998 zdobyła uprawnienia radcy prawnego.



LATO Z OŚRODKIEM KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA

Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta zaprasza wszystkie dzieci pozostające w mieście do udziału w różnorodnych zajęciach. Zapisy wraz z wpłatą przyjmowane są w klubach. Ilość miejsc ograniczona! W zależności od warunków pogodowych plan może ulec zmianie, o czym uczestnicy będą informowani na bieżąco.

KLUB „DUKAT”

16.07 (poniedziałek), godz. 10.00–15.00; 17.07 (wtorek), godz. 10.00–15.00: Fotografia komórką – plener fotograficzny; 18.07 (środa), godz. 10.00–15.00: Zabawa i sport – wyjście na basen; 19.07 (czwartek), godz. 10.00–15.00: Wakacyjna szkoła strzelecka – pistolet pneumatyczny. Zajęcia doskonalące strzelanie z broni pneumatycznej. Zajęcia świetlicowe, sportowo-rekreacyjne; 20.07 (piątek), godz. 10.00–15.00: Zajęcia świetlicowe – gry i zabawy w Klubie.

KLUB „KARINO”

16.07 (poniedziałek), godz. 10.00–15.00: Trening zadań sprawnościowych – zabawy z nagrodami prowadzone przez Straż Miejską, konkursy i oraz pokaz baniek mydlanych; 17.07 (wtorek), godz. 10.00–16.00: Kino Imax Plaza – wyjazd na wybrany film; 18.07 (środa), godz. 10.00–16.00: Radio Kraków – zwiedzanie Radia Kraków z przewodnikiem; 19.07 (czwartek), godz. 10.00–15.00: Dzień zwierząt – pokaz tresury i szkolenia psa przez szkoleniowca szkoły Qumam; 20.07 (piątek), godz. 10.00–17.00: Ścianka wspinaczkowa Avatar – trening sprawności wspinaczkowej dla dzieci i młodzieży szkolnej zorganizowany na nowo otwartej ścianie wspinaczkowej Avatar pod kierunkiem wykwalifikowanej kadry.

KLUB „POD KASZTANAMI”

16.07 (poniedziałek), godz. 10.00–15.00: Zajęcia świetlicowe – gry stolikowe, zajęcia taneczne dla dzieci, turniej gry w piłkarzyki; 17.07 (wtorek), godz. 10.00–15.00: Wycieczka – Wyjście do Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha – zwiedzanie wystawy Sanae Katahate – Wear Me; 18.07 (środa), godz. 10.00–15.00: Wyjście na plac zabaw w Kościelnikach oraz zaję-

cia plastyczne Poznajemy origami; 19.07 (czwartek), godz. 10.00–15.00: Zajęcia świetlicowe – gry stolikowe i turniej tenisa stołowego, pokazowa lekcja gry na gitarze oraz nauka piosenek; 20.07 (piątek), godz. 10.00–15.00: Zajęcia świetlicowe – gry stolikowe, turniej gry w warcaby, szachy i skoczki oraz zajęcia taneczne.

KLUB „303”

16.07 (poniedziałek), godz. 9.00–14.00: Poznajmy się – gry i zabawy integracyjne w Klubie; 17.07 (wtorek), godz. 9.00–14.00: Wyjście na basen – wyjście do Com-Com Zone i zabawy pod okiem ratowników; 18.07 (środa), godz. 9.00–14.00: Multikino – wyjście do kina na wybrany film 3D; 19.07 (czwartek), godz. 9.00–14.00: Muzeum Inżynierii Miejskiej – wyjście do Muzeum, zwiedzanie wystawy stałej oraz wystawy interaktywnej; 20.07 (piątek), godz. 9.00–15.00: Zoo – wycieczka do Krakowskiego Ogrodu Zoologicznego, karmienie zwierząt w minizoo.

KLUB „WERSALIK”

16.07 (poniedziałek), godz. 10.00–15.00: Zajęcia świetlicowe – warsztaty plastyczne, warsztaty muzyczne, tenis stołowy, spacer po okolicy, gry i zabawy ruchowe, zajęcia profilaktyczne; 17.07 (wtorek), godz. 10.00–15.00: Zajęcia świetlicowe – warsztaty plastyczne, warsztaty muzyczne, tenis stołowy, spacer po okolicy, gry i zabawy ruchowe, zajęcia profilaktyczne; 18.07 (środa), godz. 9.00–15.00: Rogate Ranczo – wyjazd do Zabierzowa, strzelanie z łuku, narty, przejazd quadem; 19.07 (czwartek), godz. 10.00–15.00: Zajęcia świetlicowe – warsztaty plastyczne, warsztaty muzyczne, tenis stołowy, spacer po okolicy, gry i zabawy ruchowe, zajęcia profilaktyczne; 20.07 (piątek), godz. 10.00–15.00: Fabryka Cukierków – zwiedzanie oraz degustacja. (f)

W Galerii Centrum NCK

MALARSTWO MICHAŁA BACY

Michał Baca zaprasza 19 lipca (czwartek), na godz. 18.00, do bud. A NCK – Galeria Centrum – na wernisaż swojej wystawy malarstwa. Artysta urodził się w Krakowie w 1958 r. Studiował na wydziale malarstwa w ASP w Krakowie, dyplom uzyskał w pracowni prof. Juliusza Joniaka w 1983 r. Swoje prace prezentował na wielu wystawach: m.in. w Krakowie, Gdańsku, Warszawie, Tarnowie, Zielonej Górze, Zakopanem, Olsztynie, a także w Akwizgranie, we Frankfurcie, w Wiedniu, Thorn (Holandia) i Eferding (Austria). Uczestniczył w kilkudziesięciu wystawach zbiorowych w kraju i za granicą, m.in. we Francji, Szwecji, Danii, Niemczech, Japonii i USA. Wyuczonym zawodem i

namiętnością Michała Bacy jest więc malarstwo.

– Mówiąc półzartem, gdybym miał urodzić się drugi raz, to wybrałbym te same studia na ASP w Krakowie. Dopiero za trzecim razem zdecydowałbym się może na socjologię lub polonistykę. Swoją twórczością nie chcę nikogo pouczać ani zbawiać, maluję dla siebie i własnej przyjemności. Inspiracją szukam w naturze, która ciągle zaskakuje mnie nową, nieoczekiwaną formą, a dostojeństwo przyrody lub fatum historii miesza się zawsze z delikatną ironią dnia codziennego – mówi Michał Baca. Wystawa czynna będzie: 15 lipca–10 sierpnia br. Wstęp wolny. (mp)

Gratulacje

dla Pani magister
Anny Kuźnickiej
z okazji obrony pracy
magisterskiej i nadania
tytułu magistra pedago-
giki w zakresie edukacji
wczesnoszkolnej

składa

Jacek Paweł Dargiewicz



Notowania cenowe

PALIWA TANIEJ

W czasach, gdy wszystko raczej drożeje, mam wreszcie optymistyczną wiadomość dla Czytelników o taniej paliwie. W zasadzie cena oleju napędowego zeszła do poziomu z listopada 2011 r., a etyliny z lutego tego roku. Jest to dobra wiadomość nie tylko dla zmotoryzowanych, ale dla wszystkich, gdyż cena paliwa rzutuje w sposób istotny na inne ceny, w tym przede wszystkim żywności. Tak nawiasem mówiąc do paliwa już dawno powinno potanieć, gdyż ceny surowca, czyli ropy są niskie, a ponadto ostatnio umocniła się złotówka w stosunku do dolara, w której to walucie rozliczamy się z tymi, od których kupujemy ropę. Niestety nie wszyscy sprzedawcy obniżają proporcjonalnie ceny tak, jak to czynią producenci. Są sprzedawcy, którzy wykorzystują sytuację i zwiększają swoją marżę. Ostatnio byłem na Podkarpaciu i jadąc E4, zauważyłem, że ceny przy tej drodze są wyższe niż w Krakowie. Co ciekawe dotyczy to tej samej sieci ORLEN i tak ON kosztuje powyżej 5,60 zł (ceny za litr), gdy w naszym mieście ceny nie przekraczają tej kwoty, a nawet schodzą zdecydowanie poniżej. Podobnie jest z popularną E-95, która kosztuje około 5,70 zł na wschód od Krakowa, gdy u nas ceny schodzą poniżej 5,50 zł, ale nie u wszystkich. I tak w nowohuckiej aglomeracji najtaniej jest w stacji Carrefoura za Rondem Czyżyńskim. Tutaj ON kosztuje 5,30 zł, E-95 5,42 zł, E-98 – 5,55 zł, a LPG 2,63 zł. Podobnie tanio jest w stacji MPO przy ul. Nowohuckiej, gdzie cena jest tylko o 2 grosze wyższa i ON kosztuje 5,32 zł, E-95 – 5,42 zł, E-98 – 5,57 zł, tylko LPG jest droższy o 6 groszy i kosztuje 2,69 zł, ale i tak jest to mniej niż w pozostałych stacjach nowohuckich, gdyż LPG kosztuje w pozostałych stacjach w granicach 2,77–2,79 zł. Stosunkowo tanie są samoobsługowe stacje Neste przy M-1 i rondzie Czyżyńskim, bo ON kosztuje 5,47 zł, E-95 – 5,52 zł, i E-98 5,67 zł. Nieco drożej jest w Orlenie na Kolorowym, gdzie ON kosztuje 5,49 zł, a ON Verva 5,67 zł, E-95 5,54 zł i E-98 5,79 zł. Drożej o kilka groszy jest w Orlenie w os. Strusia (nowa stacja), gdzie ceny wynoszą ON 5,54 zł, ON Verva 5,79 zł, E-95 – 5,62 zł, a E-98 aż 5,85 zł. Drogie są stacje Statoil, bo w tej na Boruty Spiechowicza i przy Andersa ceny są prawie takie same i wynoszą ON 5,54 i 5,51 zł, E 95 5,61–5,52 zł, ON gold 5,72 i 5,65 zł oraz E-98 5,82 i 5,83 zł. Podobnie jest w Lotosie przy al. Pokoju i Srebrnych Orłów, gdzie ON kosztuje 5,55 zł, ON dynamic 5,75 zł, a cena E-95 w tej pierwszej była po 5,67 zł za litr, a w tej drugiej po 5,62 zł. Podane ceny odnoszą się do minionego poniedziałku. Tendencja spadkowa nadal się utrzymuje. (sp)

WALUTA

Kurs złotych jest w miarę stabilny, zmienia się jedynie o kilka groszy.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,41–3,46 zł, euro: 4,20–4,24 zł, GBP: 5,29–5,34 zł, CHF: 3,49–3,55 zł.

TRADYCYJNE WĘDLINY

Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni Stryjka”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

DZIEŃ KRZESŁAWIC



W sobotę 23 czerwca 2012 r. uśmiech zagościł na twarzach mieszkańców Krzesławic, bo w tym właśnie dniu odbywały się obchody święta tego osiedla pod hasłem Z uśmiechem dookoła świata. Impreza była również okazją do podsumowania projektu Mali odkrywcy wielkich kultur, realizowanego dla dzieci w Klubie Krzesławic w ciągu minionego roku szkolnego. Organizatorzy festynu, Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta oraz Zarząd i Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, przygotowali dla mieszkańców osiedla różne atrakcje. Podczas imprezy nie zabrakło występów tanecznych: zespołu baletowego Gaduły i grupy Crazy Shake z klubów Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, formacji tanecznej Return oraz występów

wokalnych: zespołu Cantito i Krzesławianki. W programie imprezy znalazły się także gry i konkursy charakterystyczne dla różnych kultur. Można było również wziąć udział w loterii fantowej, w której główną nagrodą był rower. Dzieci miały okazję pomalować wielkie, styropianowe zwierzęta, zrobić sobie egzotyczny tatuaż oraz poskakać na kolorowych dmuchałkach. Całości dopełniła zabawa taneczna dla dorosłych, która trwała do późnego wieczora przy rytmach zespołu Format.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Towarzystwu Przyjaciół Krzesławic, a szczególności prezesowi Januszowi Zabagle oraz panu Józefowi Wilczyńskiemu za wsparcie organizacji Dnia Krzesławic. (f)

MISTRZOSTWA W TAŃCU ORIENTALNYM

15 lipca (niedziela), na sali teatralnej NCK będzie gościł Międzynarodowe Mistrzostwa Europy Wschodniej w Tańcu Orientalnym (I Eastern European Oriental Championship). Konkurencje konkursowe: w godz. 10.00–13.00 i 14.00–17.30. Gala Gwiazd: w godz. 19.00–21.00. Bilety: na konkurs w cenie 15 zł, na galę 40 zł. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Łukasz Orbisowski, Widma, Wydawnictwo Literackie 2012.** Alternatywne dzieje powojennej Polski, z Krzysztofem Kamilem Baczyńskim w roli głównej. Jest 1 sierpnia 1944 roku. W Warszawie rośnie napięcie, powstańcy mobilizują się przeciwko Niemcom. Krzysiek bierze broń i idzie na zbiórkę. Nie zdąży nawet pożegnać się z Basią. Wie, że być może już nigdy się nie spotkają. Tymczasem Basię zatrzymuje na ulicy nieznajomy mężczyzna. Proponuje, by w tajemnicy przed mężem przechowała paczkę. Nikomu nie wolno do niej zajrzeć. W zamian co roku 1 sierpnia Basia ma otrzymywać pięćset dolarów w złocie. Zanim zdąży powiedzieć „tak” lub „nie”, nieznajomy znika. W mieście dzieje się coś niepojętego. Ani powstańcy, ani Niemcy nie potrafią zapanować nad bronią... Pistolety nie strzelają, granaty nie chcą wybuchnąć. Tak rozpoczyna się nowe rozdział historii Polski. Co stanie się z niedoszłymi powstańcami? Kto spośród nich po wojnie będzie katem, a kto ofiarą?

● **Dorota Warakomska, Droga 66, Wydawnictwo W.A.B. 2012.** Zwana główną ulicą USA wieje się przez osiem stanów. Śpiewano o niej piosenki, kręcono filmy, pisano powieści. Tędy w czasach wielkiego kryzysu tysiące farmerów podążało na zachód w poszukiwaniu lepszego życia. Dorota Warakomska wyrusza w podróż w poszukiwaniu serca Ameryki. Odwiedza kultowe bary, takie jak Bagdad Cafe, stare hotele i zapadłe wioski. Podąża śladami znanych filmów: Thelmy i Louise, Autostopowicza, Urodzonych morderców czy kreskówki „Auta”. Poznaje mieszkańców, którzy postanowili związać swój los z Drogą Matką, jak pisał o niej John Steinbeck. Przy Drodze 66 można wziąć udział w rodeo, spotkać prawdziwego rednecka i obejrzeć film w kinie pod gołym niebem na cmentarzu. Autorka przemierza drogę, która stała się synonimem dążenia do wolności i szczęścia, symbolem amerykańskiego snu, a dziś – uznana za zabytek – jest jedną z największych atrakcji USA.

Więcej na www.okn.edu.pl.

Ferdynand Nawratil po 25 latach kierowania Nowohuckim Centrum Kultury przeszedł na emeryturę

HARCERZ I ANIMATOR KULTURY

Po 25 latach kierowania Nowohuckim Centrum Kultury Ferdynand Nawratil przeszedł na zasłużoną emeryturę. W minionym tygodniu pożegnał się z pracownikami. Warto zatem przybliżyć sylwetkę i działalność tego zasłużonego pracownika kultury, który odegrał istotną rolę w nowohuckiej aglomeracji w ostatnim ćwierćwieczu. Tym bardziej że należy do elitarnego klubu „Nowohucian Roku” wybrany przez Kapitułę „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” w roku 2001.

Urodził się w Escandain w północnej Francji w 1946 roku. Tutaj jego rodzina z dziadkiem Tomaszem na czele trafiła w roku 1924. Dziadek był inżynierem górnictwa i został sztygarem w kopalni w tej miejscowości. Ojciec Edward ukończył konserwatorium muzyczne i był znakomicie zapowiadającym się skrzypkiem. Czas wojny zmusił go do przekwalifikowania się na górnictwo. Jednak jego syn Ferdynand urodzony już po II wojnie światowej zrealizował marzenia ojca, zostając animatorem kultury. Rodzina w 1949 roku powróciła do Polski, gdzie potrzebni byli fachowcy. Dziadek i ojciec podjęli pracę w górnictwie w kopalniach Wałbrzycha, pełniąc odpowiedzialne funkcje. Rodzina zamieszkała w rodzym gnieździe w Jaworznie. Tam młody Ferdynand ukończył szkołę podstawową i liceum. Tam też rozpoczął swoją przygodę z harcerstwem, podejmując pracę z zuchami, jako drużynowy i naczelnik, dochodząc do funkcji komendanta hufca w Jaworznie w 1972 roku. Po krótkim epizodzie pracy w miejskiej radzie w Jaworznie, gdzie nauczył się podstaw tworzenia budżetu, kontynuuje naukę w Studium Nauczycielskim w Katowicach, a następnie kończy na Uniwersytecie Śląskim politologię. Po ukończeniu studiów podejmuje pracę nauczyciela w „swojej” szkole podstawowej, którą kończył w Jaworznie. Coraz bardziej wciąga go działalność w harcerstwie. Zostaje komendantem Regionu ZHP w Zagłębiu, a następnie zastępcą komendanta Chorągwi Krakowskiej ZHP. Harcerzem nigdy nie przestał być, ten etos zawsze był i jest mu bliski w codziennej działalności. Początkowo sprawiedliwość i troska o ludzi zawsze dominowały przy podejmowaniu decyzji. W 1979 roku zostaje dyrektorem Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Lotniczej w Krakowie, a w 1987 dyrektorem niedawno wówczas otwartego Nowohuckiego Centrum Kultury. Placówką kierował przez 25 lat i jeden miesiąc do lipca 2012 r.

W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY

Nie sposób w krótkim dziennikarskim tekście przybliżyć Jego działalność w NCK. Na pewno warto odnotować, że doprowadził do rozbudowy tej placówki. To za jego kadencji i przy pomocy nowohuckich radnych w Radzie M. Krakowa, został zbudowany w latach 1999–2003 nowy pawilon C o pow. 1800 m kw. Dzięki tej inwestycji NCK stał się atrakcyjnym miejscem, gdzie były i są organizowane różne imprezy. W Krakowie nie ma Centrum Kongresowego i NCK mógł spełniać tę rolę. Dzięki temu odbywały się tutaj międzynarodowe i ogólnopolskie imprezy, powstała scena kabaretowa, które zapewniają godziwe przychody tej placówce, pozwalając na bogatą działalność merytoryczną.

★★★

Oczywiście najważniejsza była działalność statutowa, do której był i jest powołany NCK. Można ją podzielić na cztery podstawowe kierunki. Działalność artystyczna to prowadzenie 35



zespołów, wśród których na pewno można wymienić znane i renomowane Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, dwa zespoły góralskie „Hamernik” i „Mali Hamernicy” czy zespoły różnego tańca i baletu. Drugi pion to edukacja realizowana poprzez różnego rodzaju kursy, począwszy od językowych, gry na instrumentach i tańca, poprzez politechniczne, a skończywszy na komputerowych z zachowaniem szerokiego dostępu do pracowni komputerowej jako salonu internetowego. Tę działalność rozwinęto w innych specjalistycznych pracowniach takich jak: plastyczna, modelarstwa lotniczego i szkutnictwa, lotniarstwa i rowerowa. Tutaj w NCK działa od lat znany Klub Fotografii i Pracownia Fotograficzna, która skupiała wybitnych fotografików, laureatów wielu nagród i twórców wystaw. Adam Gryczyński od lat związany z fotografią rozszerzył swoją działalność o dokumentowanie fotografią i słowem pisaniem historii miejscowości tworzących Nową Hutę. Kilka tomów „Czasu zatrzymanego” to niepowtarzalna dokumentacja tych ziem. Plenerowe galerie z fotografią przed NCK zobaczyło tysiące krakowian. Tak w ogóle w NCK jest siedem galerii, począwszy od Centrum, poprzez Foto Galerię i kolejne galerie tematyczne. Tutaj odbywają się oryginalne wystawy.

★★★

Kolejny kierunek działania to edukacja i przygotowywanie kadr dla placówek kultury. Tutaj działa 2-letnie studium tańca współczesnego, jazzowego i klasycznego. Odbywają się kursy w zakresie reżyserii filmowej. W Nowohuckim Centrum Kultury rozpoczynają znane zespoły i indywidualności polskiej kultury. Warto przypomnieć Chłopców z Placu Broni z niezwykłym już solistą Bogdanem Łyszkiewiczem. Swoją karierę rozpoczęła Anna Bachledda-Curuś w Teatrze Akademii Pana Brzechwy, odbywał próby i pierwsze koncerty zespół „Brathanki” z pierwszą solistką Haliną Mlynkową. Niektóre festiwale osiągnęły bardzo wysoki poziom jak np.: „Tęczowe Piosenki” Jana Wojdaka czy „Kolorowe Nutki” Urszuli Wojnickiej, Krakowskie Spotkania Baletowe osiągnęły poziom międzynarodowy. W NCK odbywają

się ogólnokrajowe turnieje tańca towarzyskiego. Tutaj co roku odbywają się profesjonalne wystawy plastyczne twórców wywodzących się z Nowej Huty, ale nie tylko – także znanych z kraju i świecie malarzy i rzeźbiarzy. Nowohucianie także na pewno pamię-

tają duże imprezy plenerowe i te organizowane w obiektach NCK. Tutaj od lat prowadzony jest np. nowohucki finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

★★★

Dyrektor Ferdynand Nawratil zaznacza, że w żadnym przypadku nie przypisuje sobie zasług wszelkiej działalności i sukcesów, jakie miały miejsce w NCK pod jego kierownictwem. Podkreśla, że jest to zasługą znakomitych pracowników, z którymi przyszło mu pracować przez te 25 lat. Na pewno jako kierownik placówki miał wpływ na te wydarzenia, ale bezpośrednią pracę wykonywali wspaniali animatorzy kultury i instruktorzy z olbrzymim doświadczeniem, których nie sposób wymienić. Gdy rozpoczynał pracę w NCK, zatrudnionych tutaj było 227 pracowników. Obecnie rozstaje się z placówką, która zatrudnia już tylko 113 osób na 109 etatach. Na pewno łatwiej było pracować jeszcze w latach dziewięćdziesiątych, gdy w czasach przemian działalności kulturalna znajdowała mecenasów i nie brakowało funduszy. Obecny czas kryzysu ogranicza tę działalność.

– Tym bardziej dziękuję współpracownikom, którzy w tych niełatwych czasach prowadzą działalność wychodzącą naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Krakowa.

Nie zabrakło słów podziękowań dla naszego tygodnika. „Głos” od początku lat dziewięćdziesiątych ma swoją siedzibę w NCK. Ta obecność pozwalała na co dzień towarzyszyć działalności tej placówki i nagłaśniać wszystkie wydarzenia. Ta oryginalna współpraca lokalnej gazety i największej placówki kultury w Krakowie była, jest i mamy nadzieję będzie owocna nadal dla obu podmiotów.

★★★

W imieniu całego zespołu redakcyjnego dziękuję dyrektorowi Ferdynandowi Nawratilowi za wieloletnią współpracę z naszą redakcją i życzę mu dużo zdrowia i dalszej aktywności, bo jest mi wiadome, że nie zamierza wypoczywać biernie na emeryturze.

Wysłuchał i spisał:
SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszow: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Od trzody bowiem wziął mnie Pan.
por. Am 7

Po pierwsze, Księgę Amosa powinni polubić wszyscy, którzy uważają siebie za „zwykłych, przeciętnych” ludzi. Po drugie, niechaj sięgną do niej ci, którzy prowadzą tzw. mały biznes. I po trzecie, warto, żeby się nią zainteresowali praktykujący wiarę z jednoczesnym przekonaniem, że Bóg działa nade wszystko przez wielkie „akcje duszpasterskie”.

Dla Boga liczy się każda osoba. Lepiej mieć trzode świn i być powołanym przez Pana, niżli uważać siebie za stworzonego do wyższych rzeczy i nigdy nie spotkać Jezusa. Z kolei do najgłębszych doświadczeń religijnych dochodzi z reguły w ciszy.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl.

KINA

SEINKS: ● 13 i 14.07 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Róża” (Polska), godz. 19.00 „Wichrowe wzgórza” (Wlk. Brytania). 15.07 (niedziela) godz. 17.00 „Wichrowe wzgórza”, godz. 19.20 „Róża”. ● 16.07 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 17.07 (wtorek) – godz. 17.00 „Wichrowe wzgórza”, godz. 19.20 „Róża”. ● 18.07 (środa) – godz. 17.00 „Róża”, godz. 19.00 „Wichrowe wzgórza”. ● 19.07 (czwartek) – godz. 17.00 „Wichrowe wzgórza”, godz. 19.20 „Róża”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 13 VII (piątek), godz. 19 – Jakobi i Leidental. ● 14 i 15 VII (sobota i niedziela), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o kobietach. ● 18 i 19 VII (środa i czwartek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

ZACZNĄ NA SUCHYCH STAWACH

Od spotkania ze Szreniawą Nowy Wiśnicz na Suchych Stawach rozpoczyna piłkarze Hutnika występ w III lidze. Wystartuje ona w sobotę, 11 sierpnia, ale dokładne daty meczów nie są jeszcze znane, gdyż ustalone zostaną w tym tygodniu.

Przypuszczalnie hutnicy zagrają właśnie w tym dniu, tak można wnioskować po wypowiedziach przedstawicieli klubu, którzy chcieliby grywać u siebie w sobotę. Zaznaczają jednak, że zależne to będzie od spotkań innych drużyn krakowskich, tych z wyższych lig oraz występów Okocimskiego Brzesko, który przez jakiś czas grywać będzie w Nowej Hucie. – Musimy się spotkać z prezesem klubu z Brzeska. Nie chcemy sobie wzajemnie przeszkadzać – mówi wiceprezes Nowego Hutnika 2010, Adam Gliksman.

Kolejny mecz nowohucka drużyna rozegra na wyjeździe, już w środę 15 sierpnia, z Łysicą Bodzentyn. Kilka dni później będą gościć Limanovię. Tegoroczne rozgrywki potrwać do 11 listopada – na koniec jesieni Hutnik zagra u siebie z Bocheńskim KS – i wszystkie kolejki rozgrywane będą w weekendy. Hutnicy u siebie wystąpią osiem razy i czeka ich siedem wyjazdów. Niestety, wszystkie poza Kraków, gdyż więcej drużyn z naszego miasta w trzeciej lidze nie występuje. Najbliższy wyjazd czeka ich 25 sierpnia, do Janiny Libiąż. Ale przyjdzie im też jechać do Popradu Muszyna, Wisły Sandomierz – jest to również beniaminek, z którym nigdy nie grali – czy Juventy Starachowice.

– Myślimy o meczach na Suchych Stawach przy świetle. Chcielibyśmy ich rozegrać jak najwięcej, te wieczorne są bardziej atrakcyjne. Poinformowaliśmy o takiej możliwości naszych rywali. Liczymy, że przystaną na to i dla nich takie mecze również będą atrakcyjne – mówi prezes Gliksman. Rzeczywiście, w poprzednim sezonie wieczorne spotkania na obiekcie Hutnika wywoływały duże zainteresowanie jego sympatyków. (dan)

8 TYSIĘCY NA FRYTKI

Talentowany piłkarz Hutnika, 18-letni Damian Buras, od początku miesiąca trenuje z Wisłą Kraków i wszystko wskazuje, że zostanie jej zawodnikiem. Nie ma się co dziwić, że chce zmienić barwy, każdy sportowiec powinien dążyć do gry jak najwyżej. „Biała gwiazda” występuje przecież w ekstraklasie, czyli na najwyższym poziomie rodzimych rozgrywek, a drużyna z Nowej Huty grać będzie w III lidze. Jest to czwarty poziom.

Rzecz jednak w czym innym. Otóż klub z ul. Reymonta nie przystał na finansowe oczekiwania Hutnika – chodzi o 100 tys. złotych, a do tego udział w przyszłości w ewentualnym transferze – i długo nie przedstawiał żadnej propozycji. W końcu w tym tygodniu dotarło do zarządu nowohuckiego klubu pismo z ofertą Wisły. Propo-

nuje ona w gotówce tylko 8000 zł, co wygląda po prostu na kpinę z Hutnika. Tyle, to może wystarczyć na frytki i napoje w jednym sezonie.

– Te regulacje związkowe nie są spójne, pokazują jak niejednoznaczne jest jego prawo – mówi wiceprezes Hutnika, Adam Gliksman – Miały na celu powstrzymanie wybujałych żądań mniejszych klubów przy transferach do wyższych lig. Tymczasem stawiają je w gorszej sytuacji i stają po stronie mniejszych, którzy mogą robić co chcą.

Niestety, wiele wskazuje, że chociaż Hutnik skierował sprawę do arbitrażu, to rzeczywiście może jedynie tyle dostać. I będzie to rozbój w majestacie prawa. (bp)

RYCERZE ZAKOŃCZYLI SEZON

BIELAWA OWLS – KRAKÓW KNIGHTS 25-0 (8-0, 0-0, 14-0, 3-0)
KRAKÓW KNIGHTS: Bezwierchny, Kania, Gaborek, Sokołowski, R. Gofroń, Kozub, Madeja, Jaklik, Dunaj, Adamczyk, Drag, Ihnatowicz, Pazera, Łoniewski, Rogowski, Roguski, Lech, Janda, Lis, Satkowski, Przyśiężniak, Kazior.

Zakończyła się część zasadnicza rozgrywek lig futbolu amerykańskiego. Dla występujących w I lidze nowohuckich Rycerzy oznacza to w ogóle koniec sezonu. Przegrali oni wszystkie spotkania i zajęli w swojej grupie ostatnie miejsce.

Tego jednak można było się spodziewać. Po udanych poprzednich rozgrywkach przed tymi zespoł został bardzo osłabiony, do moźniejszego rywala przeniósł się trener, do tego doszło wiele kontuzji – także w tym

ostatnim występie w Bielawie nie obyło się bez poważnego urazu, zerwał w nim więzadła Michał Lis – i innego wyniku w tym roku krakowian nie po prostu nie mogli zanotować. Przed tym spotkaniem zapowiadali oni, że postarają się o niespodziankę, ale Sowy z Dolnego Śląska są dla nich niewygodnym konkurentem. Jeszcze nigdy z nimi nie wygrali, niezależnie od tego, gdzie mecz się odbywał.

– Niedługo przedstawimy nowy

projekt futbolowy w Krakowie – zapowiedział na oficjalnej stronie ligi, prezes Knights, Kamil Sokołowski.

I kwarta. 8-0 – przyłożenie Marcina Kochanowskiego po 92-jardowej akcji biegowej (podwyższenie za dwa punkty Antonio Rapala po podaniu Pawła Sołtysiaka).

III kwarta. 16-0 – przyłożenie Sołtysiaka po dziewięciojardowej akcji biegowej (podwyższenie za dwa punkty Krzysztof Szachniewicz po podaniu Sołtysiaka); 22-0 – przyłożenie Sołtysiaka po dwujardowej akcji biegowej.

IV kwarta. 25-0 – 40-jardowe kopnięcie z pola Tomasza Mieczkowskiego. (dan)

POWIĘKSZAJĄ LIGI PIŁKARSKIE

Niejasności w regulaminach rozgrywek lig piłkarskich naszego województwa oraz dołączenie do IV ligi rezerw Cracovii – dotychczas występowały w Młodej Ekstraklasie – spowodowały, że Małopolski Związek Piłki Nożnej powiększył grupę zachodnią IV ligi i obie grupy klasy okręgowej krakowskiej. W każdej z nich będzie teraz po 17 zespołów. W ten sposób przed spadkiem uratowało się trochę drużyn, poczynając do klasy B, a niektóre nawet w ten sposób awansowały.

Takiej decyzji można było się spodziewać, bo po zakończeniu sezonu 2011/12 doszło do niezłego zamieszania. Tyle, że trzeba było ją podjąć zaraz po rozgrywkach, a nie przed zebraniem sprawozdawczo-wyborczym MZPN, bo wygląda to na kielbasę wyborczą. Bałagan jednak dalej będzie. Teraz w każdej z tych lig będzie nieparzysta ilość drużyn i jeśli już zdecydowano się na powiększenie, to lepiej byłoby, gdyby grało po 18 zespołów.

W grupie I klasy okręgowej (V liga) nowohucka Grębałowianka za rywali będzie teraz miała Clepardię, Podgórze, Proszowiankę, Piliczanekę Pilica, Słomniczanekę, Przemszę Klucze, Akademię Piłkarską 2011 Zabierzów, Wiczystrą, Bronowiankę, JKS Żelków, Spójnię Osiek/Zimnodół, 1 KS Olkusz, Zieleńczankę, Prądniczanekę, Garbarnię II Kraków i Jura Łobzów. Ta zmiana nic jednak nie dała Sokołowi Kocmyrzów, który spadł do klasy A.

W grupie II klasy okręgowej – w niej znalazł się nowohucki beniaminek, Złomex Branice – rywalizować będą: Wiślanie Jaśkowice, Raba Dobczyce, Piast Wołowice, Wiśłanka Grabie, Pcimianka, Śledziejowice, Hejnał Krzyszkowice, Gościbia Sułkowice, Jordan Zakliczyn, Tramwaj Kraków, Pogoń Skotniki, Skawinka, Orzeł Myślenice, Lotnik Kryspinów, Pozowianka, Rokita Kornatka. Nie utrzymała się Nadwiśłanka Nowe Brzesko. (dan)

Szkoła Podstawowa nr 162 wygrała mistrzostwa Krakowa w gimnastyce artystycznej i estetycznej, zorganizowane przez Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie.

GIMNASTYKA
DLA KAŻDEGO DZIECKA

Zawody przeprowadzone w hali Akademii Wychowania Fizycznego zgromadziły na starcie 43 dziewczęta z dziesięciu szkół podstawowych. W zmaganiach wykorzystywano elementy taneczne w ćwiczeniach bez przyborów. Dominowały grupy od czterech do ośmiu dziewcząt, które prezentowały się w układach dwupółminutowych – od walca, poprzez hip-hop, do kompozycji złożonych z kilku gatunków muzyki. Doskonale zaprezentowały się najmłodsze uczestniczki, siedmioletnia Daria Kowalczyk i o rok starsza Nikola Gwizdowska-Zajdel ze Szkoły Podstawowej nr 55.

Regulamin wykluczał start dziewcząt uprawiających gimnastykę artystyczną wyczynowo. – To były zawody dla każdego dziecka, które potrzebuje zostawić energię na sali gimnastycznej, zrealizować swoje marzenia i poruszać się w rytm muzyki – podkreśliła organizatorka mistrzostw z nowohuckiego Krakusa, Beata Piwnik. Klasą dla siebie była SP 162 z Kurdwanowa, która w pokonanym polu pozostawiła Szkołę Podstawową nr 31 z klasami gimnastyki artystycznej. – Gimnastyka estetyczna jest młodą dyscypliną nieolimpijską, w której główny akcent stawia się na ćwiczenia grupowe bez przyrządów. Typowa rekreacja dwa razy w tygodniu, ale najlepsze uczestniczki mają szansę na karierę sportową – zaznaczyła Piwnik.

Końcowa kolejność: 1. SP 162 – 57 pkt, 2. SP 31 – 47, 3. SP 55 – 30, 4. SP 155 – 5 pkt, 5. SP 111 – 1 pkt, 6. SP 130 – 1, 7. SP 91, 8. PSP św. Wincentego Pallottiego, 9. SP 164, 10. PSP sióstr Salezjanek. (dan)

JUNIORZY PO NOWEMU

Od dwóch lat słysząc było, że Polski Związek Piłki Nożnej zamierza zmienić system rozgrywek w ligach juniorów i juniorów młodszych. Tak też w końcu zrobił i od sezonu 2012/13 będą ligi makroregionalne, żeby było ciekawiej tylko na wiosnę.

W rundzie jesiennej futbolowa młodzież grać będzie po staremu, czyli w ligach wojewódzkich. Potem jednak rywalizacja toczyć się będzie w makroregionalnych. Awansują do nich po dwa najlepsze zespoły z ligi wojewódzkiej. Pozostałe w rundzie wiosennej mierzyć się będą w swoim województwie o puchar prezesa związku wojewódzkiego i wyłonienie spadkowiczów.

Jak widać jest to trochę skomplikowane, a przy tym dla najlepszych drużyn drogie, bo np. może się zdarzyć, że choćby Hutnikowi czy Krakusowi – zawsze są wysoko w rozgrywkach małopolskich – przyjdzie jechać choćby do Białej Podlaskiej (gdzie czas na naukę). Drużyny z naszego województwa rywalizować będą bowiem z klubami ze świętokrzyskiego, lubelskiego i Podkarpacia. PZPN co prawda zapowiedział, że każda otrzyma po 15 tys. złotych na wyjazdy, ale wątpliwe jest, żeby to wystarczyło na pokrycie kosztów. Ligi makroregionalne grać będą systemem każdy z każdym, mecz i rewanż. Zwycięzca każdej z nich awansuje do finału mistrzostw Polski. Mistrzem województwa zostanie najwyższej klasyfikowany zespół z danego regionu. (dan)

BĘDĄ ROZMOWY O KONTRAKTACH

Kolejny sparing mają za sobą piłkarze beniaminka III ligi, Hutnika. Tym razem zmierzyli się z drugoligową Garbarnią Kraków. Spotkanie odbyło się na Suchych Stawach, chociaż długo wydawało się, że zostanie rozegrane na Ludwinowie bądź na boisku Orła Piaski Wielkie. Jeden z zawodników gości spóźnił się nawet na mecz, gdyż pojechał do Piasków.

A pora była wczesna, bo zaczęło się o godz. 9 rano – właściwie to kilka minut później, gdyż spóźnili się też sędziowie – lecz już było wyjątkowo upalnie. Hutnicy od razu ruszyli do ataku i szybko, bo w 11 min prowadzili 2-0, a obydwie bramki zdobył w ciągu minuty Mateusz Lampart. Goście obudzili się po 20 min – sędzia przerwał na chwilę grę, żeby zawodnicy mogli się ochłodzić i napić się – doprowadzając do wyrówna jeszcze przed przerwą (Kalicki 32,

Marczak 39). Po zmianie stron żaden gol już nie padł – upał niemiłosiernie dawał się we znaki – i spotkanie zakończyło się remisem 2-2.

Hutnik zagrał w składzie: Kusak (46. Bomba) – Antoniak (46. Wittek), Bienias, S. Jagła, B. Jagła (46. Urbaniec) – Gamrot (46. Sierakowski), Świątek (46. Hul), Guja (46. Zdziński) – Nawrot (46. Stanek), Cichy (46. Szewczyk), Lampart (46. Wrona).

Jak widać wciąż w zespole jest Michał Nawrot, który przez jakiś czas trenował z Cracovią, ale w niej mają jakieś dziwne wyobrażenia o rzeczywistości. Dla Hutnika jest oczywiście lepiej, że jego kapitan powrócił, gdyż jest jedną z najważniejszych postaci w drużynie.

W drugiej połowie w hutniczej bramce wystąpił Daniel Bomba, z Popradu Muszyna. Wszystko wska-

zywało, że zostanie zawodnikiem nowohuckiego zespołu, zwłaszcza, iż mieszka w Krakowie, ale nagle pojawiły się jakieś problemy i raczej będzie musiał wrócić do dotychczasowego klubu. W takiej sytuacji Hutnik będzie przymuszony do pozyskania nowego bramkarza – po odejściu Krystiana Stępniewskiego do Puszczy Niepołomice w tej chwili ma w kadrze dwóch golkeeperów – i chyba będzie to jedyny transfer, jakiego dokonano tego lata.

– Nie stać nas, nie mamy na to pieniędzy – przyznaje trener Andrzej Paszkiewicz – Wolałbym, żeby te, które mamy zostały przeznaczone na jakieś podwyżki dla chłopaków. Nie chciałbym jednak, żeby tak, jak stało się zimą, któryś z naszych zawodników odszedł w ostatniej chwili. Zasoby naszych juniorów nie są niewyczerpane.

Zdaje się, że podobną opinię, jak nowohucki szkoleniowiec, prezentują klubowi działacze. Jak słysząc w tym tygodniu mają rozpocząć rozmowy z piłkarzami, którym mają zaproponować nowe kontrakty. Nie będą one znacząco większe, ale mają przystawać do finansowych możliwości Hutnika. I dobrze, że jakiegokolwiek będą, zwłaszcza, że trzeba zawodników nagrodzić za ich świetną postawę w poprzednim sezonie, z nadzieją, iż w nowym również będą dobrze się spisywać. Może w ten sposób ściągają kolejnych kibiców na trybuny, co będzie skutkowało większymi wpływami do klubowej kasy.

Najbliższy sparing Hutnik rozegra w piątek, 13 lipca, o godz. 18. Na boisku w Brzesku spotka się z Popradem.

(dan)

Głos Młodej Huty

13.07.2012

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 28 (324)

Patriotyzm na medal

Gimnazjum nr 44 to wyjątkowa szkoła. Dzieci, każdego dnia, uczą się tu patriotyzmu i szacunku dla historii naszego kraju. Na zakończenie roku szkolnego dwie związane ze szkołą kobiety Małgorzata Hutyr, dyrektor, i Urszula Bogdańska-Sęk, polonista, koordynator pracy z Patronem i działań szkoły w ramach edukacji patriotycznej, odznaczone zostały srebrnym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej.



W Gimnazjum nr 44 im. Bohaterów Poległych w Krzesławicach znajdującego się w os. Na Stoku uroczyste zakończenie roku szkolnego 2011/2012 rozpoczęło się od poważnej i podniosłej uroczystości wręczenia medalu za lekcie patriotyzmu. Marcin Tata, przedstawiciel Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, odznaczył srebrnym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej Małgorzatę Hutyr, dyrektora Gimnazjum, i Urszulę Bogdańską-Sęk, polonistę, koordynatora pracy z Patronem i działań szkoły w ramach edukacji patriotycznej. Wnioskodawca przyznania medalu kapitan Włodzimierz Wolny, wiceprezes Małopolskiego Związku Kombatanów, w uzasadnieniu podkreślił wieloletnią opiekę szkoły nad pomnikiem Poległych w Forcie Krzesławice, dbałość o czystość i porządek w miejscu na zawsze wpisanym w tragiczne losy Ojczyzny z czasów II wojny światowej. Podkreślił, że dzięki ludziom takim jak te dwie nauczycielki młodzież uczy się codziennego, trudnego w dobie nacisku na dobra materialne, ale bardzo ważnego dla młodego pokolenia Polaków patriotyzmu dającego poczucie więzi z Ojczyzną, uczącego odpowiedzialności za jej przeszłość i przyszłość.

Gimnazjum nr 44 może poszczycić się już otrzymanym jako szkoła złotym Medalem Opiekuna Pamięci Narodowej, teraz do „laurów” dołączy dwa srebrne medale nauczycieli. Te odznaczenia są uzasadnione. Dewizą wychowawczą tej szkoły jest bowiem maksyma „Szacunek wobec przyszłości i odpowiedzialność przed przyszłością nadają życiu właściwy kierunek”. Pracujący w niej nauczyciele przypominają młodzieży, że patriotyzm to pielęgnowanie tradycji, jednocześnie zwracają uwagę, że dobry uczeń to dobry obywatel i jako taki powinien aktywnie uczestniczyć w życiu lokalnej społeczności.

Jedną z odznaczonych pań Urszula Bogdańska-Sęk podjęła się nowego zadania – od nowego roku szkolnego w gimnazjum uruchomiona zostanie klasa wojskowa. „Do tej klasy zapraszamy młodzież odważną, niebojącą się wyzwań, lubiącą trudne zadania” – mówi. I dodaje, że będzie można się tu wiele nauczyć, zdobyć pierwsze wojskowe szlify i nowe umiejętności, poznać bliżej żołnierski trud na zajęciach w terenie, wyjazdach i spotkaniach z żołnierzami w krakowskich jednostkach.

Szczegółowe informacje o trzyletnim programie w klasie wojskowej w Gimnazjum nr 44 na stronie internetowej szkoły www.gim44krakow.w.interia.pl. (al)

Ruszą wakacje w Parku Wodnym! Krakowski Aquapark zaprasza do skorzystania ze swoich letnich propozycji – w hali basenowej oraz w Klubie Wellness.

Jak co roku, tak i w tym, Park Wodny zadbał o krakowskie dzieci, pozostające w lecie w naszym mieście. Od 2.07 aż do 31.08, od poniedziałku do piątku, w PW, trwać będzie akcja „Bezpieczny Kraków”. Dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Miasta Krakowa, w tym roku 369 dzieci uczących się lub mieszkających w Krakowie, od 4. do 16. roku życia, będzie mogło kupić na podstawie kuponów, wydawanych codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–9.00 (lub do wyczerpania limitu) przed wejściem głównym do Parku Wodnego bilet na 1,5-godzinne wodne szaleństwo za cenę 3 zł. (Uwaga! Jeśli w danym dniu pozostaną jeszcze kupony, można je będzie można pobrać z Informacji Parku Wodnego w

Żabukuj wakacje w Parku Wodnym

godz. 9.00 do 10.00). Przypominamy także, że dzieci do 10 roku życia mogą wejść do hali basenowej tylko z pełnoletnim opiekunem. Opiekun wykupuje bilet na 1,5 h w cenie promocyjnej 10 zł. „Nowością w ramach tegorocznej letniej akcji „Bezpieczny Kraków” jest codzienna pula 36 kuponów przeznaczona dla posiadaczy Krakowskiej Karty Miejskiej 4+.

Natomiast w Klubie Wellness w Parku Wodnym wakacyjnych propozycji jest kilka. Przede wszystkim polecamy nowe zajęcia, jakie przygotowano z myślą o osobach wykonujących „siedzącą” pracę biurową. „Poranny rozruch” to trening adaptacyjny, zajęcia w sali, prowadzone 2 razy w tygodniu (wtorki, czwartki) rozpoczynający się o godz. 7.30! „Jeśli całe dnie spędzasz za biurkiem, boli Cię kręgosłup, czujesz się „zastany” i ogólnie w nie najlepszej formie, a do tego obowiązki nie pozwalają Ci na aktywność ruchową po pracy – nasza propozycja jest właśnie dla Ciebie – skocz na trening tuż przed pracą! W wakacje zazwyczaj pracy biurowej jest nieco mniej, być może więc jest to dobry moment, by zacząć ćwiczyć i poprawić swoje samopoczucie! Serdecznie zapraszamy! Dodatkowo podczas lata rusza w Parku Wodnym „Wakacyjna Szkoła Tańca” – szczegóły i formy zajęć znajdziecie na www.Wellness.ParkWodny.pl w zakładce „harmonogram”. Warto odwiedzić stronę internetową www.ParkWodny.pl by sprawdzić wszystkie oferty Parku Wodnego w Krakowie na tegoroczne wakacje!

ŻABUKUJ WAKACJE W PARKU WODNYM! :)

www.ParkWodny.pl PATRONI:

Dobre praktyki zawodowe, bezpłatne kursy w 6-5 ŚHP!!

6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy w Krakowie, os. Szkolne 19, zaprasza młodzież w wieku 15–17 lat do **bezpłatnego** udziału w projekcie „**Nowe Perspektywy**” współfinansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Uczestnicy projektu wezmą udział między innymi w:

- ★ zajęciach z grupowego doradztwa zawodowego
- ★ rocznym kursie językowym
- ★ warsztatach wyrównawczych z wybranych przedmiotów szkolnych
- ★ kursie komputerowym.

6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy w Krakowie, os. Szkolne 19, oferuje płatne praktyki zawodowe (umowa o pracę + ubezpieczenie społeczne) dla uczniów Zasadniczych Szkół Zawodowych u dobrych, sprawdzonych pracodawców na terenie Krakowa i okolic w zawodach:

- ♦ kucharz
- ♦ cukiernik
- ♦ piekarz
- ♦ wędliniarz
- ♦ sprzedawca
- ♦ fryzjer
- ♦ monter sieci, instalacji i urządzeń sanitarnych
- ♦ monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie
- ♦ mechanik pojazdów samochodowych.

Jesteśmy do Waszej dyspozycji przez całe wakacje w godz. od 8.00 do 15.30

6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy os. Szkolne 19 – parter, Tel. (12) 644-78-39, e-mail: shp6-5@ohp.pl

KONKURSY Z NAGRODAMI!

KONKURS ROZWIĄZANY

Dziś poznajemy zwycięzcę kolejnej edycji konkursu „Jak rybka w wodzie”. Serdecznie gratulujemy i życzymy udanego pobytu w Parku Wodnym.

Każdy z Was może wygrać w naszym konkursie. Wystarczy na adres gmh@o2.pl wysłać zdjęcie, na którym widać, że lubicie wodę i kąpiel. Ważne! Zdjęcie musi mieć min. 1 MB. W treści maila należy koniecznie podać numer telefonu.

Szczegóły konkursu znajdziecie na naszej stronie internetowej, www.glos-tn.krakow.pl.



SPORTOWE PASJE KSIĘDZA WAJDZIAKA

15 czerwca br. w numerze 24 „Głosu” ukazał się artykuł „Kibic w sutannie”. Asumptem do rozmowy z księdzem kanonikiem Stanisławem Wajdziakiem stała się właśnie ta jego sportowa pasja i trwające Euro 2012. Ksiądz jest zagorzałym kibicem i kolekcjonerem sportowych pamiątek. Z tej okazji cała plebania pleszowskiej parafii, której jest proboszczem, zamieniła się w swoistą galerię. Są w niej: książki, plakaty, foldery, szaliki, puchary, koszulki, ręczniki i inne gadżety z ważnych imprez sportowych. Są autografy sportowców. Mnóstwo pamiątek gromadzonych przez ponad 30 lat. Wśród nich rakietka, którą otrzymał od Agnieszki Radwańskiej, wtedy trzeciej tenisistki świata. Ma też ksiądz czapeczkę z dedykacją od sióstr Agnieszki i Uli Radwańskich. No i czapkę, którą dostał od Ryszarda Szurkowskiego. Ksiądz kanonik zgodził się na krótką rozmowę podsumowującą to polskie wydarzenie, jakim było Euro 2012.

– Powtórzę to, co już powiedziałem. Turniej był organizacyjnie świetnie przygotowany. Nie zawiedli kibice. Ale sportowe emocje nadal trwają. Tak jak Euro rozślawiło Polskę w świecie, tak teraz Agnieszka Radwańska, odnosząc wielki sukces na Wimbledonie, rozślawia nasz kraj, wydaje się w sposób wyjątkowy. Dzięki niej znowu świat usłyszał o Polsce. Dziś jest najbardziej rozpoznawalną Polką w świecie. Ktoś nazwał ją dobrem narodowym. I słusznie. Ta druga rakietka świata nie powiedziała jeszcze ostatniego słowa. Przed nią igrzyska olimpijskie, na których sama i z siostrą w deblu powalczą o medalowe miejsca. Przed nią kolejne turnieje tenisowe i wielkie szlemy nie tylko na Wimbledonie – mówi ksiądz Stanisław.

– Okazuje się, że to sportowcy są najlepszymi ambasadorami Polski w świecie. A lipiec i sierpień dostarczą i dostarczą polskim kibicom wielu emocji.

– Tak. Kolejne przecież wielkie wydarzenie w Polsce to 69. Tour de Pologne, który rozpoczyna się 10 lipca. Przyjeżdżają do nas najlepsi kolarze świata. A za nimi dziennikarze z całego świata zdający relacje z tego kolarskiego wyścigu. A w mojej kolekcji jest też autograf od Czesława Langa, dziś głównego organizatora tego wyścigu, z czasów kiedy uprawiał czynnie kolarstwo.

– W Lidze Światowej zwyciężyli polscy siatkarze. Znowu za pośrednictwem światowych mediów mówiło się o kunszcie ich gry. A przed spor-

towcami i kibicami są przecież XXX Igrzyska Olimpijskie. Nasi sportowcy sięgają po olimpijskie złoto. Wybiera się ksiądz kanonik do Londynu?

– Niewykluczone, jeżeli nie przeszkodzą mi obowiązki duszpasterskie. Wszak jestem przede wszystkim kapłanem. Gdy nie wyjadę, to może mi się uda pożegnać olimpijczyków w Warszawie, przed ich wyjazdem na igrzyska. Ale będę się za nich modlił.

– Czy podarowane księdzu przez siostry Radwańskie pamiątki znalazły się, po zwycięstwie Agnieszki, w bardziej wyeksponowanych miejscach?

– Są tam gdzie były. Cieszy mnie sukces naszej tenisistki, cieszy, że Agnieszka będzie chorążym polskiej reprezentacji olimpijskiej i poniesie polską flagę na igrzyskach. Po raz pierwszy na letnich igrzyskach kobieta Polka dostąpiła tego zaszczytu.

– Święto sportu trwa i jak mówi ksiądz Stanisław, wyzwala w nas wiele pozytywnych emocji, a bywa, że przysparza narodowej dumy. W sporcie jest piękno. Uczy wytrzymałości i cierpliwości. Uczy walczyć z samym sobą i przeciwnościami. Wyrabia odporność na niepowodzenia.

(jdz) fot. J. Franczyk



INTERNET

Testuj przez 7 dni!

LTE

Najszybszy mobilny internet na świecie



Modem Huawei E398 LTE już od 1 zł

Infolinia: 601 100 601

Oплата za połączenie zgodnie z cennikiem operatora

Podpisz umowę i odbierz upominek!

Przyjdź i sprawdź!

Kraków

ul. Os. Centrum D7, tel. 12/ 644 19 67

plus

* Regulamin dostępny w wymienionym Punkcie Sprzedaży. Promocja obowiązuje w wymienionym Punkcie Sprzedaży i trwa do wyczerpania zapasów.

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

13.07

TVP1

6.00 Telezakupy 6.30 Plebania (1752) – telenowela produkcji TVP 7.00 Plebania (1753) 7.30 Plebania (1754) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Tour de Pologne: Będzin 9.20 Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca w Koninie (2) – reportaż 9.35 Rozgadana Farna: Jak ogłoszenie matrymonialne może okazać się fatalne (16) – serial animowany produkcji francuskiej (2005) 10.00 Psi psycholog (8) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Klan (2280) – telenowela produkcji TVP 11.00 Galeria (49) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Galeria (50) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 12.45 Natura w Jedyńce: Polowanie z kamerą (1) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 13.50 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (11/13): Perła – serial produkcji TVP 14.35 Europejski Stadion Kultury 2012 (9) – koncert 14.45 Kolarstwo: Tour de Pologne 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Kolarstwo: Tour de Pologne 16.50 Magia Igrzysk: Radość Wygrzysk – felieton 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Ranczo (5): Wieś gminna – serial obyczajowy produkcji TVP 18.25 Klan (2281) – telenowela produkcji TVP 18.50 Kolarstwo 19.00 Wieczorynka: Marta mówi! – serial animowany produkcji kanadyjskiej 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.04 Kolarstwo – kronika Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.20 Twoje, moje i nasze – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Raja Gosnell; wyk.: Dennis Quaid, Rene Russo, Sean Faris 22.00 Wyspa Harpera (3) – thriller produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 22.50 Wyspa Harpera (4) (dozwolone od lat 16) 23.40 Wakacyjny seans filmowy: Szminka w wielkim mieście II (6) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 0.30 Stacyjka (6/13): Ludzie telewizji – serial komediowy produkcji TVP 1.30 Polski Crash – film sensacyjny produkcji polsko-niemieckiej (1993); reż.: Kaspar Heidelbach; wyk.: Klaus J. Behrendt, Juergen Vogel, Piotr Machalica, Wojciech Wysocki, Cezary Pazura (dozwolone od lat 16) 3.05 Zagadkowa Jedynka 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Codzienna 2 m. 3 (45) 6.05 Warto kochać (63) 6.50 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (468): Błędny rycerz 8.30 Pytanie na śniadanie 10.30 Poezja łączy ludzi: Co myślał? 10.45 Rodzinka.pl (9): Niedaleko pada jabłko od jabłka 11.15 Lokatorzy (172): W roli ojca wystąpi... (2) 11.45 Familiada (1937) 12.15 Reporter Polski 12.35 Nianie dzikich zwierząt (8/12) 13.05 Faceci do wzięcia (63): Egzorcystów dwóch 13.35 Kocham Cię, Polsko! (81) 15.05 M jak miłość (899) 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda 16.20 Świat bez tajemnic: Gorongosa – afrykański raj utracony

17.15 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje 17.25 Jeden z dziesięciu (10/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Reporter Polski 19.10 Zaklinacz dusz (20/22) 20.05 Sabat Czarownic 3 – Kielce 2012 21.10 Kabaretowy Klub Dwójki: Hydraulicy (63) 22.10 Alibi na piątek: Wojna Logana: Kwestia honoru – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Michael Preece; wyk.: Eddie Cibrian, Chuck Norris (dozwolone od lat 16) 23.55 Intrygi i kłamstwa (7/20) (dozwolone od lat 16) 0.50 Intrygi i kłamstwa (8/20) (dozwolone od lat 16) 1.40 Historia Bluesa (2): Tajemnice ludzkiej duszy – serial dokumentalny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2003) 3.20 Wojna Logana: Kwestia honoru – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Michael Preece; wyk.: Eddie Cibrian, Chuck Norris (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Jan Serce (5/10): Zgryzoty 7.15 Czy Pan Bóg lubi sport? 7.40 Magazyn Medyczny: Leczenie uzależnień w Małopolsce: Andrychów 8.00 Karriel kontra Groszki (1): Latający Królik 8.30 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.10; Panorama: 10.00) 10.35 Pogoda.pl 10.45 Smaki polskie: Szczupak faszerowany 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rodzinka.pl (14): Marzenia Kacperka 12.00 Dwie strony medalu (83) 12.25 Polonia w Komie: Azerbejdżan – dziadek (24) 12.35 Wiadomości 12.50 Pogoda na piątek (8) 13.45 Warto kochać (17) 14.40 Nie ma jak Polska (2): Biebrza 15.15 Złotopolscy (474): Mysz 15.50 Kabaretowy Klub Dwójki (39) Kicz 16.50 Rodzinka.pl (14): Marzenia Kacperka 17.15 Polonia w Komie: Azerbejdżan – dziadek (24) 17.30 Teleexpress 17.55 Jan Serce (5/10): Zgryzoty 19.00 Wielkopolskie Parki Krajobrazowe: Park Krajobrazowy Promno 19.15 Dwie strony medalu (83) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Święto Placka Jagodowego (9) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Tour de Pologne – kronika 20.35 Pogoda.pl 20.50 Na dobre i na złe (479): Gra bez zasad 21.45 Polonia w Komie: Nyc dziewczyny (25) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 W środku Europy – film obyczajowy produkcji polskiej (1991); reż.: Piotr Łazarkiewicz; wyk.: Andrzej Mastalerz, Magdalena Włodarczyk, Henryk Bista, Grzegorz Pawłowski, Joanna Trzpiecińska, Bronisław Wrocławski, Renata Domagała (dozwolone od lat 16) 0.15 Tour de Pologne: Będzin-Katowice 1.10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda

Info 12.30 Serwis Info 12.47 Audycja Interaktywna 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.47 Audycja Interaktywna 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych; transmisja 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.10 TV Lato 19.20 Smakowanie Małopolski 19.30 Wiera i życie 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.25 Audycja Interaktywna 23.30 Saudyjskie królestwo od środka – film dok. produkcji angielskiej (2008)

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.30 Pies Huckleberry – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina 2 – serial fantasy 10.45 90210 – serial obycz. 11.45 Jej Szerokość Afrodyty – serial komediowy 12.45 Dom nie do poznania – reality show 13.45 Chirurdzy 5 – serial 14.45 Malanowski i partnerzy – serial kryminalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Super tata – komedia familijna produkcji USA (1999) 22.00 Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę – film sensacyjny produkcji USA (2004) 0.05 Wszyscy ludzie króla – dramat polityczny produkcji USA-Niemcy (2006) 2.30 Zagadkowa noc

tvn

5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku – talk-show 8.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.15 Usta Usta – serial kom. 12.15 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.15 Cała prawda – serial krym. 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.50 W-11 – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Lara Croft: Tomb Raider – film przygodowy produkcji Wielka Brytania-Niemcy-USA-Japonia (2001) 22.05 Alek-

sander – dramat historyczny produkcji Francja-USA-Niemcy-Holandia (2001) 1.35 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.40 Uwaga! 2.55 Arkana magii

TVN 7

7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.30 Chuck – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej 10.25 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny produkcji polskiej 11.30 Mango 13.05 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 14.05 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial paradokumentalny produkcji polskiej 16.05 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 17.05 Chuck – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej 18.00 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 18.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Stalowy rycerz – film przygodowy USA (1997) 22.00 Rzeki śmierci – film sensacyjny USA (1989) 0.10 Ben Stiller show 0.40 Arkana magii

TV 4

6.45 4music – magazyn muzyczny 7.35 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Eva Luna – telenowela 10.25 Zakazane uczucie – telenowela 12.25 4music – magazyn muzyczny 13.30 V Max – magazyn motoryzacyjny 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Osaczona – serial obyczajowy 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 17.00 Sekrety dawnych budowli – serial dokumentalny 18.00 Selekcja 2009 – survival-show 19.05 Ryzykanci 6 – reality show 20.05 Wzór – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 21.00 Tsotsi – dramat obyczajowy Wielka Brytania-RPA (2008) 23.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial dokumentalny 0.00 Niezaspokojone żądze – film erotyczny USA 1.30 Gość „Wydarzeń”

PULS

8.30 Zorro – serial przygodowy produkcji amerykańskiej 9.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 10.00 Robin Hood – serial przygodowy 11.00 Medicopter 5 – serial sensacyjny produkcji niemieckiej 12.00 Taki jest świat 13.00 Z archiwum policji 13.30 Dyżur – serial dok. 14.00 Pokójówka na Manhattanie – serial 15.00 Zorro – serial przygodowy produkcji amerykańskiej 15.30 Egzekutorzy – reality show 16.30 Shoc-kwave – serial dokumentalny 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Piotruś Pan i piraci – serial animowany dla dzieci 19.00 Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. 19.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Koszmar w raju – film przygodowy produkcji Niemcy (2011) 22.00 Goło i wesoło 22.30 Strach się bać! – reality show 23.00 Głód krwi – horror produkcji USA (2009) 1.00 Króliczki Playboya – reality show

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **LARA CROFT: TOMB RAIDER** – Japońsko-niemiecko-brytyjski film sensacyjny z 2001 roku. Film zrealizowany został na podstawie gry komputerowej „Tomb Raider”. Lara Croft mieszka w posiadłości odziedziczonej po ojcu, poszukiwacz przygód. Richard Croft zaginął przed laty podczas jednej z wypraw. Córka przejęła jego zainteresowania i podróżuje po świecie, poszukując skarbów. Pewnej nocy Lara odkrywa w schowku ukryty niegdyś przez ojca starożytny zegar – klucz do odnalezienia talizmanu gwarantującego władzę nad czasoprzestrzenią. Śladem dziewczyny podążają komandosi wysłani przez prastarą sektę Illuminatów.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **SUPERTATA** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Sonny Koufax mimo trzydziestki na karku nadal zachowuje się jak nastolatek. Jego brak dojrzałości przejawia się praktycznie na każdym kroku, o czym zdążyli się już wielokrotnie przekonać jego najbliżsi przyjaciele i dziewczyna. Pewnego dnia do drzwi mieszkania Sonny'ego puka pięcioletni chłopczyk, który podaje się za syna współlokatora Koufaksa, Kevina. A ponieważ ten wyjechał do Chin, Sonny'emu nie pozostaje nic innego, jak tylko zająć się małym, co w praktyce okazuje się najtrudniejszym zadaniem w jego życiu.

★★★

TVN, GODZ. 22.05

● **ALEKSANDER** – Francusko-holendersko-niemiecko-amerykański dramat historyczny z 2004 roku. Losy wybitnego wodza Aleksandra Wielkiego obdarzonego siłą i genialnym strategicznym zmysłem. Już w dzieciństwie był przygotowywany do roli wielkiego władcy. Dążyła do tego przede wszystkim jego ambitna matka. Olimpiada, cudzoziemka, która popadła w niełaszkę króla, widziała w synu szansę na osobisty awans w dworskiej hierarchii. Ten spełnił jej oczekiwania, stając się niekwestionowanym władcą starożytnego świata: obszar pod jego panowaniem rozciągał się od Grecji po Indie.

★★★

TVP II, GODZ. 22.10

● **WOJNA LOGANA: KWESTIA HONORU** – W noc poprzedzającą proces mafiosa Alberta Talgorna zamordowano prokuratora Fallone oraz jego żonę i córkę. Z masakry ocalał tylko 10-letni Logan, który zapamiętał twarze sprawców. Chłopcem postanawia opiekować się jego wuj, mistrz kick boksingu, Jake. Tylko jemu dziecko wyjawia prawdę. Logan wyrasta na dobrane wyszkolonego komandosa. Po powrocie z kilkuletniej służby chłopak chce zemścić się na zabójcach rodziny. Przenika w szeregi mafii Alberta Talgorna. Wkrótce dostaje pierwsze zlecenie – ma zabić pewnego sędziego.

SOBOTA

14.07

TVP1

5.55 Telegazety 6.30 Noce i dnie (5/12): Uśmiechy losu – serial produkcji TVP 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Nasza armia.pl – magazyn 8.25 Tour de Pologne: Rabka Zdrój 9.15 Marta mówi!: Marta kradnie tort (3) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 9.45 Jak to działa (22): Energia – magazyn 10.20 Dom (3/25): Warkocze naszych dziewcząt będą białe – serial produkcji TVP 11.45 Szlakiem gwiazd – cykl reportaży 12.10 Plusk – komedia produkcji amerykańskiej (1984); reż.: Ron Howard; wyk.: Tom Hanks, Darryl Hannah, Eugene Levy 14.05 Zwierzęta Świata: Życie hubbików – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 15.15 Nieustraszone (11) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 16.00 Bananowy doktor (11) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 16.50 Magia Igrzysk: Radość Wygrywania – felieton 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Tour de Pologne: Rabka Zdrój-Zakopane 18.55 Kolarstwo 19.00 Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak Rumcajs z Cypiskiem przechrztyli zarządcę stawu (39) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1967) 19.05 Bajki z mchu i paproci: Jak Żwirtek i Muchomorek nie wiedzieli, co się dzieje (18) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1968) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Tour de Pologne – kronika 20.10 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Wróg publiczny – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Tony Scott; wyk.: Gene Hackman, Will Smith, Jon Voight, Lisa Bonet, Regina King (dozwolone od lat 16) 22.45 07 zgłoś się: Wagon pocztowy – serial produkcji TVP 23.55 Wakacyjny seans filmowy: Vanilla Sky – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001) (dozwolone od lat 16) 2.10 Terminator: Kroniki Sary Connor (20) – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 3.00 Terminator: Kroniki Sary Connor (21) (dozwolone od lat 16) 3.40 Zagubieni 5 (10) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 4.20 Zagubieni 5 (11) (dozwolone od lat 16) 5.05 Zakonczenie dnia

TVP2

5.50 Familijna Dwójka: SuperSprytek i Sprytusie (6): Na miejsca, gotowi, start! 6.20 Familijna Dwójka: Flintstonowie (25): Klej dla dwóch 6.50 Familijna Dwójka: Flintstonowie (26): Wielka liga Freda 7.20 Alternatywy 4 (5/9): Dwudziesty stopień zasilania – serial komediowy produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Polowanie z buszmenami 11.25 Niespotkanie spokojny człowiek – film produkcji polskiej (1975); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Janusz Kłosiński, Ryszarda Ha-

nin, Marek Frąckowiak, Małgorzata Potocka, Janina Sokółowska, Jerzy Tu-rek, Stanisław Tym, Ludwik Benoit, Hanna Bedryńska 12.30 Daleko od szosy (1/7): Szpaki – serial produkcji TVP 13.50 XIV Mazurska Noc Kabaretowa – Mragowo 2012 (1) 14.00 Familiada (1930) 14.35 Ja to mam szczęście! (13) 15.05 Słowo na niedzielę 15.15 Bitwa na głosy (6) 16.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Policjanci i złodzieje (66) 17.40 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (39) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (33) – kulisy 19.05 Postaw na milion (33) – teleturniej 20.05 XIV Mazurska Noc Kabaretowa: Kabaret według Limo. Mragowo 2012 (1) – widowisko rozrywkowe 21.15 XIV Mazurska Noc Kabaretowa: Kabaret według Raków. Mragowo 2012 (2) 22.20 XIV Mazurska Noc Kabaretowa: kabaret według Młodych Panów. Mragowo 2012 (3) 23.25 Kino relaks: Płatny zabójca – film sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (1991); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Michael Parks, Al Waxman (dozwolone od lat 16) 1.05 Obcy przybywają do Kolorado – film science fiction produkcji kanadyjsko-romuńskiej (2009); reż.: Kristoffer Tabori; wyk.: James Marsters, Cindy Sampson, Bastian Knapp, Sanny van Heteren 2.35 Płatny zabójca – film sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (1991); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Michael Parks, Al Waxman (dozwolone od lat 16) 4.10 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.05 Złotopolscy (470): Postrzelac do księżycy 6.30 Złotopolscy (471): Dyplomacja 6.55 Złotopolscy (472): Grzesznik 7.25 Złotopolscy (473): Zdrowe myśli policjanta 7.50 Złotopolscy (474): Mysz 8.25 Polonia 24 8.55 Pogoda.pl 9.10 Kłusownik (3) 10.15 Jak to działa – program popularnonaukowy 10.45 Świętokrzyski Park Narodowy – film dokumentalny 11.40 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 12.05 Nie ma jak Polska (2): Biebrza – magazyn 12.40 Ojciec Mateusz (27): Spowiedź – serial kryminalny produkcji TVP 13.30 Makłowicz w podróży: Holandia (93): Co ma polder do wiatraków? – magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (479): Gra bez zasad – serial produkcji TVP 15.00 Kayah 15.55 Kulturalni PL (97) – magazyn 17.00 Błękitne wakacje – magazyn żeglarski 17.30 Teleexpress 17.55 Pogoda na piątek (9) 18.50 Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe 19.30 Polonia w Komie: Barlin Flohmarkt (21) 19.40 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Ptak śmierci 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Tour de Pologne – kronika 20.35 Pogoda.pl 20.45 1920. Wojna i miłość (3/13): Pierwsze uderzenie 21.40 Pamiętają o mnie 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Modrzewska: Warszawa (5/7) 23.50 Tour de Pologne: Rabka Zdrój-Zakopane 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.14 Pogoda Info 10.18 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 EuroSąsiedzi 11.15 Euroszansa 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Dziką Polską 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski 14.15 Eurowiadomości 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Szerokie tory: Bezdomi Odessy 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Prosto z lasu 17.45 Pod Tatrami 17.55 Witamy z Niemiec 18.05 W Królestwie Karpia 18.15 Smakowanie Małopolski 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.51 Pogoda Info 21.00 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Speed 2 22.15 Losowanie LOTTO 22.20 Pięć minut dla zdrowia 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.22 Benefis Jerzego Hoffmana: Wielki Hetman Filmu Polskiego – film dok. 0.25 Szerokie tory: Bezdomi Odessy



POLSAT

8.45 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 9.15 Scooby-Doo – serial animowany 9.15 Nowe przygody Scooby'ego – serial animowany 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Się kręci na żywo 11.45 Rozmowy nieoswojone – serial dokumentalny 12.20 Dom nie do poznania 8 – reality show 13.20 Gang z boiska – dramat obyczajowy USA (2006) 15.50 Super tata – komedia USA (1999) 17.50 Najwspanialszy pies Ameryki (1) – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Jak ugryźć dziesięć milionów 2 – komedia kryminalna produkcji USA (2004) 22.20 Komando – film sensacyjny produkcji USA (1985) 0.15 Człowiek widmo 2 – horror produkcji USA (2006) 2.15 Zagadkowa noc 3.15 Zza kamery... – magazyn filmowy 3.30 Tajemnice losu



5.55 Mango 8.00 Smakuj świat z Pascalem 8.30 Pan i Pani House – reality show 9.00 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 10.00 Przepis na życie – serial obycz. 11.00 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji TVP 11.55 X Factor 2 – program rozrywkowy 13.30 Szymon na żywo – program rozrywkowy 14.30 You can dance. Po prostu tańcz! 7 – program rozrywkowy

15.30 Kobieta na krańcu świata 3 – serial dokumentalny 16.00 Smakuj świat z Pascalem – reality show 16.30 Surowi rodzice – reality show 17.30 Wojciech Ciejrowski. Boso – cykl reportaży 18.00 Kuchenne rewolucje 4 – program produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Okrucieństwo nie do przyjęcia – komedia romantyczna produkcji USA (2003) 22.05 Prestiż – dramat kostiumowy produkcji USA-Wielka Brytania (2006) 0.50 Posłaniec śmierci – film sensacyjny produkcji USA (1988) 2.40 Uwaga! 2.55 Arkana magii

TVN 7



6.55 Mango 9.00 Trauma – serial obyczajowy 9.55 Tajemnice Smallville – serial science fiction 10.50 Dwóch i pół – serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.20 Niania – serial komediowy 13.30 Stalowy rycerz – film przygodowy produkcji USA (1997) 15.30 Ulice San Francisco – serial sensacyjny 16.35 Trauma – serial obyczajowy 17.30 Detektyw Monk – serial kryminalny produkcji USA 19.30 Słonce i miłość – komedia romantyczna produkcji Wielka Brytania-Grecja (2005) 21.20 Dziką lokatorka – komedia produkcji USA (1992) 23.25 Szczęki 3 – thriller produkcji USA (1983) 1.30 Arkana magii

TV 4

8.15 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – program rozrywkowy 9.05 Różowa Pantera – serial animowany 10.30 Volvo Ocean Race 11.00 Galileo EXTRA – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna 13.00 Ryzykanci – reality show 14.00 Tester – magazyn 14.30 Oggy i ferajna – serial anim. 15.05 Ace Ventura: Psi detektyw – komedia USA (1994) 16.55 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – program rozrywkowy 18.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – film dokumentalny produkcji amerykańskiej 19.00 Galileo 20.00 Ace Ventura: Zew natury – komedia USA (1995) 22.00 Błękity demon – thriller USA (2004) 23.55 Koszmarny wojny – horror USA (2006) 1.40 Galileo



PULS

8.30 Austin Stevens – na szlaku drapieżników – serial przyrodniczy 9.35 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 11.00 Madeline – film anim. produkcji USA (2002) 12.30 Dziewczyny górą! – film familijny produkcji Niemcy (2008) 14.35 Baśnie tysiąca i jednej nocy (2-ost.) – baśń filmowa produkcji USA (2000) 16.30 Karambole – komedia kryminalna produkcji Francja (1963) 18.30 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 18.30 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 20.00 W klatce – film sensacyjny USA (2010) 22.00 Ba al: Kłątwa boga – horror produkcji Kanada-USA (2002) 0.00 Igrając z ogniem – film erotyczny USA 2.00 Dziewczyny, na ekran – program rozrywkowy 2.30 Taki jest świat – pod lupą

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.00
● **JAK UGRYŹĆ 10 MILIONÓW II** – Amerykańska komedia sensacyjna z 2004 roku. Jimmy Tudeski, uważany niegdyś za jednego z najgroźniejszych przestępców Ameryki, przeistoczył się w gospodynię domową, a do ulubionych zajęć zalicza odkurzanie i hodowlę kurczaków. Jego niegdyś wspólnik, Nicholas „Oz” Oseransky, żyje w ciągłym strachu, czekając na zemstę bandytów, którym kilka lat wcześniej ukradli miliony dolarów. Wkrótce sprawdzają się jego obawy. Z więzienia wychodzi mafioso obwiniający Tulipana o śmierć syna, a jego ludzie porywają żonę Oza. Ten udaje się po pomoc do Jimmy'ego, doprowadzając do niego gangsterów.

★★★
TVP 1, GODZ. 20.20
● **WRÓG PUBLICZNY** – Thriller polityczny z 1998 roku. W ciągu jednego dnia ustabilizowane i pełne sukcesów życie młodego prawnika Roberta Deana rozpada się. Przypadkowe spotkanie z kolegą ze studiów sprawia, że staje się ofiarą spisku przygotowanego przez skorumpowanego urzędnika Thomasa Reynoldsa. Dean zostaje głównym podejrzanym o brutalne morderstwo, wszystkie dowody świadczą przeciwko niemu. Jedyną osobą, która może mu pomóc, jest tajemniczy Brill – były pracownik służb wywiadowczych.

★★★
TVN, GODZ. 22.05
● **PRESTIŻ** – Dramat psychologiczny produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Akcja filmu toczy się w Anglii u schyłku XIX w. Robert Angier i Alfred Borden to iluzjoniści, którzy wykonują skomplikowane popisy ku uciesze zgromadzonej publiczności. Przypadek sprawia, że podczas jednego z występów ginie ukochana żona Roberta. Mężczyzna obwinia Bordena o tragedię i staje się jego zaciekle wrogiem. Od tej pory wzajemna nienawiść i rywalizacja na scenie będą dla mężczyzn siłą napędową, prowadzącą do obłąd.

„POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab - „knyś” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola
TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu”
- czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
● catering ● przyjęcia
● komunie ● stypy

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl
ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.
Oferujemy wyroby garmażeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10
SERWIS I SPRZEDAŻ OPON
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00
✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00-15.00
✓ SERWIS KLIMATYZACJI
✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00
SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

HANBUD
OKNA I DRZWI
os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS
KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.30 Telegazety 6.05 „Mały Brat” Karol de Foucauld 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.20 Tour de Pologne: Bukowina Terma 9.10 Pingwiny z Madagaskaru: Zbliża się Orka (15) 9.40 Big Time Rush: Bardzo Ważna Impreza (11) 10.10 Dom (4/25): A jeszcze wczoraj było wesoło 11.40 Wakacje 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 12.40 Siedlisko (6/9) 13.35 Nie ma jak Polska (4): Rzeczpospolita Ptasia 14.00 Tour de Pologne 14.15 Krzyżacy. Powstanie, potęga i upadek 15.15 Nieustraszone (12) 16.00 Bananowy doktor (12) 16.50 Magia Igrzysk: Radość wygrywania 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Tour de Pologne: Bukowina Tatrzańska 18.55 Kolarstwo 19.00 Wieczorynka: Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa 19.05 Bajki z mchu i paproci 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Tour de Pologne – kronika 20.05 Pogoda 20.20 Zakochana Jedyńka: Smaki lipca – film kostiumowy produkcji anglosasko-amerykańskiej (1995) (dozwolone od lat 16) 22.25 Londyńczycy (3/13) 23.20 Londyńczycy (4/13) 0.15 Wakacyjny seans filmowy: Koniec romansu – film obyczajowy produkcji anglosasko-amerykańskiej (1999) (dozwolone od lat 16) 2.00 Punkty na zaliczenie – thriller produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 3.25 Jack Hunter: Jack Hunter w poszukiwaniu grobowca Echnatona 5.00 Zakonczenie dnia

TVP2

5.40 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.50 Nie tylko dla pań: Kobieta pracująca – Irena Kwiatkowska 6.45 Sto tysięcy bocianów (59) 7.15 Maszyna zmian: Wielka forsa 8.30 Pan Kleks w Kosmosie (1): Porwanie Agnieszki – film przygodowy produkcji polskiej (1988); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Henryk Bista, Monika Sapińska, Piotr Ptaszyński, Jan Jankowski, Bohdan Smoleń, Maryla Rodowicz, Marcin Tronński, Zbigniew Buczkowski, Emilian Kamiński 9.55 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (39) 10.20 Rodzinne oglądanie: Niebezpieczna Ziemia: Koniec świata dinozaurów (3) 11.15 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: U brzegów Sahary 11.50 Makłowicz w podróży: Holandia: Z Zelandii do Bredy 12.25 Gwiazdy w południe: Taggart – western produkcji amerykańskiej (1964); reż.: R.G. Springsteen; wyk.: David Carradine, Dick Foran, Dan Duryea, Elsa Cardenas, Jean Hale 14.00 Familiada (1947) 14.35 Ja to mam szczęście! (14) 15.15 Szansa na Sukces: Wybór nowej solistki Blue Cafe 16.15 Na dobre i na złe (481): Na krawędzi 17.10 Sabat Czarownic 3 – Kielce 2012 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (34) – kulisy 19.05 Postaw na milion (34) – teleturniej 20.05 Nieśmiertelny III: Czarnoksiężnik – film science fiction produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Andrew Morahan; wyk.: Christopher Lambert, Mako, Deborah Kara Unger, Mario Van Peebles (dozwolone od lat 16) 21.50 Czas honoru (44): Tajna broń 22.45 WOK – Wszystko o Kulturze: Wakacje (39) 23.10 Malta Festival Poznań 2012: Roma Night: Nie bój się Cygana (1) – koncert 1.00 Studio filmowe Dwójki: Konopielka – komedia produkcji polskiej (1981); reż.: Witold Leszczyński; wyk.: Krzysztof Majchrzak, Anna Seniuk, Joanna Sienkiewicz (dozwolone od lat 16) 2.35 Pitbull (9) (dozwolone od lat 16) 3.25 Nieśmiertelny III: Czarnoksiężnik – film science fiction pro-

dukcji amerykańskiej (1994); reż.: Andrew Morahan (dozwolone od lat 16) 5.00 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.00 Rodzinka.pl (10): Spółka rodzinna 6.30 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina 6.55 Rodzinka.pl (12): Walka z nałogami 7.20 Rodzinka.pl (13): Rodzicielskie rozterki 7.50 Rodzinka.pl (14): Marzenia Kacperka 8.20 Błękitne wakacje 8.45 Polonia 24 9.05 Pogoda.pl 9.20 Król i królik 9.50 Szkoła życia (8): Całkiem niezła impreza 10.25 Ziemia Łądecka – wędrowki po miejscach niezwykłych 11.05 Wajrak na tropie: W pogoni za salamandrą 11.35 Pamiętaj o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim 14.20 Opole 2007 na bis: Niebo z moich stron: Piosenki Seweryna Krajewskiego (1) – koncert 15.20 Wielkopolskie Parki Krajobrazowe: Park Krajobrazowy Promno 15.35 Polonia w Komie: Oxford – grzejnik uliczny (22) 15.45 Polskie ślady w Bułgarii 16.20 Skarby nie odkryte 16.50 Salon Polonii: Prof. Wiesław Nowiński 17.30 Teleexpress 17.55 Pogoda na piątek (10) 18.45 Wideoteka dorosłego człowieka: Golce 19.10 Polonia w Komie: Oxford – grzejnik uliczny (22) 19.25 Rodzinka Dinka (4) 19.40 Dobranocka: Miłka i Człapek: Nareszcie razem (13) 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Tour de Pologne – kronika 20.30 Pogoda.pl 20.45 Stacyjka (5/13): Bunt Teresy 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 22.30 Pogoda.pl 22.40 Tour de Pologne: Bukowina Tatrzańska-Bukowina Tatrzańska 23.40 Dwie strony medalu (83) 0.10 Salon Polonii: Prof. Wiesław Nowiński 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Tradycja nie umiera 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Reportaż TVP Info 15.15 Czas na jazdę 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 Teleplotki 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.56 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 TVP Kraków w... 17.15 Parafia z sercem 17.35 Witamy z Niemiec 17.44 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17.50 TVP Kraków w... 18.00 Czytanie to awantura – magazyn literacki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 TVP Kraków w... 19.20 Wszystko po krakowsku – koncert 19.45 Reportaż 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis Info 20.50 Pogoda Info 21.00 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 22.00 Małopolska na rowerze 22.16 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.54 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 Dziewczyna z plakatu – film dok. 23.57 Motłowe marynarki – film dok.



POLSAT

8.15 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.45 Pinky i Mózg – serial animowany 9.45 Sylwester Tweety na tropie – serial animowany 10.15 Gang Misia Yogi (1) – serial animowany 10.45 Mój przyjaciel niedźwiedź – film przygodowy produkcji Kanada (2000) 12.45 Jak ugryźć dziesięć milionów 2 – komedia USA (2004) 14.45 Bandyci – western USA (2001) 16.50 Kabaret – program roz-

rywkowy 17.50 Najwspanialszy Pies Ameryki – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 – serial krym. 22.00 Kości – serial kryminalny produkcji USA 23.00 Głosy – serial obycz. 0.00 Młody Adam – dramat kryminalny produkcji Wielka Brytania-Francja (2003) 2.00 Magazyn sportowy 4.00 Tajemnice losu

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry wakacje 10.55 Wojciech Cejrowski. Boso 11.30 Co za tydzień 12.00 Vabank – komedia produkcji polskiej (1981) 14.10 Surowi rodzice – reality show 15.10 Reguły gry – serial kom. 16.15 Akademia policyjna 3: Ponowne szkolenie – komedia USA (1986) 18.00 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Vabank 2 – komedia produkcji polskiej (1984) 22.00 Przepis na życie 3 – serial obyczajowy 23.00 Detektyw Monk – serial krym. 23.55 Tajemnice Smallville 7 – serial s.f. 1.45 Uwaga! 2.00 Arkana magii

TVN 7



6.50 Mango 8.55 Detektyw Monk – serial krym. 10.45 Słońce i miłość – komedia romantyczna produkcji Wielka Brytania-Grecja (2005) 12.40 Odnaleźć swój skarb – film przygodowy produkcji USA (2006) 14.50 Dziką lokatorka – komedia romantyczna produkcji USA (1992) 16.55 Ulice San Francisco – serial krym. 18.00 Niania – serial kom. 19.05 Bez śladu – serial krym. 20.00 Szczęki 3 – thriller produkcji USA (1983) 22.05 Mentalista – serial kryminalny produkcji USA 23.05 Rzeki śmierci – film sensacyjny produkcji USA (1989) 1.10 Arkana magii

TV 4

8.05 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 8.55 Azur i Asmar – film animowany Hiszpania-Włochy-Belgia-Francja (2006) 11.00 Galileo EXTRA 12.00 mała Czarna 13.00 Dekoratornia 13.30 Tester – magazyn 14.00 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 15.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 16.00 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy 17.05 Przyjaciel z zaświatów – film przygodowy USA (2003) 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Przełęcz Człowieka Śniegu – film sensacyjny produkcji USA-Kanada (2004) 22.05 Zemsta tygrysa z Shalin – film sensacyjny Hongkong (1976) 0.20 Dziką planetą – horror s.f. USA-Kanada (2007) 1.55 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 2.40 TV Market



PULS

8.25 Niebezpieczne spotkania – serial dokumentalny 9.30 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 10.50 Jaś i magiczna fasola – film anim. produkcji Wielka Brytania (2000) 12.30 Niesforne duchy – film familijny Niemcy (2010) 14.30 Sekretny szlak Majów – film sensacyjny Niemcy (2011) 16.30 Tajemnicza wyspa (2-ost.) – film przygodowy Niemcy (2007) 18.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 20.00 Wirus zagłady (2-ost.) – thriller USA (2007) 22.00 Szpital – nagłe przypadki – serial dokumentalny 23.00 Podniebny horror – serial dokumentalny 0.00 Goło i wesoło 1.00 Taki jest świat 2.00 Do góry nogami! – program rozrywkowy 4.00 Zobacz to!

POBOŻNI FUNDATORZY RUSZCZAŃSKICH KOŚCIOŁÓW (I)

Na stromym wzniesieniu przy ul. Jeziorko w Ruszczy wznosi się gotycki kościół pod wezwaniem Świętego Grzegorza Wielkiego. Zbudowana z czerwonej cegły świątynia nie jest jed-

nową, uczestnik wyprawy do Ziemi Świętej, dobrodziej licznych polskich klasztorów. Teoria taka jest bardzo kusząca, jednak pamiętać należy, że człowiek ten żył w latach około 1120–



Fragment kamienno-ziemnego fundamentu najstarszego kościoła w Ruszczy odkryty w czasie wykopalisk archeologicznych.

nak pierwszym chrześcijańskim kościołem stojącym w tym miejscu. Już w 1299 roku kroniki wspominają o rektorze świątyni w tej miejscowości. Nie dziwi to w zestawieniu z faktem, że to właśnie Ruszcza była w średniowieczu gniazdem rodzinnym możnego i zasłużonego dla Małopolski rodu Gryfitów. Wielcy dostojnicy zapewne chcieli mieć w swych włościach kościół i chrześcijańskich kapłanów.

Wzmianki zamieszczone w średniowiecznych kronikach potwierdziły się w 2003 roku, kiedy to podczas wykopalisk archeologicznych odkryto fundamenty kamiennej budowli, która powstała na kilka wieków przed wzniesieniem kościoła, który możemy oglądać obecnie.

Z najstarszej chrześcijańskiej świątyni w Ruszczy zachowały się tylko niewielkie fragmenty, dlatego trudno było określić czas jej powstania. Jednak pomiary kamiennych bloków, tak zwanych ciosów, z których została wmurowana, wskazały, że z takiego samego budulca postawiono romański kościół pod wezwaniem Świętego Wojciecha na krakowskim Rynku, romańską katedrę na Wawelu oraz mury romańskiego klasztoru w Tyńcu. Wszystkie wymienione budowle powstały w czasach schyłku XI–początku XII wieku. Zapewne z tego samego okresu pochodzą również odkryte w Ruszczy pozostałości pierwszego kościoła. Prawdopodobnie wzniosła go ta sama ekipa budowniczych, która wmurowała wymienione kościoły i klasztor.

Kto z możnych Gryfitów mógł zlecić budowę świątyni, wyłożyć środki na jej wzniesienie i utrzymanie? Nie wiemy dziś, niestety, kto był jej fundatorem. Niektórzy badacze uważają, że mógł to być znany ze średniowiecznych kronik Jaksa Gryfity, fundator klasztoru Norbertanek na krakowskim Zwierzyńcu oraz klasztoru Bożogrobców w Mie-

1176 i być może urodził się lub był jeszcze dzieckiem w czasach, gdy budowano kościół w Ruszczy.

Jak wyglądał pierwszy kościół stojący na wzgórzu w Ruszczy? Wzniesiony z białych bloków wapienia był mniejszy od obecnej świątyni. Odkryte narożniki jego nawy wskazują, że jej szerokość wynosiła około 8 metrów. Najprawdopodobniej ruszczańska świątynia była bardzo podobna do kościołka pod wezwaniem Świętego Wojciecha na krakowskim Rynku i tak też możemy ją sobie wyobrazić.

Co spowodowało, że nie przetrwała do naszych czasów, a na jej miejscu stoi znany nam ceglany kościół gotycki? Może stara, pochodząca z XI/XII wieku świątynia była po prostu za mała dla potrzeb parafii, która na początku XV wieku liczyła więcej wiernych niż w czasach budowy kamiennego kościółka? Dlatego został on rozebrany, by ustąpić miejsca przestronniejszej świątyni? Jednak badania pochodzących ze starszego kościoła ciosów kamiennych, wykorzystanych powtórnie jako budulec w najniższych częściach ceglanej wieży, wskazują także na inną, dramatyczną wersję końca istnienia starego kościoła. Na wielu spośród tych ciosów widać różowe ślady powstałe w wyniku działania ognia. Najstarsza świątynia mogła więc spłonąć. W chwili obecnej nie wiadomo, czy spaliła się w trakcie jakichś walk czy też w czasie jednego z licznych pożarów, jakie nawet w czasie pokoju zdarzały się często w zabudowanych drewnianymi chatami średniowiecznych wsiach.

Decyzję budowy nowego kościoła podjął na początku XV wieku kolejny możny przedstawiciel rodu Gryfitów, ale o tym w następnym odcinku.

Ewa Kubica-Kabacińska
Fot. Janusz Bober

TVP1

5.55 Teleszkapy 6.30 Plebania (1755) 7.00 Plebania (1756) 7.25 Plebania (1757) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda 8.07 Polityka przy kawie 8.25 Tour de Pologne: Kraków 9.20 Misiaki I (11/16): W skalnym labiryncie 9.30 Rozgadana Farma: Czarna owca chce krwi. Na kaczorze się mści (17) 9.55 Psi psycholog (9) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Klan (2281) – telenowela produkcji TVP 11.00 Galeria (51) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Galeria (52) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Klimaty i smaki – program poradnikowy 12.45 Gra w inteligencję – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.50 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (12/13): Konkurs piękności – serial produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Tour de Pologne 15.25 Czy wiecie, że... – magazyn popularnonaukowy 15.55 Cztery pancerni i pies (8/21): Brzeg morza – serial produkcji TVP 16.50 Magia Igrzysk: Radość wygrywania – felieton 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Tour de Pologne: Kraków 19.00 Kolarstwo 19.05 Wieczorynka: Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsja: Jak Cypisek zniszczył swoje pierwsze botki (2) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1972) 19.10 Bajki z mchu i paproci: Jak gwiazdeczka zjadła jagodowe powidła (23) – serial animowany produkcji czechosłowackiej (1968) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Tour de Pologne – kronika 20.10 Pogoda 20.20 Jack Hunter: Jack Hunter w poszukiwaniu grobowca Echnatona – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Terry Cunningham; wyk.: Ivan Sergei, Joanne M. Kelly, Thure Riefenstein 22.05 Sensacyjne lato w Jedyńce: Głina (14/25) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.00 Czas na dokument: Czy piję za dużo? – film dokumentalny 0.05 Trzeci oficer (5/13): Stąd do wieczności – serial sensacyjny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.00 Trzeci oficer (6/13): Księżniczka (dozwolone od lat 16) 1.55 C. K. Dezerterzy (1) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas-Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 3.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 3.25 Notacje: Jerzy Kawalerowicz. Niczego nie żałuję 3.35 Zagadkowa Jedynka 4.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Codzienna 2 m. 3 (46) 6.05 War to kochać (64) 6.50 Teleszkapy 7.30 Na dobre i na złe (469): Zniknięcie Agaty 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00) 10.40 Eska Music Awards 2012 – nominacje (7) 10.45 Rodzinka.pl (10): Spółka rodzinna 11.15 Lokatorzy (173): Spotkanie ze sztuką 11.45 Familiada (1938) 12.15 Obok nas 12.35 15.10 do Łagiewnik 13.05 Faceci do wzięcia (64): Bezsensowność 13.40 Barwy szczęścia (752) 14.10 Kłasyka Polskiego Kabaretu: L jak Laskowik, T jak TEY: Z tyłu sklepu 15.05 M jak miłość (900) 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda 16.25 Świat bez tajemnic: Tajemnice namorzynów 17.20 Jeden z dziesięciu (11/69) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Reporter Polski 19.10 Zaklinacz dusz (21/22) 20.00 Eska Music Awards 2012 – nominacje (4) 20.10 Operacja Samum – film fabularny produkcji polskiej (1999); reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Marek Kondrat, Radosław Pazura, Anna Korcz, Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko, Tadeusz Huk, Krzysztof Globisz, Tugrul Cetiner, Jerzy Skolimowski (dozwolone od lat 16) 21.50 Na li-

nii strzału (5) (dozwolone od lat 16) 22.45 Poniedziałek z gwiazdami: Błef – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Lasse Hallström; wyk.: Richard Gere, Alfred Molina, Hope Davis, Marcia Gay Harden 0.45 Czy świat oszalał?: Stadion Olimpijski w Londynie 1.45 Operacja Samum – film fabularny (dozwolone od lat 16) 3.15 Defekt (4/9) – serial sensacyjny produkcji TVP 4.10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Matki, żony i kochanki (11) 7.00 Reporter Polski 7.15 Klimaty i smaki 7.35 Rodzinka Dinka (4) 7.55 Karino (4): Przyjacieli 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00) 10.50 Smaki polskie: Szyńska cieleca na zimno 11.00 Tygodnik.pl 11.30 Pogoda.pl 11.33 Rodzinka.pl (15): Hazard 11.55 Barwy szczęścia (611) 12.25 Polonia w Kmie: Nyc dziewczyny (25) 12.35 Wiadomości 12.50 Stacyjka (5/13): Bunt Teresy 13.50 M jak miłość (880) 14.45 Salon Polonii: Prof. Wiesław Nowiński 15.20 Reporter Polski – magazyn 15.35 Złotopolscy (475): Niespodziewane namietności 16.10 Naszaarmia.pl 16.35 Eurowiadomości 16.50 Rodzinka.pl (15): Hazard 17.15 Polonia w Kmie: Nyc dziewczyny (25) 17.30 Teleexpress 17.55 Matki, żony i kochanki (11) 18.55 Klimaty i smaki 19.15 Barwy szczęścia (611) 19.45 Dobranocka: Porwanie Baltazara Gąbki (3): Spotkanie ze Smakiem Mlekiem 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Tour de Pologne – kronika 20.35 Pogoda.pl 20.50 Wiedźmy (7/13): Niebezpieczne związki 21.45 Polonia w Kmie: Mohamed – autobluks (26) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Laskowik & Malicki 23.35 Tour de Pologne: Kraków 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Twój fundusz, Twoja szansa 17.30 Witamy z Niemiec 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Magazyn medyczny 18.15 Uwolnić Dobro – cykl reportaży 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 TV Lato 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 TV Lato 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Opowieści gołdapskiego lasu – film dok.; reż.: Tomasz Orlicz



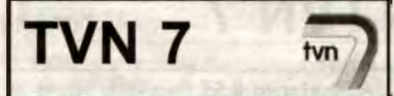
POLSAT

7.30 Nowe przygody Scooby ego – serial anim. 8.30 Miś Yogi – serial anim. 8.45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina 3 – serial fantasy 10.45 90210 – serial obyczajowy 11.45 Jej szerokość Afrodyta – serial komediowy

12.45 Dom nie do poznania 13.45 Chirurdzy 5 – serial obycz. 14.45 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 S.W.A.T. Jednostka specjalna – film sensacyjny produkcji USA (2003) 22.30 Ślepa furia – film sensacyjny produkcji USA (1989) 1.15 Układy 2 – serial krym. 2.15 Zagadkowa noc



5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku – talk-show 8.55 Kuchenne rewolucje 3 – program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej – serial obycz. 11.15 Usta Usta 3 – serial kom. 12.15 Ostry dyżur – serial obycz. 13.15 Detektyw Monk 7 – serial krym. 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Co za tydzień 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.25 Detektyw – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 20.50 Agenci NCIS 7 – serial sens. 22.50 Dowody zbrodni – serial krym. 23.50 Bez śladu 7 – serial krym. 0.45 Co za tydzień 1.15 Uwaga! 1.30 Arkana magii



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 9.30 Chuck – serial sens.-kom. 10.25 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sens. 14.05 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.05 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 17.05 Chuck – serial sens.-kom. 18.00 Punkt krytyczny – serial sens. 18.55 Kobra – oddział specjalny – serial 20.00 Dwa tygodnie – komediodramat USA (2006) 22.05 Pamiętniki wampirów – serial obycz. 23.00 W potrzasku – thriller USA (1995) 1.25 Arkana magii

TV 4

6.45 4music – magazyn 7.35 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuny 9.05 TV Market 9.25 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy 10.25 Sekrety dawnych budowli – serial dok. 11.25 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 12.25 4music – magazyn 13.30 Lebski Hary – serial anim. 14.00 Dziewczyny z fortuny 15.00 Osaczona – serial obycz. 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Zakazane uczucie – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Atak na „Królową” – film sensacyjny USA (2003) 21.55 Wojownicy – film sensacyjny USA-Wielka Brytania-Kanada-Izrael (2003) 0.05 mała Czarna 1.05 Gość „Wydarzeń”



6.00 Muzyczny budzik 6.30 Dyżur – serial dok. 7.00 JRG w akcji 7.30 Taki jest świat pod lupą 8.30 Zorro – serial przygodowy 9.00 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 10.00 Egzekutorzy 11.00 Z archiwum policji 11.30 JRG w akcji 12.00 Muzyczne życie – program muzyczny 13.00 Do góry nogami! 14.00 Pokojówka na Manhattanie 15.00 Zorro – serial przygodowy 15.30 Robin Hood – serial przygodowy 16.30 Gliniarz z Memphis – serial krym. 17.30 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 18.00 Piotruś Pan i piraci (1) – serial przygodowy 19.00 Co nowego u Scooby ego – serial anim. 19.30 Szczecińce lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Pajaki – horror s.f. USA (2007) 21.50 Zabójczy warunek – thriller USA (1999) 0.00 Ale numer!

Nasze miasto

KIBOLE TUSKA, CZYLI TV DLA MATOŁÓW

Telewizyjne wiadomości, zarówno w tak zwanej telewizji publicznej, jak i w innych stacjach, nie wiedzieć czemu zaliczanych do „głównego nurtu” (chyba że chodzi tu o główny nurt w rynsztoku), od kilku tygodni zaczynają się od informacji sportowych. Dopóki trwało Euro, można to było jakoś tłumaczyć, ale ekipa rządowych trampkarzy uznała, że nie należy narodowi zwracać głowy wiadomościami, które mogłyby go niepokoić. Lepiej mu wmówić, że od takich czy innych mistrzostw zależą losy świata. Temat, który niegdyś otwierał wiadomości sportowe, nadawane po głównym serwisie informacyjnym, teraz trafia na czołówkę i można umrzeć ze śmiechu, jak przejęty Kraśko wyczytuje nazwiska nikomu nie znanych zawodników, odnoszących sukcesy w mało kogo obchodzącej dyscyplinie sportu. Jak już dowiemy się kto dziś wygrał w pchnięciu kulą na zawodach w Costa Rice, obejrzymy niekończący się serial o matkach, które zabijają swoje dzieci, poznamy liczbę ofiar wypadku na drodze krajowej B68, a także oglądniemy prognozę pogody na jutro, to możemy iść spać w przekonaniu, że nic, o czym powinniśmy wiedzieć, nie umknęło naszej uwadze.

Czy wybuchnie wojna turecko-syryjska, jak przebiega kampania prezydencka w USA, co nowego zarządził minister Arłukowicz, żeby zrytować lekarzy i pacjentów, ile połączeń kolejowych zlikwidowano z Warszawy do Gdańska – tego nie dowiemy się, bo to są wiadomości, które mogłyby namieszać w głowach prostych obywateli. A oni mają siedzieć przed telewizorem, saczyć piwko i cieszyć się, że Tusk, Komorowski i Lato (trzecia osoba w państwie, jak wyraził się poseł Raś z Platformy) rozwiążą za nich wszystkie problemy.

Zamiast rozmawiać o przyszłości emerytów, dziennikarski orzeł przepytuje emerytowanego trenera, co mówią o sukcesach polskiego sportu w szatniach stadionów w Czarnogórze, a dociekliwa redaktorka przygwoździ działacza sportowego, aktualnie na przepustce wiadomo skąd, serią pytań o stadionowym festynie, a zamiast modlitwy – „trzymać kciuki”. Trzeba zagłuszyć katolickie media, a głos Kościoła zastąpić produkcjami współczesnych „księży patriotów”. Trzeba wypłenić dobre obyczaje, spługawić język, znieważać świętości, sowskie wynagrodzić chamstwo i prostactwo. Trzeba wyśmiać starożytnie pojęcia honoru, odwagi, uczciwości. Trzeba mądrość zastąpić cwaniactwem, a moralność pogonią za przyjemnościami. Trzeba chwalić łajdaków i chronić złodziei. Trzeba ograniczyć prawo do sprzeciwu, a przekupne oszustwo nazwać sprawiedliwością.

Jakieś typy spod ciemnej gwiazdy, które zapanowały nad naszym życiem, usiłują nas przekonać, że nic już nie poradzimy i nigdy nie odbierzemy im władzy ani majątków. Ale czasem wystarczy po prostu wyłączyć telewizor, aby wszechmoc zła okazała się tylko urojeniem naszej chwilowej słabości. A wtedy już nie zabraknie nam ani siły, ani determinacji.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

NAPRAWIAJCZE

Coraz częściej czytamy o niedobrym zjawisku jakim jest spadek urodzin i związane z tym niekorzystne procesy demograficzne. Mamy w krajach Europy, w tym Polsce coraz mniejszy przyrost naturalny. Podstawowym sposobem naprawiania tej tendencji jest poprawa sytuacji gospodarczej i stworzenie odpowiednich warunków dla rodzin, które zdecydują się na dzieci. Niestety nasze pomysły obecnie są ułomne i żadne jednorazowe wypłaty za urodzenie dziecka, zwane „becikowymi” nie rozwiążą problemu. Dzieci będą rodzić się wtedy, gdy ich rodzice nie będą musieli oboje pracować w okresie wychowania dziecka. Obecnie największy przyrost naturalny małych Polaków ma miejsce w Wielkiej Brytanii. Dlaczego? Bo tam są odpowiednie wysokości zasiłki na dzieci pozwalające matce dziecka nie pracować, ale się nim opiekować, przynajmniej w tym początkowym okresie kilku lat. Po tem są ogólnie dostępne przedszkola i rozwinięty system opieki nad małymi dziećmi. U nas próbowaliśmy to załatwić „becikowym”, ale jest to działanie pozorowane i bezskuteczne w sytuacji narastającego kryzysu i rosnącego bezrobocia wśród ludzi młodych. Dzisiaj startujący w dorosłe życie myślą jak tu zdobyć pracę i ją utrzymać, robiąc karierę, a nie o powiększaniu rodziny, co wymaga wyrzeczeń i jest w naszych warunkach coraz droższe.

Efektom niżu demograficznego jest spadek liczby uczniów w szkołach. I co z tego wynika? Zamiast na to zareagować, dokonując zmian w oświacie, to my tylko pogłębiamy kryzys, wyrzucając pieniądze w błoto. Zamiast dostosować system oświaty do obecnej rzeczywistości, to my dajemy przykład indolencji. Zamiast zmniejszyć liczbę zatrudnionych w oświacie to udajemy jakby nie stało i mało tego nadal kształcimy nauczycieli na potęgę. Są pseudonaprawiacze, którzy zdają sobie sprawę z otaczającej rzeczywistości, ale unurzani w funkcjonujący system, twierdzą, że trzeba dokonywać zmian, ale nie u źródła, lecz gdzieś indziej. Tylko nasuwa się pytanie gdzie? Jest to postawa bardzo wygodnicka i nic nie wnosząca do otaczającej rzeczywistości. Jeśli będziemy podtrzymywać obecny system oparty na utrzymywaniu pustoszących szkół, które trzeba będzie zasilać z naszych podatków. Jeśli będziemy płacić nauczycielom, mającym jedne z najniższych pensji w Europie za pozorowanie pracy, to daleko musi zajechać. Sam przez lata byłem nauczycielem, ale zdaję sobie sprawę z konieczności reformy, bo jeśli to nie nastąpi, to zabraknie pieniędzy w całym systemie nawet na te jeszcze w miarę zapelnione szkoły. Samorządy, które niosą na swych barkach ciężar oświaty, zdają sobie sprawę z postępującego deficytu w wydatkach na oświatę. Nie może być tak, że „dobry wujek” premier Tusk daje podwyżki nauczycielom, a następnie te wydatki przerzuca na samorządy. Łatwo jest dzisiaj znaleźć diagnozę kryzysu, ale o wiele trudniej wskazać drogę wyjścia z niego. I nie może być tak, że to załatwią jacyś abstrakcyjni rządzący, te decyzje muszą zapisać w samorządach, tam gdzie najlepiej wiadomo, jak zoptymalizować system oświaty, dokonując połączenia, czyli likwidacji niektórych placówek. Do tego trzeba mieć jednak odwagę, a nie umiejętność wykrzykiwania populistycznych haseł bez merytorycznego pokrycia, jak to czynią niektórzy radni do których te decyzje należą.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

WTOREK

17.07

TVP1

5.55 Telezakupy 6.30 Plebania (1758) 7.00 Plebania (1759) 7.25 Plebania (1760) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda 8.06 Polityka przy kawie 8.20 Zabawy z Lippy and Messy (7): Farma; język angielski dla dzieci 8.30 Domisie: Nogi i nie tylko 8.55 To Timmy!: Ciężarówka Timmiego (34) 9.10 Pinky i Perky: Współczynnik plumkania (20) 9.30 Rozgadana Farma: Nieprzemysłany upominek wysłał starego piernika na odpoczynek (18) – serial animowany produkcji francuskiej (2005) 9.55 Psi psycholog (10) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Klan (2282) – telenowela produkcji TVP 11.00 Galeria (53) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Galeria (54) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Apejty na EURO-pę – magazyn 12.40 Grekokatolickie uroczystości świętych Piotra i Pawła – relacja 13.50 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (13/13): Szkoła – serial produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Czy wiecie, że... – magazyn popularnonaukowy 15.45 Czerwony pancerni i pies (9/21): Zamiana – serial produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Magia Igrzysk: Radość wygrywania – felieton 17.30 Ranczo (6): Racja gminy – serial obyczajowy produkcji TVP 18.25 Klan (2283) – telenowela produkcji TVP 18.55 Kolarstwo 19.00 Wieczorynka: Tabaługa: Drzewo Życia (19) – serial produkcji niemieckiej (1997) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Tour de Pologne – podsumowanie 20.10 Pogoda 20.20 C. K. Dezerterzy (1) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas-Uhrzynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 21.55 Sensacyjne lato w Jedyne: Glina (15/25) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22.55 Wakacyjny seans filmowy: Samowolka – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1993); reż.: Feliks Falk; wyk.: Robert Gonera, Aleksander Gawek, Paweł Iwanicki, Mariusz Jakus, Krzysztof Zaleski, Michał Żebrowski, Renata Danciewicz (dozwolone od lat 16) 2.00 Notacje: prof. Marek Kwiatkowski. Wspomnienia z lat dziecięcych i młodości – cykl dokumentalny 2.10 Zagadkowa Jedyńka 3.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Codzienna 2 m. 3 (47) 6.05 Warto kochać (65) 6.50 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (470): Dyscyplinarka 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00) 10.40 Eska Music Awards 2012 – nominacje (3) 10.45 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina 11.15 Lokatorzy (174): Spełnione marzenie 11.45 Familiada (1941) 12.15 Obok nas 12.35 Syberia z okna misjonarza – reportaż 13.00 Faceci do wzięcia (65): Zrobiony w balona 13.30 Barwy szczęścia (753) 14.05 Kabareto-owy Klub Dwójki: Fachowcy (49) – widowisko rozrywkowe 15.05 M jak miłość (901) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda 16.25 Świat bez tajemnic: Rybka zwana Nemo – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 17.20 Jeden z dziesięciu (12/69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Reporter Polski – magazyn 19.10 Zaklinacz dusz (22, ost.) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 20.00 Eska Music Awards 2012 – nominacje (9) 20.05 Okupacja (3) – serial produkcji angielskiej (2009) 21.20 Nowa (3) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22.15 Instykt (6): Droga do sławy – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.10 Świat bez fikcji: Na tropie amazońskich łowców

głów – film dokumentalny (2009) (dozwolone od lat 16) 0.10 Wyspa – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1980); reż.: Michael Ritchie; wyk.: Michael Caine, David Warner, Colin Jeavons (dozwolone od lat 16) 2.05 Okupacja (3) 3.05 Ekstradycja III (10/10) (dozwolone od lat 16) 4.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Matki, żony i kochanki (12) 7.05 Błękitne wakacje 7.30 Las bliżej nas: Beskid Śląski – magazyn 7.55 Mama – nic (2/4): Ucieczka 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00) 10.45 Smaki polskie: Krupnik staropolski 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rodzinka.pl (16): O miłości... 12.00 Barwy szczęścia (612) 12.25 Polonia w Komie: Mohamed – autobluks (26) 12.35 Wiadomości 12.50 1920. Wojna i miłość (3/13): Pierwsze uderzenie 13.40 M jak miłość (881) 14.35 Makłowicz w podróży: Holandia (93): Co ma polder do wiatraków? 15.25 Złotopolscy (476): Zmiana seledynowa skarpetka 16.00 Opole 2007 na bis: Niebo z moich stron – piosenki Seweryna Krajewskiego (1) – koncert 16.50 Rodzinka.pl (16): O miłości... 17.15 Polonia w Komie: Mohamed – autobluks (26) 17.30 Teleexpress 17.55 Matki, żony i kochanki (12) 18.55 Zielonym do góry 19.15 Barwy szczęścia (612) 19.45 Dobranocka: Reksio: Reksio domator – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Ojciec Mateusz (28): Sekrety klasztoru 21.45 Polonia w Komie: Berlin – fotografia (27) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Myslovitz Live (2) – koncert 23.45 Operacja Życie (12) 0.15 Zacznie gwiazd: Piotr Cyrwus 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.10 Raport z Polski 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Uwolnić Dobro 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 TV LATO 19.15 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 TV Lato 22.15 Losowanie LOTTO 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Druga strona plakatu – film dok.



POLSAT

7.30 Przygody Animków – serial animowany 8.00 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany produkcji USA 8.30 Miś Yogi – serial animowany produkcji USA 8.45 Rodzina zastępcza plus – serial produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina 2 – serial fantasy 10.45 90210 – serial obyczajowy produkcji USA 11.45 Jej szerokość Afrodyta – serial komediowy 12.45 Dom nie do poznania – reality show produkcji amerykańskiej 13.45 Chirurdzy 5 – se-

rial obyczajowy produkcji USA 14.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Formula – film sensacyjny produkcji USA-Wielka Brytania-Kanada (2001) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 0.00 Post Mortem 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 1.00 Zagadkowa noc

tvn

5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku 8.55 Kuchenne rewolucje 4 – program rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.15 Sąd rodzinny 12.15 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.15 Agenci NCIS 7 – serial sensacyjny 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku 17.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wydział Śledczy 20.50 Reguły gry – serial obyczajowy 21.50 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.50 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.50 Cała prawda – serial kryminalny 0.50 Uwaga! 1.05 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Chuck – serial sens.-kom. 10.25 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sensacyjny 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.05 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze 17.05 Chuck – serial sens.-kom. 18.00 Punkt krytyczny – serial sensacyjny 18.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 20.00 W sieci – thriller USA (1994) 22.35 Jedenasta godzina – serial s.f. 23.35 Szkoła przetrwania – horror Kanada (2006) 1.30 Arkana magii

TV 4

6.45 4music – magazyn muzyczny 7.35 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Eva Luna – telenowela 10.25 Zakazane uczucie – telenowela 12.25 4music – magazyn muzyczny 13.30 Volvo Ocean Race 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Osaczona – serial obycz. 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Zakazane uczucie – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Tylko dla odważnych – film sensacyjny Hongkong (1986) 22.05 Wojna snajperów – film sensacyjny USA (2004) 23.55 Robocop – serial s.f. 1.40 Gość „Wydarzeń”



PULS

6.00 Muzyczny budzik 6.30 Muzyczne życzenia 7.30 Taki jest świat – program rozrywkowy 8.30 Zorro – serial przygodowy 9.00 Lowcy skarbów 2 – serial przygodowy 10.00 Dziewczyny górą! – film familijny Niemcy (2008) 12.00 Ale numer! 13.00 Noce i dnie – serial obyczajowy 14.00 Pokójówka na Manhattanie – telenowela 15.00 Zorro – serial przygodowy 15.30 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 16.30 Miami Medical – serial obycz. 17.30 Lowcy skarbów 2 – serial przygodowy 18.30 Piotruś Pan i piraci 19.00 Co nowego u Scooby'ego? 19.30 Szczeciński lata Toma i Jerry'ego 20.00 Lot 8714: ostatni start – film katastroficzny Hiszpania (2010) 22.30 W klatce – film sensacyjny USA (2010) 0.00 Ale numer! 0.30 Goło i wesoło 1.05 Taki jest świat – pod lupą – pr. rozrywkowy

Zapiski Jakuba Klenia

LESZCZOWE ŁOWY W ZESŁAWICACH (2)

Brania zaczęły się po godzinie. Najpierw nerwowo zapiszczał sygnalizator na kiju Leszka. Pierwsze branie, wiadomo, zawsze budzi sensację, więc obaj z Andrzejem, szybko znaleźliśmy się przy stanowisku naszego kolegi. Dźwięk umilkł. Bombka także tkwiła nieruchomo, ale po chwili zaczęła lekko osuwać się w dół, a później dość zdecydowanie poszybowała w górę. Leszek zaciął. Po szczytówce jego kija widzieliśmy, że zacięcie nie było puste, ale musieliśmy poczekać dwie minuty, żeby zobaczyć efekt tego zacięcia. Wreszcie „efekt” znalazł się w podbieraku. Był to pierwszy tego lata zesławicki leszcz. Całkiem przyzwoity, ze złotawym odcieniem łuski. Mierzył trzydzieści sześć centymetrów.



Po chwili emocje związane z pierwszą rybą minęły, a tu Leszek ma następne branie. I znów wyciągnął leszcza. Tym razem ryba mierzyła trzydzieści cztery centymetry. – No, no – powiedział Andrzej. – Żeby tylko nie skończyło się na tym, że ty nawyciągasz leszczy, a my zostaniemy o suchych siatkach.

Na wszelki wypadek, na haczyki jednego z naszych zestawów założyliśmy – sprawdzoną tego dnia przez Leszka przynętę: ziarno kukurydzy okraszone białym robakiem. Nie minęła godzina i w siatce miałem dwa własne leszcze, Andrzej trzy, a Leszek jeszcze dodatkowe dwa. Tak więc tego dnia złowiliśmy razem 9 leszczy. Wszystkie powyżej trzydziestu centymetrów.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

BOCZNE DROGI I NOCNA JAZDA

Wkrótce, 15 lipca dzień, kiedy starym, peerelowskim jeszcze, zwyczajem następuje zmiana turnusów wczasowych, co zaowocuje tragicznymi wypadkami na drogach. Niestety, nadal nie nauczyliśmy się traktować wyjazdu czy powrotu z wakacji jako jeszcze jednego dnia wypoczynku. Obowiązuje zasada: zagryźć zęby na kierownicy i jechać do przodu bez względu na warunki atmosferyczne czy drogowe i najlepiej jeszcze z prędkością „ile fabryka dała”. Większość stosujących tę zasadę to potencjalni kandydaci na ofiary wypadków drogowych.

Przy obecnym ruchu samochodowym w Polsce i stanie naszych dróg wyjazd na kilkusetkilometrową trasę wymaga przemyślenia oraz zaplanowania. Nie należy przy tym zdawać się tylko na coraz popularniejsze wśród kierowców systemy GPS. Komputer jest bowiem maszyną tyleż szybką i precyzyjną, co bezmyślną. Jeżeli każemy mu pokazać najkrótszą trasę wiodącą do celu podróży to wybierze najkrótszą wedle ilości przejechanych kilometrów, a nie wedle czasu przejazdu. Komputer przeważnie nie wie, gdzie aktualnie toczą się roboty drogowe, zawsze spowodujące ruch. Przed wyjazdem na remontowane odcinki, zwłaszcza tam, gdzie ruch kierowany jest światłami, tworzą się korki, a chaos potęgają jeszcze ci, którzy wiskają się do jadącej wolno kolumny samochodów tuż przed zwichnięciem. Komputer nie wie też, jakie jest natężenie ruchu na poszczególnych drogach w kraju. Dlatego miast posługiwać się GPS lepiej słuchać informacji radiowych dla kierowców i konfrontować je ze zwykłą, papierową mapą.

Ponieważ niedawno znowu zdarzyło mi się przemierzyć Polskę z południa na północ i z powrotem, zachęcam do podróżowania „na przełaj”, czyli bocznymi drogami. Nawierzchnie tych dróg są naprawdę dobre, bo wyremontowane za unijne pieniądze. Boczne drogi nie mają też kolein, nie są rozjeżdżone przez ciężarówki, bo przeważnie obsadzone drzewami, pod gałęziami których duża naczepla się nie mieści. Szkoda, jednak, że po boczne drogi sięgają coraz śmielej właśnie kierowcy ciężarówek inicjując akcje karczowania przydrożnych drzew. Tymczasem cień, jaki te drzewa rzucają w słoneczne dni sprzyja komfortowi jazdy. Po wjeździe na zaciągnięty odcinek drogi temperatura na termometrze w samochodzie spada zazwyczaj o 3 – 4 stopnie C. Bocznymi drogami na razie jeździ się szybciej niż głównymi szlakami komunikacyjnymi kraju, bo nie blokują ich ciężarówki, a lokalny ruch pojazdów jest minimalny.

Boczne drogi to jednak zachęta dla tych, którzy podróżują w ciągu dnia. Po zapadnięciu zmroku, zwłaszcza w dni kończące tydzień, ruch na drogach bocznych staje się ożywiony, a nie wszyscy kierowcy są trzeźwi. Łatwiej wtedy o kolizję czy wypadek, a dłużej niż za dnia czeka się na ewentualną pomoc. Są jednak amatorzy jazdy nocą, wybierający główne szlaki drogowe, sądząc, że jest na nich bezpiecznie. I nic bardziej błędnego. Nocami w czasie upalnych dni lata przemieszczają się po Polsce karawany dużych ciężarówek, których kierowcy nadrabiają czas stracony w dzień przymusowymi postojami na parkingach i jadą z prędkościami nierzadko przekraczającymi 100 km/godz. Przy takich prędkościach zetknięcie kilkunastu ton ciężarówki z ważącym tonę, półtorej tony samochodem osobowym niesie straszne skutki.

Innym niebezpieczeństwem nocnych jazd jest możliwość zaśnięcia za kierownicą. Każdemu kto nie pracuje na zmiany i prowadzi normalny tryb życia śpiąc w nocy odradzałem nocną podróż na wakacje. Przyzwyczajenie jest drugą naturą człowieka i kiedy nocą tradycyjnie śpiemy to i za kierownicą oczy będą się nam kleić, zwłaszcza gdy wszyscy obok w samochodzie już zasnęli w pozycji siedzącej. Nie pomogą hektolitry kawy, a nawet amfetamina, którą – o czym mało kto wie – w czasie II wojny światowej zażywali nagminnie piloci bombowców przed nocnymi rejsami. W nocy kierowca ma najgorsze samopoczucie nad ranem, kiedy robi się szaro. Wtedy zdarza się najwięcej wypadków z powodu zaśnięcia. A po nocnej, zakończonej jednak szczęśliwie jeździe kierowca jest tak zmęczony, że idzie do łóżka, a nie na rozświetloną słońcem plażę.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 Teleszkopy 6.35 Plebania (1761)
7.00 Plebania (1762) 7.25 Plebania (1763) 8.00 Wiadomości 8.04 Pogoda
8.07 Polityka przy kawie 8.20 To Timmy! Timmy dzwoni (35) 8.30 Zabawy
Lippy and Messy (8): Zabawa w po-
ciąg 8.40 Misiaki (12/16): Spotkanie z
ostatnim śniegiem 8.50 Hubert i Hipo-
lit: Potwór z Lochness (4) 9.00 Moliki
książkowe 9.15 I kudłate i łaciate (16)
9.30 Rozgadana Farna: Świat w prze-
paść leci, gdy nie ma dzieci (19) 9.55
Psi psycholog (11) 10.30 Klan (2283)
11.00 Galeria (55) 11.25 Galeria (56)
12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes
12.30 Gdzie przyszłość przeszłości
czapkuję 12.45 Natura w Jedynce: Po-
lowanie z kamerą (2) 13.50 Siostry (1/
13): Dobra pani – serial obyczajowy
produkcji TVP (2009); reż.: Wojciech
Nowak; wyk.: Joanna Bogacka, Ma-
ria Pakulnis, Marta Lipińska, Ma-
dalena Warzecha, Olga Sarzyńska,
Anna Wojnarowska, Tadeusz Chu-
decki, Elżbieta Jarosik, Anna Toma-
szewska, Piotr Cyrwus 15.00 Wiado-
mości 15.10 Pogoda 15.20 Czy wiecie,
że... 15.45 Cztery pancerni i pies (10/
21): Kwadrans po nieparzystej 17.00
Telexpress 17.15 Pogoda 17.20 Magia
Igrzysk: Radość wygrywania 17.30
Ranczo (7): Podwójny agent 18.25 Klan
(2284) 19.00 Wieczorynka: Will i De-
witz: Czasomierz (11) 19.30 Wiado-
mości 19.55 Sport 20.00 Tour de Pologne
– podsumowanie 20.10 Pogoda 20.20
Przed meczem 20.25 Piłka nożna: Eli-
minacje LM: Buducnost Podgorica
Czarnogóra–Śląsk Wrocław 23.00 Wa-
kacyjny seans filmowy: Jestem – film
obyczajowy produkcji polskiej
(2005); reż.: Dorota Kędzierzawska;
wyk.: Piotr Jagielski, Agnieszka Na-
gorczycka, Edyta Jungowska, Barbara
Szałuba, Paweł Wilczak, Agnieszka
Podsiadlik, Marcin Sztabiński, Elż-
bieta Okupska, Przemysław Bluszcz,
Janusz Chabior 0.40 Strachy (3/4):
Gdzie oczy poniosą 2.05 Notacje: An-
drzej Seweryn. Zaplątany w Mickiewi-
cza i Marzec 2.15 Zagadkowa Jedynka
3.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Codzienna 2 m. 3 (48) – serial
komediowy produkcji TVP 6.00 Warto
kochać (66) – serial produkcji TVP 6.50
Teleszkopy 7.25 Na dobre i na złe
(471): Diagnosta – samotność – serial
produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniada-
nie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00)
10.45 Eska Music Awards 2012 – nomi-
nacje (6) 10.50 Rodzinka.pl (12): Wa-
łka z nalogami – serial komediowy
produkcji TVP 11.20 Lokatorzy (175):
Uśmiech losu – serial komediowy
produkcji TVP 11.50 Familiada (1942) –
teleturniej 12.20 Reporter Polski – ma-
gazyń 12.35 Prawdziwa kuchnia żydow-
ska – ryba po sedyrdysku – reportaż
13.05 Faceti do wzięcia (66): Kregle i
kregi – serial produkcji TVP 13.35 Bar-
wy szczęścia (754) – serial obyczajowy
produkcji TVP 14.10 Królowie magii –
widowisko produkcji amerykańskiej
(2008) 15.05 M jak miłość (902) – se-
rial produkcji TVP 16.00 Panorama
Kraj 16.15 Pogoda 16.25 Świat bez ta-
jemnic: Wędrowni pelikanów do serca
Australii – film dokumentalny produk-
cji angielskiej (2010); reż.: Susan
McMillan 17.20 Jeden z dziesięciu (13/
69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30
Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45
Reporter Polski – magazyn 19.10 Her-
kules (1): Zła droga – serial produkcji
amerykańskiej (1995); reż.: Doug Le-
fler; wyk.: Kevin Sorbo, Michael Hurst,
Robert Trebor, Lucy Lawless 19.55
Eska Music Awards 2012 nominacje (2)
20.05 Kino na maksa: Szczęki – film
fabularny produkcji amerykańskiej
(1975); reż.: Steven Spielberg; wyk.:
Roy Scheider, Richard Dreyfuss, Ro-
bert Shaw (dozwolone od lat 16)

22.15 Współczesna rodzina (13/24)
22.35 Współczesna rodzina (14/24) –
serial komediowy 23.10 Opowieści wło-
skich żon (1/4) – serial komediowy
produkcji włoskiej (2008); reż.: Vincenzo
Terracciano, Alessandro Benvenuti;
wyk.: Manuela Arcuri, Jason Lewis,
Lorenza Indovina, Valeria Milillo 0.55
Malta Festival Poznań 2012: Roma Ni-
ght: Nie bój się Cygana (2) – koncert
1.50 Współczesna rodzina (13/24) 2.15
Współczesna rodzina (14/24) 2.45 Opo-
wieści włoskich żon (1/4) – serial kome-
diowy produkcji włoskiej (2008) 4.15
Święta wojna: Jarnołtówek (241) 4.45
Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ja wam pokażę! (6/13) 7.00 Wil-
noteka 7.20 Międzynarodowy Dzieci-
ęcy Festiwal Piosenki i Tańca w Koninie
(1) – reportaż 7.50 Znak Orła (3): Pier-
ścień 1309–1312 8.30 Pytanie na śnia-
danie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00)
10.45 Smaki polskie: Karczochoy 11.00
Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Ro-
dzinka.pl (17): Człowiek uczy się całe
życie 11.55 Barwy szczęścia (613)
12.25 Polonia w Komie: Berlin – foto-
grafia (27) 12.35 Wiadomości 12.50
Wiedźmy (7/13): Niebezpieczne zwią-
zki 13.40 M jak miłość (882) 14.45 Błę-
kitne wakacje 15.15 Złotopolscy (477):
Takie coś... diabeł 15.50 14. Międzynarodowy
Festiwal Piosenki Sopot '74 16.50 Rodzinka.pl (17): Człowiek uczy
się całe życie 17.15 Polonia w Komie:
Berlin – fotografia (27) 17.30 Tele-
express 17.55 Ja wam pokażę! (6/13)
18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia
(613) 19.45 Dobranocka: Fortele Jona-
tana Koota (1): Alarm nad Bóbrzą 20.00
Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogo-
da.pl 20.50 Warto kochać 21.45 Polonia
w Komie: Puerto Rico – krewetki (28)
22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45
Kabaretowy Klub Dwójki (40) Moda
23.40 Kayah 0.25 Reporter Polski – ma-
gazyń 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes –
otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21
Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41
Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55
Serwis sportowy 11.00 Serwis Info
11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda
Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda
Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Ser-
wis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda
Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda
Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Ser-
wis Info 13.10 Raport z Polski 13.26
Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50
Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy
14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info
14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info
14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis
Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis
Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis
sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15
Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla
niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogo-
da Info 17.00 Kronika – zapowiedź
17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście
17.15 Parafia z sercem 17.35 Uwolnić
Dobro 17.45 Słowacja na lato 18.00
Kwartet regionów Czwórki Wyszeh-
radzkiej 18.30 Kronika 18.50 Pogoda
18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05
TV Lato 19.15 W ciepłym mieście
20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwu-
dziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Raport
z Polski 21.30 Serwis Info 21.42 Pogo-
da Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda
22.00 TV LATO 22.18 Serwis Info
22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info
23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Najlep-
si gliniarze świata (1/9): Bogota – serial
produkcji angielskiej (2008); reż.: Sam
Roubicek



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowa-
ny dla dzieci 8.30 Miś Yogi – serial
animowany dla dzieci 8.45 Rodzina za-
stępca plus – serial komediowy
produkcji polskiej 9.45 Przygody Merlina

3 – serial fantasy 10.45 90210 – serial
obyczajowy 11.45 Jej Szerokość Afro-
dyta – serial kom. 12.45 Dom nie do po-
znania 13.45 Chirurdzy 5 – serial oby-
czajowy produkcji USA 14.45 Mala-
nowski i partnerzy 15.50 Wydarzenia
16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwen-
cja 16.45 Dlaczego ja? 17.45 Trudne
sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat
według Kiepskich – serial komediowy
produkcji polskiej 20.35 Płytki facet –
komedia romantyczna produkcji
USA-Niemcy (2001) 22.50 Zemsta fra-
jerów w raju – komedia produkcji
USA (1987) 0.40 Tak, kochanie – serial
kom. 1.10 Zagadkowa noc



5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku –
talk-show 8.55 Orange Warsaw Festival
– reportaż 9.55 Na Wspólnej – serial
obycz. 11.15 Sąd rodzinny 12.15 Ostry
dyżur – serial obyczajowy produkcji
amerykańskiej 13.15 Agenci NCIS 7 –
serial sensacyjny 14.15 Ukryta prawda
– serial paradokumentalny 15.15 Detek-
tywi – serial produkcji polskiej 15.50
W-11 – Wydział Śledczy – serial fabu-
larno-dokumentalny produkcji polskiej
16.30 Rozmowy w toku – talk-show
17.25 Ukryta prawda – serial paradoku-
mentalny 18.25 Detektywi 19.00 TVN
Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11
– Wydział Śledczy – serial fabularno-
dokumentalny produkcji polskiej 20.50
Cobra – film sensacyjny produkcji
USA (1986) 22.40 Władza absolutna
– film sensacyjny produkcji USA
(1997) 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia
Anna Maria Wesołowska 9.30 Chuck –
serial sens.-kom. 10.25 Kobra – oddział
specjalny – serial sens. 11.30 Mango
13.05 Punkt krytyczny – serial sensacyj-
ny 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia
Anna Maria Wesołowska 16.05 J.A.G. –
Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens-
acyjny produkcji amerykańskiej 17.05
Chuck – serial sens.-kom. 18.00 Punkt
krytyczny – serial sens. 18.55 Kobra –
oddział specjalny – serial sens. 20.00
Szkoła wdzięku Marilyn Hotchkiss –
komediadramat USA (2005) 22.10
Bez śladu – serial krym. 23.05 Margot
jedzie na ślub – komediadramat USA
(2007) 1.00 Arkana magii

TV 4

6.45 4music – magazyn 7.35 Słonecz-
ny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczy-
ny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Eva
Luna – telenowela 10.25 Zakazane
uczucie – telenowela 12.25 4music –
magazyń 13.30 Łebski Hary – serial
anim. 14.00 Dziewczyny z fortuną
15.00 Osaczona – serial obycz. 16.00
Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00
Zakazane uczucie – telenowela 19.00
Galileo 20.00 Zdażyć przed czasem –
dramat Hongkong (1999) 22.05 Robo-
cop – serial s.f. 0.05 Volvo Ocean Race
0.40 Selekcja 2009 – survival show
1.35 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Noce i dnie – serial obycz. 8.30
Zorro – serial przygodowy 9.00 Łowcy
skarbów 3 – serial przygodowy 10.00
Miami Medical – serial krym. 11.00
Gliniarz z Memphis – serial krym. 12.00
Taki jest świat – pod lupą – program
rozrywkowy 13.00 Menu na miarę
13.30 No problem! 14.00 Pokojówka na
Manhattanie – telenowela 15.00 Zorro –
serial przygodowy 15.30 Podniebny
horror – serial dok. 16.30 Medicopter –
serial 17.30 Łowcy skarbów 3 – serial
przygodowy 18.30 Piotruś Pan i piraci
– serial anim. 19.00 Co nowego u Sco-
oby'ego? – serial anim. 19.30 Szczenie-
cie lata Toma i Jerry'ego – serial anim.
20.00 Skarb pustyni (1/2) – film przy-
godowy Włochy-Francja (1998) 22.00
Wirus zagłady (2-ost.) – thriller USA
(2007) 0.00 Ale numer! 0.30 Goło i we-
soło 1.00 Muzyczne życzenia – program
rozrywkowy

XVI edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

Konkurs Miss Nowej Huty, promujący uroczę nowohucianki, liczy sobie już szes-
naście lat. W tym okresie wiele jego laureatek zaistniało w sposób znaczący w świe-
cie mody, na światowych wybiegach: Mediolanu, Paryża, Tokio... Niektóre podję-
ły studia w szkołach aktorskich, inne osiągnęły sukces w reklamie i rozrywce. W
ich przypadku wiara w siebie przyniosła sukces. Od początku przy konkursie po-
maga nam agencja Rores Models (www.rores.pl) – sprawując patronat artystycz-
ny. Laureatki konkursu poza cennymi nagrodami mają szansę na karierę w świe-
cie modelingu, reklamy, rozrywki. Dodatkowo kandydatki prezentowane u nas w
tej edycji biorą także udział w internetowym konkursie Dziewczyna Miesiąca
(www.miss-mister.pl), w którym głosują internauci z ponad 30 krajów świata. Naj-
lepsze kandydatki we wrześniu wezmą udział w specjalnych warsztatach artystycz-
nych przygotowujących je do finałowej gali. Wymagane kryteria: wiek 15–26 lat,
minimum 170 cm wzrostu i oczywiście wiara w siebie. Kandydatki do konkursu
mogą się zgłaszać, wysyłając swoje zdjęcia oraz podstawowe informacje na adres
e-mailowy: rores@bci.pl.

Kolejną kandydatką jest
Klaudia Więclaw, studentka
tegorocznego pierwszego
roku na Uniwersytecie Ped-
agogicznym na wydziale peda-
gogika specjalna. Kształci się
w tym kierunku, ponieważ
kiedyś chce pomagać oso-
bom, które potrzebują pomo-
cy: dzieciom, młodzieży, pra-
cować z dziećmi głuchonie-
mymi. Hobby kandydatki są
sporty motorowe. Jeździ jako
kibic po Polsce i ogląda raj-
dy oraz wyścigi górskie. Ma
za sobą kilka rajdów w roli
pilota, m.in. Rajd Żubrów.



Lubi wycieczki w różne miejsca, pozna-
wanie nowych ludzi, kultur i zwyczaj-
ków. Polityka stała się ostatnimi czasy
bardziej populistyczna i monotematycz-
na, została pozbawiona wielu ciekawych
osobowości. Część polityków się wyro-
biła i popadła w rutynę – twierdzi Kla-
udia. Młodzież w naszych czasach jest
inna, trudna do zrozumienia dla kandy-
datki. Kiedyś było więcej szacunku,
wartości, autorytetów, jest to smutne, że
młodzi ludzie nie mają celów w życiu,

marzeń, tylko wybierają najprostsze roz-
wiązania. Gubią się w tym, co robią.
Klaudia chciałaby, aby w mieście polep-
szyło się bezpieczeństwo osób star-
szych, dzieci i turystów.

Jej ulubione: potrawa – risotto, spor-
towiec – Janusz Kulig, zespół muzycz-
ny – Perfekt, książka – „Kwiat pustyni”,
film – „Prawdziwe kobiety”, samochód
– Lancer evo 9, kraj – Polska, miasto
– Kraków, autorytet moralny – Jan Pa-
weł II.

(mp)

Prawnik radzi

O WODOMIERZACH SŁÓW KILKA

Proszę o podanie przepisów dotyczących wodomierzy. W szczególności: Czy
obowiązujące przepisy nakładają obowiązek instalowania oraz legalizacji wodo-
mierzy lokalowych? Czy wodomierz w lokalu jest tylko podzielnikiem kosztów z
tytułu rozliczania wody i nie ma potrzeby okresowego legalizowania? Czy współ-
właściciele nieruchomości mogą zdecydować o demontażu wodomierzy lokalo-
wych i rozliczaniu zużycia wody w formie ryczałtu na podstawie stanu wodomie-
rza głównego, będącego granicą odpowiedzialności dostawcy wody?

Obowiązek wyposażenia lokali w budynkach mieszkalnych wielolokalowych w
urządzenia umożliwiające określanie ilości dostarczanej wody do danego lokalu,
czyli wodomierze lokalowe, nakładają przepisy wykonawcze (rozporządzenia) do
Prawa budowlanego ustanawiające warunki techniczne, jakim powinny odpo-
wiedzieć budynki. W rozporządzeniu ministra infrastruktury z 12 kwietnia 2002 roku
(Dz. U. nr 75, poz. 690) wymóg ten określają przepisy § 121 ust. 2. Ustawa z 11
maja 2001 roku Prawo o miarach (tekst jedn. Dz. U. z 2004 roku Nr 243), a w
szczególności art. 6 oraz art. 8 ust. 1), jednoznacznie wskazuje, iż przy pobieraniu
opłat i innych należności powinny być stosowane przyrządy pomiarowe podlega-
jące prawnej kontroli metrologicznej.

Wymóg poddawania kontroli metrologicznej wodomierzy przeznaczonych do
pomiaru objętości wody czystej, zimnej lub podgrzewanej, zużywanej w gospodar-
stwach domowych wynika z rozporządzenia ministra gospodarki z 27 grudnia 2007
roku w sprawie rodzajów przyrządów pomiarowych podlegających prawnej kon-
troli metrologicznej oraz zakresu tej kontroli (Dz. U. z 2008 roku nr 3, poz. 13), a
w szczególności § 6.

Obowiązek dokonywania rozliczeń usługi zbiorowego dostarczania wody i od-
bioru ścieków na podstawie wskazań wodomierza głównego nieruchomości wyni-
ka z przepisów art. 27 ustawy z 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu
w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jedn. Dz. U. z 2006 roku nr
123, późn. zm.).

Jednocześnie należy mieć na uwadze, iż przepisy ustawy o zbiorowym zaopatrze-
niu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków stanowią o konieczności
uwzględniania w rozliczeniach faktu występowania różnic pomiędzy sumą wska-
zań wodomierzy lokalowych a wskazaniami wodomierza głównego budynku, za-
równo w przypadku rozliczania z usługodawcą tej usługi przez zarządcę budynku
wielolokalowego, jak i w przypadku rozliczania tej usługi bezpośrednio przez usłu-
godawcę z użytkownikami poszczególnych lokali.

Na właścicieli lub zarządcy budynku ciąży obowiązek zarówno ustalania meto-
dy rozliczania różnicy (art. 26 ust. 3 ww. ustawy z 1 czerwca 2001 roku), jak i jej
rozliczania (art. 6 ust. 5 oraz 6 pkt 4).

(sp)

TVP1

6.05 Teleszkapy 6.35 Plebania (1764)
7.00 Plebania (1765) 7.25 Plebania
(1766) 8.00 Wiadomości 8.04 Pogoda
8.07 Polityka przy kawie 8.20 To Tim-
my!: Traktor Timmiego (36) 8.30 Zaba-
wy z Lippy i Messy (9): Budowa
mostu 8.35 Dlaczego? Po co? Jak? –
magazyn 8.50 Rodzinka Dinka (2) 9.10
Pinky i Perky: Umowa stoi! (21) 9.25
Rozgadana Farma: Co może zrobić je-
dynaczka, by nie mieć w domu niemow-
laczka (20) – serial animowany produk-
cji francuskiej (2005) 9.55 Psi psycho-
log (12) – telenowela dokumentalna
produkcji TVP 10.30 Klan (2284) – te-
lenowela produkcji TVP 11.00 Galeria
(57) – serial obyczajowy produkcji TVP
11.25 Galeria (58) 12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca –
magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Po-
lowanie z kamerą (3) – serial produkcji
angielskiej (2004) 13.50 Siostry (2/13):
Karolek – serial obyczajowy produkcji
TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda
15.20 Czy wiecie, że... – magazyn po-
pularnonaukowy 15.45 Cztery pancerni
i pies (11/21): Wojenny siew – serial
produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15
Pogoda 17.20 Magia Igrzysk: Radość
wygrywania – felieton 17.30 Ranczo
(8): Kozę ofiarę – serial obyczajowy
produkcji TVP 18.25 Klan (2285) – te-
lenowela produkcji TVP 19.00 Wieczo-
rynka: Gumisie: Urodzaj na ogry (36) –
serial animowany 19.30 Wiadomości
19.55 Sport 20.05 Tour de Pologne –
podsumowanie 20.10 Pogoda 20.20 Oj-
ciec Mateusz: Anna – serial kryminalny
produkcji TVP 21.20 Sprawa dla repor-
tera 22.20 Sensacyjne lato w Jedyńce:
Głina (17/25) – serial kryminalny pro-
dukcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.15
Wakacyjny seans filmowy: Wrażen-
dy – film produkcji polskiej (1999);
reż.: Wojciech Nowak; wyk.: Marcin
Dorociński, Maciej Stuhr, Jerzy Tre-
la, Beata Tyszkiewicz, Borys Jaznicki,
Aleksandra Niespielak, Marek Ka-
sprzyk, Anna Niwak, Andrzej Zar-
necki (dozwolone od lat 18) 0.50 Zło-
te runo – komedia produkcji polskiej
(1996); reż.: Janusz Kondratiuk;
wyk.: Zbigniew Buczkowski, Zbi-
gniew Mazurek, Sylwia Ross, Monika
Bolly, Wiesław Rudzki, Roman Kon-
dratiuk, Stanisława Celińska, Euge-
niusz Priwieziencew 2.20 Notacje: Ta-
deusz Rolke. Mój pierwszy aparat 2.35
Zagadkowa Jedyńka 3.35 Zakończenie
dnia

TVP2

5.35 Codzienna 2 m. 3 (49) – serial
komediowy produkcji TVP 6.05 Warto
kochać (67) – serial produkcji TVP 6.50
Teleszkapy 7.30 Na dobre i na złe
(472): Zanim będzie za późno – serial
produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniada-
nie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00)
10.40 Eska Music Awards 2012 – nomi-
nacje (8) 10.45 Rodzinka.pl (13): Ro-
dzicielskie rozterki – serial komediowy
produkcji TVP 11.15 Lokatorzy (176):
Słodkie tajemnice – serial komediowy
produkcji TVP 11.50 Familiada (1943)
– teleturniej 12.20 Reporter Polski –
magazyn 12.35 Pozyteczni.pl 13.05 Fa-
ceci do wzięcia: Mężczyzna jest jak
wino – serial produkcji TVP 13.40 Bar-
wy szczęścia (755) – serial obyczajowy
produkcji TVP 14.10 Postaw na milion
(30) – teleturniej 15.05 M jak miłość
(903) – serial produkcji TVP 16.00 Pa-
norama Kraj 16.15 Pogoda 16.25 Świat
bez tajemnic: Żywe szybowce – film
dokumentalny produkcji angielskiej
(2011) 17.15 WOK – Wszystko o Kul-
turze: Wakacje 17.25 Jeden z dziesięciu
(14/69) – teleturniej 18.00 Panorama
18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda
18.45 Reporter Polski – magazyn 19.10
Herkules (2): Jednooki – serial produk-
cji amerykańskiej (1995) 19.55 Eska
Music Awards 2012 – nominacje (9)
20.05 W kręgu kłamstw – thriller pro-

dukcji kanadyjskiej (2010); reż.: JC
Lord; wyk.: Rebecca Mader, Came-
ron Bancroft, Claudia Ferri 21.45
Kocham Kino: Berlin Calling – film
obyczajowy produkcji niemieckiej
(2008); reż.: Hannes Stoehr; wyk.:
Paul Kalkbrenner, Rita Lengyel, Co-
rinna Harfouch, Araba Walton (do-
zwolone od lat 16) 23.40 Historia Blu-
esa (3): Droga do Memphis – serial do-
kumentalny produkcji amerykańsko-
niemieckiej (2003) 1.15 W kręgu kłamstw
– thriller produkcji kanadyjskiej
(2010) 2.45 Modrzejewska: Warszawa
(5/7) – serial produkcji TVP 4.00 Art
Noc: Tata Kazika 2 – koncert 4.50 Za-
kończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Tulipan (6/6) 7.15 Z herbem w
nazwisku: Tarnowski herbu Leliwa 7.55
Klasa na obcasach (8) 8.30 Pytanie na
śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda:
9.00) 10.45 Smaki polskie: Kaczka w
potrawce 11.00 Polonia 24 11.30 Pogo-
da.pl 11.35 Rodzinka.pl (18): Zwierząt-
ko domowe 12.00 Barwy szczęścia
(614) 12.25 Polonia w Komie: Puerto
Rico – krewetki (28) 12.35 Wiadomo-
ści 12.50 Pogoda na piątek (9) 13.40 M
jak miłość (883) 14.45 Skarby nieodkry-
te – teleturniej 15.15 Złotopolscy (478):
Powrót Karabasza 15.45 Myslovitz Live
(2) – koncert 16.30 Reporter Polski –
magazyn 16.50 Rodzinka.pl (18): Zwier-
zątko domowe 17.15 Puerto Rico –
krewetki (28) 17.30 Teleexpress 17.55
Tulipan (6/6) 19.00 Lubelskie z pasją:
Na dwóch kółkach – magazyn 19.15
Barwy szczęścia (614) – serial obcza-
jowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka:
Tajemnica szyfru Marabuta (3): Niezwy-
kły powrót 20.00 Wiadomości 20.25
Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Falszerze.
Powrót sfory (7/14) – serial sensacyjny
produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie
(29) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl
22.45 Pitbull (15) – serial policyjny
TVP (dozwolone od lat 16) 23.40 Lot-
nicy kosmonauci – film dokumentalny;
reż.: Marian Kiss 0.45 Powtórki progra-
mów

TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes –
otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21
Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41
Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55
Serwis sportowy 11.00 Serwis Info
11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda
Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda
Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Ser-
wis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda
Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda
Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Ser-
wis Info 13.10 Raport z Polski 13.26
Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50
Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy
14.00 Serwis Info 14.22 Pogoda Info
14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info
14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis
Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis
Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis
sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15
Biznes 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla
niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogo-
da Info 17.00 Kronika – zapowiedź
17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15
Kwartet regionów Czwórki Wyszeh-
radzkiej 17.45 Na rynku pracy 17.55 W
Królestwie karpia 18.05 Magazyn me-
dyczny 18.20 Słowacja na lato 18.30
Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy
dnia 19.02 Pogoda 19.05 TV Lato 19.15
Pod Tatrami 20.00 Infoexpress 20.10
Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info
21.05 Raport z Polski 21.30 Serwis Info
21.42 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58
Pogoda 22.00 TV Lato 22.15 Losowa-
nie LOTTO 22.24 Serwis Info 22.30
Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15
Sportowy Wieczór 23.30 Syria – kraj
represji – film dok. produkcji francu-
skiej (2011); reż.: Sofia Amara

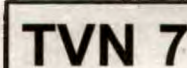
POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowa-
ny dla dzieci 8.30 Pies Huckleberry –

serial animowany dla dzieci produkcji
USA 8.45 Rodzina zastępcza plus – se-
rial komediowy produkcji polskiej 9.45
Przygody Merlina 3 – serial fantasy
10.45 90210 – serial obyczajowy pro-
dukcji amerykańskiej 11.45 Jej Szer-
kość Afrodyta – serial komediowy
12.45 Dom nie do poznania 13.45 Chi-
rurdzy 5 – serial obyczajowy produkcji
amerykańskiej 14.45 Malanowski i part-
nerzy – serial produkcji polskiej 15.50
Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody
16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? –
program publicystyczny 17.45 Trudne
sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat
według Kiepskich – serial komediowy
produkcji polskiej 20.05 Dziś 13 jutro
30 – komedia obyczajowa USA (2004)
22.10 Pamiątniki z wakacji – serial pa-
radokumentalny 0.10 Kobięcy klub
zbrodni – serial kryminalny 1.10 Zagad-
kowa noc



5.55 Mango 8.00 Rozmowy w toku
8.55 Kuchenne rewolucje 4 – program
rozrywkowy 9.55 Na Wspólnej – serial
obycz. 11.15 Sąd rodzinny 12.15 Ostry
dyżur – serial obycz. 13.15 Bez śladu 7
– serial krym. 14.15 Ukryta prawda –
serial paradokumentalny 15.15 Detekty-
wi – serial fabularno-dokumentalny
15.50 W-11 – Wydział Śledczy 16.30
Rozmowy w toku 17.25 Ukryta prawda
– serial paradokumentalny 18.25 Detek-
tywi – serial fabularno-dokumentalny
produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty,
sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wy-
dział Śledczy 20.50 Kuchenne rewolu-
cje 5 – program rozrywkowy 21.50
Komora – dramat sensacyjny USA
(1996) 0.10 Szymon na żywo – program
rozrywkowy 1.10 Uwaga! 1.25 Arkana
magii 2.45 Od hitu do świtu



6.30 W roli głównej 7.35 Teresa – te-
lenowela 8.30 Sędzia Anna Maria We-
sołowska 9.30 Chuck – serial sens.-
kom. 10.25 Kobra – oddział specjalny –
serial krym. 11.30 Mango 13.05 Punkt
krytyczny – serial sens. 14.05 Sąd ro-
dzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska 16.05 J.A.G. – Wojskowe Biu-
ro Śledcze – serial sens. 17.05 Chuck –
serial sens.-kom. 18.00 Punkt krytycz-
ny – serial sens. 18.55 Kobra – oddział
specjalny – serial krym. 20.00 Człowiek
roku – komediodramat USA (2006)
22.25 Podkomisarz Brenda Johnson –
serial sensacyjny 23.25 Szkoła wzię-
ku Marilyn Hotchkiss – komediodra-
mat USA (2005) 1.35 Arkana magii

TV 4

7.35 Słoneczny patrol – serial obycz.
8.25 Dziewczyny z fortuny 9.05 TV
Market 9.25 Eva Luna – telenowela
10.25 Zakazane uczucie – telenowela
12.25 4music – magazyn muzyczny
13.30 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z
fortuny 15.00 Osaczona – serial obycz.
16.00 Słoneczny patrol – serial obycz.
17.00 Zakazane uczucie – telenowela
19.00 Galileo 20.00 Na krawędzi ciem-
ności 3 – horror s.f. USA (1995) 22.05
Kryptonim: Dzikie Gęsi – film sensa-
cyjny Niemcy-Włochy (1984) 0.10
Wzór – serial krym. 1.00 Zakończenie



PULS

7.00 Lalka – serial obycz. 8.30 Zorro
– serial przygodowy 9.00 Łowcy skar-
bów – serial przygodowy 10.00 Nie-
sfornе duchy – film familijny Niemcy
(2010) 12.00 Ale numer! 13.00 Mu-
zyczne życzenia – pr. muzyczny 14.00
Pokojówka na Manhattanie 15.00 Zor-
ro – serial przygodowy 15.25 Fantomas
– komedia Francja-Włochy (1964)
17.30 Łowcy skarbów – serial przygo-
dowy 18.30 Piotruś Pan i piraci 19.00
Co nowego u Scooby'ego? 19.30 Szczę-
nięce lata Toma i Jerry'ego 20.00 Po-
gromca duchów – komedia przygodo-
wa Niemcy (2011) 22.00 Goło i weso-
ło 23.00 Kłamstwa namiętności – film
erotyczny USA 1.00 Do góry nogami!
2.00 Zobacz to!

NA ŁOWISKACH
W DOLINIE BĘDKOWSKIEJ

23 czerwca br. Stowarzyszenie Pomo-
cy Bezrobotnym i Osobom Pokrzyw-
dzonym przez Los w Krakowie Mistrze-
jowiczach zorganizowało ponowny wy-
jazd do Doliny Będkowskiej na tamte-
jsze łowiska ryb. Tym razem wyjechały
dzieci ze Szkół Podstawowych nr 85 ze
Złotego Wieku i nr 89 z os. Piastów.
Razem z nimi pojechały także dzieci
podopiecznych Stowarzyszenia.

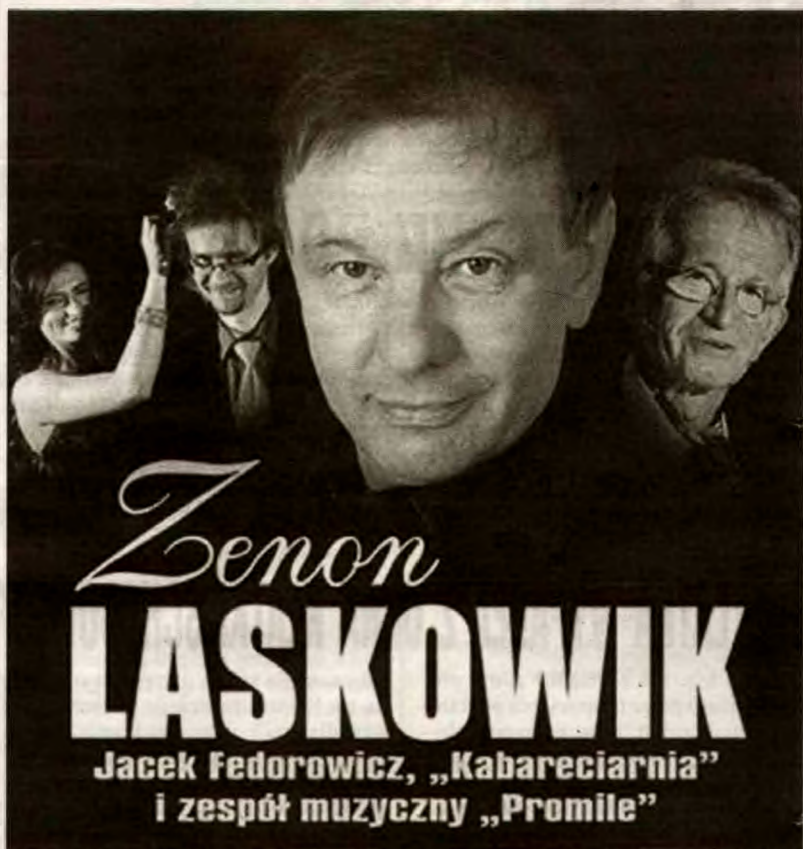
Po dotarciu na łowisko, dzieci – tak
jak poprzednia grupa – obejrzały stawy,
po których oprowadzał ich właściciel
gospodarstwa Bartłomiej Szczoczarz. A
po zwiedzaniu musiały wykazać się
zdobytą wiedzą na temat hodowli ryb,
ich gatunków oraz sposobów łowienia.

Konkurs wiedzy wypadł celująco i
wszystkie dzieci otrzymały dyplomy
oraz medale. Kolejną atrakcją było sa-
modzielne łowienie ryb w stawach, a po
ukończeniu wędkowania, dzieci zasiadły
do obiadu. Na stole pojawiły się – jak-
żeby inaczej – ryby, frytki i sałatka. Do
Krakowa wszyscy powrócili zadowole-
ni i pełni wrażeń.

– Dziękujemy właścicielom Gospodar-
stwa Rybnego w Dolinie Będkowskiej,
państwu Irminie i Bartłomiejowi Szczoc-
czarzom za wspaniałą organizację poby-
tu i za zaproszenie do ponownych od-
wiedzin – mówi Adam Grelecki, kieru-
jący Stowarzyszeniem.

(f)

Wśród Czytelników rozlosujemy 5 podwójnych wejściówek

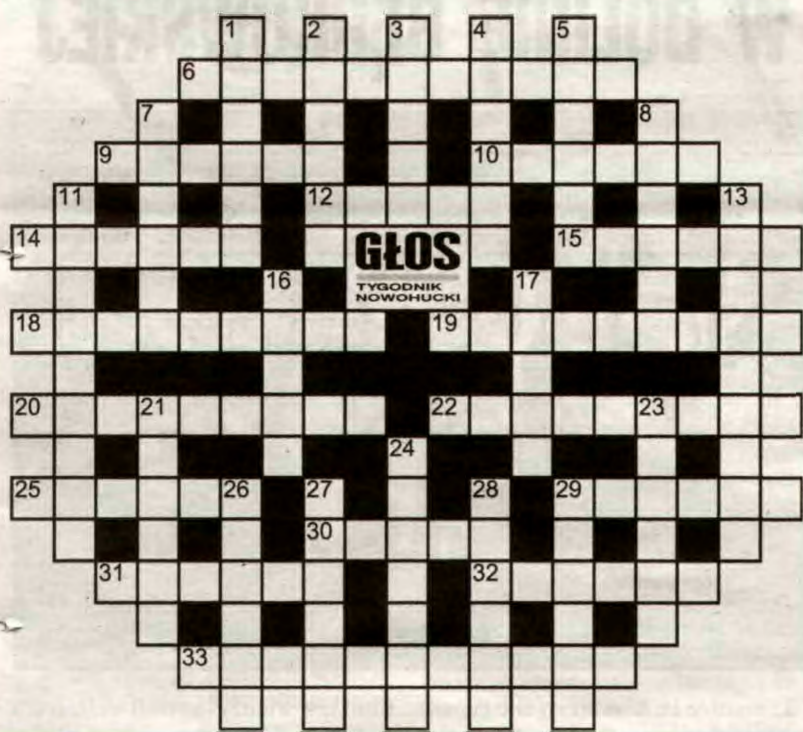
FILHARMONIA DOWCIPU
ZENONA LASKOWIKA

23 września o godz. 16.00 w Nowohuckim Centrum Kultury wystąpią: Zenon La-
skowik, Jacek Fedorowicz, „Kabareciarnia” i zespół „Promile” w nowym progra-
mie kabaretowym pt. „Tęgo jeszcze nie było”. Bilety – NCK, Jerzy 503-137-862.
Zamówienia zbiorowe – Darek 502-047-830.

Wśród Czytelników rozlosujemy 5 podwójnych darmowych wejściówek, wystar-
czy wypełnić poniższy kupon i dostarczyć do sekretariatu redakcji.

(p)

Imię i nazwisko
Adres



POZIOMO: 6. na ustach francuskiego patrioty, 9. stoi przed Dworem Artusa w Gdańsku, 10. współwłasność w spółce, 12. uchodzi w Karaci do Morza Arabskiego, 14. czynność ustalania wielkości fizycznej, 15. miasto na Opolszczyźnie koło Raciborza, 18. czterolistny symbol szczęścia, 19. stosunek części do całości lub części do siebie nawzajem, 20. dom mieszkalny dla wczasowiczów, 22. maszerował z ziemi włoskiej do Polski, 25. chroniony śpiewający ptak z czarną główką, 29. zawieszenie broni, 30. jezioro na Pojezierzu Gnieźnieńskim, 31. pióra ptaków, ale już bez ptaków, 32. stolica woj. pomorskiego, 33. wielobarwne malowidło ściennie.

PIONOWO: 1. bursztyn, 2. w ustach palacza, 3. nastrój, emanująca atmosfera, aura, 4. usiłowania, próby uzyskania czegoś, 5. głośnie zawołanie, 7. nazwisko słynnych florenckich księży, polityków i mecenasów sztuki, 8. ruch wojska w celu zajęcia odpowiedniej pozycji, 11. wiara w jednego Boga, 13. wyświetlanie obrazu filmowego, 16. dren na dachu, 17. kaczan kukurydzy, 21. dawne jednostki miary równe rozpiętości rozstawionych ramion (ok. 1,7 m), 23. „krwiopijczy stosunek” człowieka do człowieka, 24. książę, arcybiskup krakowski w latach 1947–1951, wielki autorytet w czasie obu wojen światowych, 26. piąty okres ery paleozoicznej, 27. na nim latem skoki narciarskie, 28. echo, 29. rzeczy i sprawy istniejące konkretnie.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 25 lipca 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 25:

POZIOMO: 5. nihilistka, 8. kirkut, 9. tętno, 12. żeliwo, 13. władca, 14. Wilia, 15. Gdańsk, 17. ebonit, 19. Biebrza, 20. warunek, 23. ataman, 25. kopyto, 27. ławra, 28. montaż, 30. jogurt, 31. orgia, 32. wygląd, 33. hierarchia.

PIONOWO: 1. piekło, 2. historia, 3. Wiktoria, 4. statyw, 6. awokado, 7. nicień, 10. architektura, 11. bezdzietność, 16. Syria, 18. bordo, 21. szarlatan, 22. Pyrzyce, 24. motłoch, 26. pogląd, 29. żagiew, 30. jagnię.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 26 wylosowała p. Ewa Michalik z os. Centrum A. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

GANGSTERSKIE PORACHUNKI

Około 100 policjantów uczestniczyło w obławie zorganizowanej we wtorek w Krakowie w poszukiwaniu przestępców, którzy tego samego dnia po południu, przy ul. św. Sebastiana, zranili 28-letniego mężczyznę. Wyciągnęli go z opła astry, pobili, a potem uciekli. Napastnicy poruszali się volkswagenem transporterem na li-manowskich tablicach rejestracyjnych. Uciekając z miejsca pobicia, skierowali się w stronę Nowej Huty. Za napastnikami ruszył policyjny pościg. Zarządzono również blokadę dróg. Porzuconego volkswagena zlokalizowano w Nowej Hucie w okolicach ul. Klasztornej. Jak dowiedzieliśmy się w biurze prasowym małopolskiej policji, jeden z podejrzanych został już zatrzymany. W obławie używane były także psy tropiące i helikopter. Tłem pobicia mogły być porachunki gangsterskie. (f)

TRZYLATKA WYPADŁA Z OKNA KLATKI SCHODOWEJ

6 lipca tego roku VIII KP został powiadomiony przez dyspozytora pogotowia ratunkowego, że w jednym z bloków na os. Teatralnym z okna klatki schodowej wypadło dziecko. Była godz. 12.40. Dziewczynka przeżyła. Przybyła na miejsce zdarzenia policja ustaliła, że dziewczynka wychodziła wraz z dziadkiem z jego mieszkania znajdującego się na 3 piętrze. Przed blokiem czekali na nich rodzice dziewczynki z jej siostrą bliźniaczką. W chwili gdy dziadek zamykał drzwi mieszkania, dziewczynka zbiegała po schodach na dół. Zbiegając, zatrzymała się na półpiętrze, chcąc pozdziwić rodziców. Pomachała im przez okno.

Gdy wspierała się na parapet, wychyliła się tak bardzo, że straciła równowagę i wypadła przez okno. Spadając z wysokości ok. 2,5 metra uderzyła o daszek nad wejściem do klatki schodowej i upadła na betonowy chodnik. Dziewczynkę przewieziono do szpitala w Prokocimiu, gdzie stwierdzono u niej pęknięcie czaszki i obrzęk mózgu. Istniało zagrożenie jej życia i zdrowia. Na szczęście wszystko skończyło się dobrze. Co do odpowiedzialności opiekunów za narażenie dziecka na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu wypowie się prokurator.

(jdz)

• 3.07. o godz. 17.05 zgłoszono dyżurnemu, że na ulicy Grębałowskiej, na terenie posesji spalane są odpady i powstało duże zadymienie. Strażnicy stwierdzili, że odpady spalane są w krzakach obok jednej z posesji. Przy ognisku, w którym opalane były kable elektryczne, funkcjonariusze zastali mieszkanka tej ulicy. Mężczyzna w związku z wykroczeniem z art. 71 Ustawy o odpadach został ukarany mandatem w wysokości 100 zł i natychmiast zagasił ognisko.

NA STRAŻY MIASTA

• 6.07. o godz. 2.10 zgłoszono dyżurnemu, że na ulicy Okulickiego, na terenie budowy wykonywane są prace, które zakłócają spoczynek nocny mieszkańców. Funkcjonariusze przeprowadzili rozmowę z pracownikami budowlanymi oraz z pracownikiem ochrony. Z ust pracownika ochrony była wyczuwalna woń alkoholu, w związku z powyższym na miejsce strażnicy wezwali policję, jak również powiadomili inspektora nadzoru firmy ochroniarskiej. Policjanci przebadali mężczyznę na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu, wynik to 0,66 mg/l. Nietrzeźwy pracownik został przekazany policji, na miejsce przyjechał inny, by podjąć za niego pracę.

• 7.07. o godz. 7.35 zgłoszono dyżurnemu, że w os. Złotego Wieku, na planach Mistrzejowickich, trzech mężczyzn spożywa alkohol, jeden z nich puścił psa rasy agresywnej bez zachowania nakazanych środków ostrożności. Funkcjonariusze potwierdzili zgłoszenie. Jeden z mężczyzn był właścicielem psa rasy mieszanej i nie zachował nakazanych środków ostrożności. W związku z popełnionym wykroczeniem z art. 77 Ustawy Kodeks Wykroczeń, strażnicy ukarali sprawcę mandatem w wysokości 100 zł. Stwierdzono również, że jeden z mężczyzn spożywał alkohol w miejscu zabronionym, został ukarany mandatem w wysokości 100 zł, trzeci mężczyzna został pouczone na temat zaśmiecania miejsca publicznego. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 13.08.2012 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. Kupon jest ważny do 18 lipca 2012 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca fantastykę Edwarda Guziakiewicza pt. „Obcy z Alf Centauri” (wyd. Dreams). Ziemi grozi zagłada. Zbliża się do niej czarna dziura. Obcy, reprezentujący osobiwość, pochodzący z zupełnie innego wymiaru wszechświata cywilizację, dawno temu przewidzieli kataklizm. Kilku z nich żyje na naszej planecie. Służby specjalne Ziemi mają ich na oku. Konfrontacja wydaje się nieunikniona.

ZATRZYMANO W NOWEJ HUCIE

4 lipca wieczorem policjanci z Wydziału Kryminalnego KWP zatrzymali w Nowej Hucie 26-letniego mężczyznę poszukiwanego przez organy ścigania od 2010 r. Ma do odbycia karę 4 lat pozbawienia wolności za nielegalne posiadanie broni i środków odurzających. Za poszukiwanym wydano trzy listy gończe. Kryminalni już wcześniej podejrzewali, że poszukiwany może zjawić się w Nowej Hucie. Namierzali go i zatrzymali na jednym z nowohuckich osiedli. Pewny „swoich” dokumentów mężczyzna zaprzeczał temu, że jest poszukiwany. Całe zajście tłumaczył pomyłką. Kryminalni zajmujący się poszukiwaniem ludzi ściganych listami gończymi nie dali się zwieść tłumaczeniom. Mężczyzna został przewieziony do policyjnego aresztu. Przed sądem odpowie za posługiwanie się podróbnym dokumentem i trafi do zakładu karnego, gdzie odsiedzi zasądzoną mu wcześniej karę.

POLICJANCY POSZUKUJĄ ŚWIADKÓW

Wydział Kryminalny KMP poszukuje świadków wypadku drogowego, do którego doszło 17 maja 2012 ok. godz. 18.40 w Krakowie. Kierujący samochodem ciężarowym, jadąc ul. Igołomska, potrącił rowerzystę. Nie udzieliwszy pomocy rannemu, odjechał z miejsca zdarzenia. Świadkowie proszeni są o pilny kontakt z KMP w Krakowie, ul. Siemiradzkiego 24, pok. 122 lub pod nr. tel.: (12) 61-52-640, 61-52-905 lub 997.

OKRAŁAŁA SIOSTRĘ

16 czerwca br. 32-letnia mieszkanka jednego z krakowskich osiedli zgłosiła

policji, że od marca do połowy czerwca tego roku była systematycznie okradana. Skradziono jej biżuterię, której wartość wyceniła na 4 tys. zł. O kradzież podejrzewała siostrę, która posiadała klucze do jej mieszkania i miała go doglądać podczas jej nieobecności. Policja zatrzymała podejrzaną. Ta przyznała się do winy. Wyjaśniła funkcjonariuszom, że prowadząc działalność gospodarczą, popadała w dług. Skradzioną siostrze biżuterię sprzedawała w lombardach, żeby je spłacić. 28-letniej kobiecie policja przedstawiła zarzut kradzieży. Dotąd nie była karana, a teraz grozi jej do 5 lat pozbawienia wolności. Po złożonych wyjaśnieniach wyraziła chęć dobrowolnego poddania się karze. Jak to wpłynie na siostrzane stosunki, nie wiemy.

KRZAKI MARIHUANY W NAMIOCIE

Do policjantów zwalczających przestępczość narkotykową docierały informacje o mężczyźnie, który na strychu zaadaptowanym na lokal mieszkalny miał hodować konopie indyjskie i produkować z nich marihuanę. Namierzono go i zatrzymano 5 lipca. Zatrzymany ma 29 lat. Jest mieszkańcem jednego z nowohuckich osiedli. W jego mieszkaniu (strychu zaadaptowanym na lokal mieszkalny) policjanci ujrzeli specjalny namiot, w którym znaleźli cztery krzewy konopi i aparaturę do produkcji marihuany. Policjanci znaleźli również ponad kilogram marihuany o czarnorynkowej wartości 23 tys. zł. Z zarekwirowanej przez policję marihuany można by było uzyskać 4,5 tys. działek dilerkich. Policjanci ustalają odbiorców narkotyków. Zatrzymanemu mężczyźnie grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca kryminał Michała Witkowskiego pt. „Drwal” (wyd. Świat Książki). Michał, 36-letni literat, wyrusza na niekonwencjonalne wakacje. Późną jesienią wyjeżdża nad lodowate polskie morze, by na zaproszenie mało znanego sobie mężczyzny zamieszkać w zagubionym w lasach domku. Gospodarz otacza się aurą tajemnicy. Zaciękawiony pisarz rozpoczyna amatorskie śledztwo.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. Kupon jest ważny do 18 lipca 2012 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.



MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV

13 lipca 2012 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Piotr Serafin, zastępca przewodniczącego: Wiesław Zajac, członkowie zarządu: Anna Pilch-Ziobroń, Elżbieta Pyka, Krzysztof Nowak. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12.648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00–15.30, piątek – bez przyjmowania stron. Dyżury przewodniczącego lub zastępcy: czwartki godz. 14.00–15.00, członkowie zarządu: środa godz. 18.00–19.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.um.krakow.pl. Dyżury Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00; Policja: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

Boisko z prawdziwego zdarzenia

W Szkole Podstawowej nr 126 na os. Tysiąclecia wielkie zmiany. Placówka doczekała się gruntownego remontu boiska sportowego. Jest to wspaniała wiadomość dla dzieci i młodzieży, które teraz bezpieczniej będą mogły rozwijać swoje sportowe hobby.

Szkola ta w zeszłym roku obchodziła jubileusz 40-lecia działalności oświatowej. Nie dziwi więc, że boisko sportowe znajdujące się na jej terenie do niedawna pamiętało jeszcze czasy poprzedniego systemu politycznego. Mówiąc bardziej dosadnie – było stare, zniszczone i wymagało gruntownego remontu. W 2012 roku (jakże ważnym z punktu widzenia sportowego) uczniowie doczekali się chwili, gdy twardy, popękany asfalt został zastąpiony nowoczesnym tworzywem sztucznym, poliuretanem. W pierwszej połowie czerwca miał miejsce techniczny odbiór wyremontowanego boiska. W trakcie odbioru ustalono, że konieczne jest wy-



Dyrektor ZIS i przewodniczący dzielnicy otwierają turniej.

konanie skuteczniejszego odprowadzenia wody opadowej z obrzeża boiska. Rada Dzielnicy wraz z ZIKiT-em poczyniła starania, by jeszcze w tym roku rozwiązać problem.

W dniu 25 czerwca odbył się turniej piłki nożnej. Był on oficjalnym oddaniem do użytku nowego boiska. Uczniowie klas V ze zdwojoną energią rozegrali mecze na swoim obiekcie. Zawody poprzedził występ cheerleaderek ze Szkoły 126. Zmagania młodzieży obserwowali: dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej Krzysztof Kowal, radni i przewodniczący Dzielnicy XV Mistrzejowice oraz gospodarz Sonia Czajkowska-Stach, dyrektor Szkoły Podstawowej 126. Sygnałem do rozpoczęcia turnieju było symboliczne kopnięcie piłki przez dyrektora ZIS. Jest to kolejny obiekt sportowy, jaki udało się gruntownie wyremontować. W roku 2013 Rada Dzielnicy XV, w porozumieniu z Zarządem Infrastruktury Sportowej, planuje wyremontować boisko przy Szkole Podstawowej 144 w os. Bohaterów Września. Jest to przedostatnie niewyremontowane boisko na terenie Mistrzejowic. Dzięki temu dzieci i młodzież bezpiecznie będą korzystały z nowoczesnych boisk.

Wiesław Zajac



Cheerleaderki ze Szkoły 126.

W poniedziałek 25 czerwca odbyło się uroczyste zakończenie projektu edukacyjnego realizowanego pod patronatem Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice pn.: „Młodzieżowa Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice”. Dyplomy oraz firmowe gadzety uczniowie i ich nauczyciele odebrali z rąk przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy Piotra Serafina oraz opiekuna projektu, radnego i jednocześnie nauczyciela Centrum Młodzieży Sławomira Dymacza.

Młodzieżowa Rada Dzielnicy XV

To innowacyjny w skali Krakowa projekt realizowany wspólnie z Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana w Krakowie. 21 młodych radnych z czterech mistrzejowickich szkół, tj. Gimnazjum 37 i 39, XXI LO i Zespołu Szkół Poligraficzno-Księgarskich, zgłębiło tajniki samorządu terytorialnego.

ce stworzyło możliwość wprowadzenia trwałych i korzystnych zmian w sposobie pojmowania roli młodzieży w nabywaniu umiejętności teoretycznych i praktycznych, jako przyszłych przedstawicieli społeczności lokalnej. Niewątpliwie cel został osiągnięty. Doświadczenie w pracy tegorocznej Młodzieżowej



Głównym celem powołania i funkcjonowania Młodzieżowej Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice jest aktywizowanie młodzieży w podejmowaniu skutecznych inicjatyw na rzecz lokalnego samorządu, dzielnicy. Priorytetem jest także aktywizacja młodych samorządowców w celu podejmowania działań na rzecz swojego miasta i gminy oraz upowszechnianie wiedzy o samorządzie terytorialnym i lokalnej wspólnocie mieszkańców. W trakcie dziesięciu miesięcy młodzież aktywnie współdziałała z organami Rady Dzielnicy, uczestnicząc w ich pracy. Połączenie ciekawej formuły z ekspercką wiedzą przedstawicieli Rady Dzielnicy XV Mistrzejowi-

wej Rady Dzielnicy przeniesione zostanie na okres powakacyjny. Dziękuję także radnemu Michałowi Drewnickiemu za nieocenioną pomoc przy realizacji tego przedsięwzięcia.

Dobiegł końca rok szkolny, nastaje czas odpoczynku i regeneracji sił do pracy w nowym roku szkolnym – wszystkim uczniom, ich nauczycielom i rodzicom życzymy wspaniałych wakacji, pełnych niezapomnianych wrażeń.

Sławomir Dymacz
Przewodniczący Komisji Edukacji
i Młodzieży
opiekun projektu

Krak Gol – Turniej o Puchar Dzielnic Miasta Krakowa

W sobotę 23 czerwca odbył się Turniej o Puchar Dzielnic Miasta Krakowa pod nazwą „Krak Gol”. Reprezentacje dzielnic spotkały się na boisku Juvenii, by wyłonić najlepsze drużyny w dwóch kategoriach 12–16 lat oraz w kategorii open. W zawodach wzięły udział reprezentacje naszej dzielnicy.

Wśród grupy młodszej Mistrzejowice odniosły sukces, gdyż drużyna w składzie: Krystian Grochalski, Michał Król, Mariusz Migdał, Piotr Ostrowski, Mateusz Mikuła i Dominik Piksa, tryumfowała w zawodach, pokonując w finale po rzutach karnych Bronowice. Znakiem w serii „jedenastek” spisał się nasz bramkarz Mariusz Migdał, który obronił dwa karne. Cztery gole na pięć, które Mistrzejowice strzeliły w całym turnieju, zdobył Krystian Grochalski. „Groszek” został bezsprzecznie wybrany na najlepszego zawodnika turnieju. Jednak słowa uznania należą się całej drużynie, zwłaszcza że grała w takim zestawieniu po raz pierwszy, czego w ogóle tak naprawdę nie było widać.

Chłopaki wygrali zasłużenie i należy im pogratulować sukcesu.

W kategorii open nasza reprezentacja zajęła drugie miejsce, a w jej skład weszli: Przemysław Gaduła, Mariusz Kacik, Adrian Kowal, Robert Pułowski, Mateusz Zajac, Michał Łabęcki, Dariusz Korytowski, Sebastian Perelkiewicz. W finale ulegli Bronowicom 2:0, ale i tak pokazali się z niezłej strony – wyszli z grupy i wygrali po karnych w półfinale. Najlepszym zawodnikiem turnieju w tej kategorii został również nasz reprezentant – Michał Łabęcki.

Niestety, mimo sukcesów sportowych po imprezie pozostał duży niesmak. Błędy i braki organizacyjne doprowadziły do sytuacji, w której przez ponad

sześć godzin naszego pobytu na boisku Juvenii każda z naszych drużyn zdołała zagrać raptem około 45 minut.

Krak Gol miał być świetną imprezą, na której bawić się miał cały Kraków, jednak nic takiego nie miało miejsca. Miały być mecze półfinałowe w Strefie Kibica (co wydawało się, że będzie największą atrakcją) – była gra na boisku do rugby Juvenii, a kilka dni przed zawodami organizator zakazał gry w korkach. Miał być Jerzy Dudek – był SMS, że nie dotrze do nas, ponieważ jest na meczu w Gdańsku, notabene mecz w Gdańsku rozegrany został dzień wcześniej. Miało być bogato, przynajmniej tak można było myśleć po środkach, które zostały zagospodarowane na imprezę – było bardzo biednie, nie starczyło nawet na butelkę wody dla zawodników. Starczyło za to na plakaty, na reklamę „BUS TV” w komunikacji miejskiej imprezy, na którą poza za-

interesowanymi, czyli zawodnikami i ich opiekunami, nikt nie przyszedł. Był mecz radni kontra aktorzy z „Detektywów” i „W-11” oraz wolontariuszy Fundacji Anny Dymnej „Mimo Wszystko” i wolontariuszy Fundacji „Szlachetna Paczka”. Wszyscy obserwujący mieli wrażenie, że właśnie to było najważniejszą częścią imprezy – by ekipa „Dzień Dobry TVN” mogła nagrać materiał na reportaż. Na sam koniec przyjechał przewodniczący Rady Miasta Krakowa pan Bogusław Kośmider, który objął patronat nad tą kierską imprezą. Wręczył on młodzieży nagrody i chyba nieświadomie podziękował i pogratulował organizatorom. Wydaje się, a można nawet być pewnym, że nastąpiło pomieszanie pojęć. Odnosiło się wrażenie, że to impreza dla radnych (mimo że sam nim jestem, trudno utożsamiać mi się z tymi ludźmi) i innych VIP-ów. Jakoś zdecy-

dowanie bliżej mi do tych chłopaków, którzy grali i dla których powinna być zorganizowana ta impreza, jednak trudno powiedzieć, żeby była. Zawodnicy chyba niestety byli tylko dodatkiem do całości pijarowego widowiska. Jedyne co mnie do teraz zastanawia, to to co miałem powiedzieć młodemu człowiekowi, który wygrał właśnie zawody, odebrał nagrodę i zadaje mi pytanie: „Dlaczego dostaliśmy dziewczęce portfele?”...

Patrząc na ten rodzaj działalności sportowej czy społecznej, zastanawiam się, dlaczego niektórzy ludzie się NIA zajmują. Przecież jedyne, co robią, to tylko zaprzeczenie JEJ CELOM. Mimo wszystko osobiście jestem dumny z naszej młodzieży, która pojechała tam i zaprezentowała się z jak najlepszej strony – „dziękuję” i „przepraszam”.

Grzegorz Meus

TRZYNASTEGO NAWET W GRUDNIU JEST WIOSNA...

Kiedy w marcu br. na sejmowej mównicy dostrzegłem posłankę Beatę Kempę w podkoszulku z wielkimi cyframi 6 i 7, zrazu myślałem, że jest to autoreklama walecznej piersi tej niewiasty i jedynie przez przeoczenie zabrakło przecinka między tymi cyframi. Okazało się jednak, że jej przemówienie – jak i cała debata parlamentarna w marcu – poświęcone było kwestii podwyższenia wieku emerytalnego Polaków do 67 roku życia. Ta debata zakończona ostatecznie wprowadzeniem przejścia na emeryturę w 67 roku życia i dla kobiet, i dla mężczyzn – jak zwykle – podzieliła Polaków. Zastanawiałem się, skąd wzięła się owa liczba 67. Otóż po dodaniu obu cyfr do siebie otrzymujemy 13, a więc liczbę w Polsce uważaną za niezbyt szczęśliwą. A dlaczego w 2012 roku rząd przeforsował decyzję o „trzynastkowym” wieku emerytalnym? Być może jest to związane z kalendarzem. Aż trzykrotnie w 2012 roku (w styczniu, kwietniu i lipcu) trzynasty dzień miesiąca wypada w piątek, też uznawany – przynajmniej w Polsce – za feralny dzień tygodnia. W innych latach tych feralnych piątków jest mniej. Być może owe trzy piątki wypadające trzynastego dnia miesiąca doprowadziły astronomów Azteków do wyliczenia, iż właśnie w 2012 wypadnie koniec świata. Choć nic owi uczeni nie wiedzieli wówczas o gregoriańskiej reformie kalendarza, ani tym bardziej o propozycjach rządu Donalda Tuska.

A mogło być normalnie i co miesiąc trzynasty wypadałby w piątek! Tak przynajmniej proponował w swojej reformie kalendarza dziewiętnastowieczny twórca pozytywizmu, ale także francuski filozof i – można rzec – „ojciec” nauki zwanej socjologią, August Comte. W tej – jak byśmy ją mogli nazwać „augustiańskiej”, w odróżnieniu od „juliańskiej” i „gregoriańskiej”, reformie kalendarza proponował rok podzielić na 13 miesięcy po 28 dni każdy. Każdy miesiąc miał się zaczynać od niedzieli, zatem 13 dzień przypadałby w piątek, jak to ma miejsce w tym roku, kiedy styczeń, kwiecień i lipiec 2012 roku zaczynają się właśnie niedzielą. Do swojego podziału Comte zamierzał jeszcze dołączyć dodatkowy dzień na koniec każdego roku, a w latach przestępnych (takich jak 2012) kolejny dodatkowy dzień pomiędzy czerwcem a lipcem (jeżeliby ostały się nazwy tych miesięcy). Mogło też wcale nie być 13 w piątek, gdyby weszła w życie reforma kalendarza po rewolucji francuskiej, w której – oprócz zmiany nazwy – miesiąc dzielony był na dekady i tylko ostatni, dziesiąty dzień był wolny od pracy, ale też doba liczyła 10 godzin, dłuższych od normalnej 2,4 raza (wtedy proletariusze nie musieliby walczyć o ośmiogodzinny dzień pracy...), godzina na 100 minut, a minuta na 100 sekund. Ale jak się okazało nie we wszystkich dziedzinach życia – a i nie na całym świecie, jak tego dowodzą kraje anglosaskie i ich byłe kolonie – musi panować system dziesiętny.

W niektórych starych krakowskich kamienicach, budowanych u schyłku XIX wieku, można jeszcze spotkać emaliowane numery mieszkań. Bywa, że tam, gdzie więcej tych lokali, po numerze 12 następuje numer 12a, a potem od razu numer 14. Podobnie jest w wielu hotelach na świecie – z wyjątkiem Włoch, bo tam za feralną liczbę uchodzi 17 – gdzie nie ma pokoi numer 13, a niektóre linie lotnicze nie mają w samolotach 13 rzędu foteli. Skąd takie przekonanie, że właśnie trzynastka jest nieszczęśliwa? Nie, wcale nie od czasów średniowiecza, kiedy na obrazach, freskach i w rzeźbach zaczął się pojawiać motyw Ostatniej Wieczery, a przyjęto powszechnie uważać, że zdrajca Judasz był trzynastym apostołem. Tymczasem za wyjątkiem trzynastowiecznej płaskorzeźby z katedry w Naumburgu, gdzie Chrystus występuje w towarzystwie zaledwie

pięciu apostołów, wszystkie plastyczne przedstawienia Ostatniej Wieczery liczą 12 mężczyzn, łącznie z Chrystusem i Judaszem, zasiadających przy stole! Bo też na długie lata przed naszą erą liczba 12 oznaczała zawsze skończoną całość. Rok dzieli się na 12 miesięcy, 12 jest znaków Zodiaku, 12 było bogów olimpijskich w Grecji – i tyluż potem apostołów – 12 prac musiał wykonać Herakles i 12 istniało plemion żydowskich. Jedynka dodana do 12 zakłóca harmonię i napawa lękiem. Poza tym, jak powiedział dzielny wojak Szejnk, lepiej kupować na tuziny (czyli po 12 szt.), bo taniej... Jeszcze bardziej oszczędnym podpowiem, że znacznie taniej wychodzi kupowanie na grosy, która to obecnie zapomniana miara oznacza tuzin tuzinów, czyli 144 szt.

Od wieków było wiadomo, że każdy człowiek ma gorsze i lepsze dni w życiu. Wydawałoby się, że dla każdego są inne, zależne od daty i godziny urodzenia. Ale starożytni mędrcy doszli do wniosku, iż ta zależność jest jednakowa dla wszystkich ludzi na Ziemi i wynika z położenia Słońca i Księżyca na niebie. Najbardziej feralne ze wszystkich są 1 kwietnia każdego roku, dzień, w którym przyszedł na świat Judasz Iskariota. Dzień ten przekształcono później – dla zrównoważenia grozy – w prima aprilis. Równie feralny jest 1 sierpnia, czyli bliskowschodnie dożynki, uznawane też za dzień, w którym Kain zabił Abła. Także 1 grudnia – dzień, kiedy zatrzęsa się ziemia w Sodomie i Gomorze, w efekcie czego Morze Martwe pochłonęło miasta wraz z ich mieszkańcami. W tradycji chrześcijańskiej za najbardziej feralny dzień w każdym tygodniu uchodzi piątek, dzień śmierci Jezusa Chrystusa. A już w połączeniu z trzynastym dniem miesiąca jawi się jako data najmniej szczęśliwa. Ciekawe, ile ślubów zaplanowano na 13 lipca 2012 roku w piątek?

Dla niektórych ludzi piątek jest jednak szczęśliwy. Jerzy Waszyngton, pierwszy prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, urodził się w piątek. W piątek też awansowano go na pułkownika, w piątek objął dowództwo armii Wirginii i również w piątek został wybrany na głównodowodzącego wojsk Stanów Zjednoczonych. Także w piątek został przewodniczącym Zjazdu Konstytucyjnego, w piątek ustanowił stolicę federalną, w piątek położył kamień węgielny pod Białym Dom i w piątek zakończył swą ostatnią kadencję. Z

drugiej jednak strony brytyjski biznesmen Dawid Warren postanowił ubezpieczyć się w latach sześćdziesiątych XX wieku na kwotę 25 000 funtów szterlingów od wypadków, które mogłyby mu się przydarzyć, kiedy 13 dzień miesiąca wypada w piątek. Nieprzypadkowo zresztą zadbał o to ubezpieczenie, bo w piątek 13 października 1967 roku, kiedy leciał do Dublina, w samolot trafił piorun i unieruchomił jeden z silników, a w piątek 13 września 1968 roku zapaliła się tylna opona w pobliżu zbiornika z paliwem w jego samochodzie. O tym, że nawet w dobie lotów kosmicznych trzynastka może mieć niekorzystny wpływ, niech świadczy przypadek statku kosmicznego „Apollo 13”, który uległ awarii wystartowany 13 kwietnia 1970 roku o godzinie 13.13 ze stanowiska numer 39 (13 x 3). Z wydarzeń nam bliższych można przypomnieć śmierć pod kołami pociągu wielokrotnego mistrza Polski w rajdach samochodowych Janusza Kuliga na strzeżonym – ale tylko teoretycznie – przejeździe kolejowym w Rzezawie, niedaleko Bochni. Do wypadku doszło w piątek 13 lutego 2004 roku dokładnie o godzinie 17.50 (1+7+5+0 w sumie daje także 13...).

Warto jednak wiedzieć, że nieszczęśliwej trzynastce już przed laty, w piątek 13 stycznia 1882 roku, rzuciło wyzwanie 13 mieszkańców Nowego Jorku, zakładając Klub Feralnej Trzynastki. Spotkali się w lokalu na Szóstej Ulicy (dlaczego nie na Trzynastej – bo takiej dla pewności nie ma w mieście...) o godzinie 8.13 i przebywali tam do godziny 13. Wstępna składka członkowska w klubie wynosiła 1,13 dolarów, składka miesięczna 13 centów, a opłata zapewniająca dożywotnie członkostwo w klubie – 13 dolarów. Oczywiście w owych latach realna wartość waluty Stanów Zjednoczonych była zupełnie inna niż obecnie, po upływie 130 lat. Na spotkaniach odbywających się w każdym 13 dniu miesiąca opowiadano dowcipy, najchętniej dotyczące liczby 13. Podobne kluby powstawały potem na innych kontynentach.

A jaki będzie piątek 13 lipca 2012 roku? Taki, jak każdy inny piątek. Początek weekendu, a zatem większy tłok na drogach. Trzeba będzie zatem uważać nie tylko na własną jazdę zgodną z przepisami, by nie zostać ukaranym przez policję za ich łamanie (niektórzy gotowi będą mandat „zawdzięczać” zbiegowi piątku i trzynastki, miast własnemu niedyscyplinowaniu), ale i na ewentualną chęć do łamania przepisów przez innych uczestników ruchu drogowego. Nie powinny się martwić tylko matki rodzące dzieci 13 lipca 2012 roku, bo zgodnie ze znanymi od stuleci przepowiedniami astrologów egipskich w piątki rodzą się dzieci ładne, mądre i szczerze. Takie też urodzą się również w nadchodzący piątek, trzynastego. Bo jak śpiewała niegdyś Katarzyna Sobczyk „trzynastego nawet w grudniu jest wiosna”. Ale na razie mamy lipiec i trzeci już w tym roku, na szczęście ostatni, zbieg piątku i trzynastki.

WOJCIECH MACHNICKI



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECINSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodzi

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

Zakład Usług Pogrzebowych "IRYS"

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN

* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW

* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA

* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC

* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

Naszemu koledze

EUGENIUSZOWI HALO

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MAMY

składają

Koleżanki i Koledzy

z Zarządu Hutniczo-Miejskiego
oddziału PTTK w Krakowie

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 999, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **GABINET ORTOPEDII I REHABILITACJI**, os. Złotej Jesieni 15c/13. Rejestracja tel. 725-725-800. Fizykoterapia, laser, ultradźwięki, elektroterapia. Masaż leczniczy i ćwiczenia.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **LECZNICZY DOTYK**. Rehabilitacja. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Dojazd do twojego domu. Tel. kom. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-SŁUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 512-156-552.

▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84.

Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOSZ & MIŁOSZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji**.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

▼ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 604-991-988.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

KOREPETYCJE

▼ **MATEMATYKA** od szkoły podstawowej do matury.

Tel. 507-869-805.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **ARKADOM** Bohaterów Września 38 m², duża loggia przy parku, sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** czteropokojowe, os. Niepodległości, sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** jednopokojowe, balkon, 36 m², sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** Przylasek 8a budowlane sprzedamy. (12)641-66-74.
● **ARKADOM** wyremontowana garsoniera 25 m², zabudowa kuchni, sprzedamy. (12)641-66-74.
● **CZYSZCZENIE** dywanów Karcher. 506-507-171.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
● **ELEKTRYKA** – naprawy – awarie. 501-625-260.

● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.

● **HYDRAULIKA** – wodomierze – awarie. Tel. 501-625-260.

● **MAŁOWANIE**, gładź. 692-696-489.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

● **OSIEDLE** Górali 51 m², 2-pokojowe, 235 000 zł, Luna Nieruchomości. 608-063-094.

● **POTRZEBUJESZ** szybko gotówki? Pożyczka do 5000 zł! Błyskawiczna decyzja, bez ukrytych opłat. Zadzwon 600-400-288.

● **SPRZEDAM** grobowiec, 4 miejsca, w Grębałowie. 791-043-278.

● **SZAFY** przesuwne, meble kuchenne, tanio. 692-439-006.

● **ZAMIENIĘ** kwaterunkowy pokój z kuchnią w Nowej Hucie, po remoncie na pokój z kuchnią własnościową. 604-617-950.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.

● **ZOSTAŃ** konsultantką Oriflame. Dbaj o swoją sylwetkę. Tylko teraz, każda nowa konsultantka przetestuje produkty Wellness. 511-491-003.

KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

SZKOŁA PODSTAWOWA, GIMNAZJUM, LICEUM



NIERUCHOMOŚCI **„TWÓJ DOM”**

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

Zapraszamy do Oddziałów w Bronowicach i Wieliczce

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI
ZOBACZ OFERTY 0% PROWIZJI od KUPUJĄCEGO!!!

Sprzedający pokrywa nie podwyższone wynagrodzenie !!!

www.twój-dom.com.pl

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik.- okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

ABDENTIK S.C. os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ
CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

WAKACJE Z NADCIŚNIENIEM TĘTNICZYM

Wakacje – na ten okres czeka chyba każdy z nas. Można zaplanować go na wiele różnych sposobów w zależności od preferencji. Niektórzy spędzają go aktywnie, inni relaksują się w domowym zaciszu.

Warto jednak wiedzieć, jak zorganizować wymarzony wypoczynek, aby nie wpłynął negatywnie na wartość naszego ciśnienia. Nadciśnienie tętnicze nie jest jak praca czy szkoła – nie można zrobić sobie od niego przerwy. Program „Cała Polska leczy nadciśnienie” pomaga więc zaplanować udany urlop.

MORZE, GORY CZY MAZURY?

Jakie miejsce na wakacyjny odpoczynek dla nadciśnieniowców jest najbardziej wskazane? Generalnie każde, jednak należy spełnić pewne warunki. Każdy z nas w ciągu całego roku boryka się z piętrzącymi się problemami i narastającym stresem. Z tego właśnie powodu powinniśmy w trakcie urlopu zapewnić sobie spokój i relaks. Odpowiednim miejscem, oferującym w piękne krajobrazy, są Mazury. Z pewnością dla wielu z nas czas spędzony na łonie natury pozwoli na chwilę odprężenia i zapomnienia. Dodatkowo obecność lasów i jezior może zmobilizować nas do polecanych dla nadciśnieniowców

długich spacerów. Każdy, kto planuje wypoczynek nad morzem, powinien zrezygnować z całodziennych kąpieli słonecznych. Długie godziny spędzone na słońcu, szczególnie w godzinach południowych, mogą spowodować rozszerzenie naczyń krwionośnych, co może być pierwszym krokiem na drodze do wylewu. Osoby z poważnymi postaciami nadciśnienia powinny także z ostrożnością dokonywać wyboru wypraw w tereny wysokogórskie. Panujące tam zmienne ciśnienie może nasilać objawy nadciśnienia, takie jak zawroty głowy czy krwawienia z nosa.

CZAS NA ZMIANY!

Podczas wakacyjnego wypoczynku,

korzystając z większej ilości wolnego czasu, powinniśmy choć niewielką jego część przeznaczyć na próbę eliminowania złych nawyków obecnych w codziennym życiu. Wakacyjną porą ma to podwójne znaczenie, gdyż w trakcie urlopu szczególnie narażeni jesteśmy na różnego rodzaju pokusy, takie jak alkohol czy niezdrowe jedzenie. W wakacje zazwyczaj pozwalamy sobie na więcej swobody i przymykamy oko na małe „grzeszki”. W okresie tym powinniśmy postępować dokładnie odwrotnie i dbać o zdrową dietę oraz formę. Latem wybór sezonowych warzyw i owoców umożliwia komponowanie wielu różnorodnych, zdrowych i przede wszystkim smacznych potraw. Zamieńmy stek na świeżą rybę, a tłuste frytki na brązowy ryż. Wbrew pozorom zdrowa dieta nie wymaga wielu wyrzeczeń, a możemy zyskać nie tylko perspektywę dobrego zdrowia, ale i lepsze samopoczucie. Bardzo istotne jest także uprawianie sportów. W zależności od upodobania można wybrać basen, jazdę na rowerze lub chociażby długi spacer. Nale-

ży pamiętać, aby zwłaszcza osoby cierpiące na nadciśnienie tętnicze unikały nadmiernego wysiłku podczas dużych upałów. Najbezpieczniej jest wybierać wczesny poranek lub wieczór, kiedy temperatura nie jest jeszcze bardzo wysoka.

NIE ZAPOMINAJMY O LEKACH!

Po pierwsze: osoby, które stale przyjmują leki, powinny pamiętać o tym, aby zabrać je ze sobą w wakacyjną podróż. Trzeba także kontrolować siebie, bo często duża liczba nowych zajęć i atrakcji podczas urlopu może przyczynić się do nieregularnego przyjmowania tabletek. Należy być świadomym, że w podróży możliwości konsultacji z lekarzem są ograniczone, dlatego zapominalstwo lub lenistwo mogą niespodziewanie utrudnić upragniony wypoczynek. Pamiętajmy zatem, że od nadciśnienia i regularnego przyjmowania leków nie ma wakacji.

(paf)

GDY ZĘBY NIE LUBIĄ LODÓW

W letnie upały ponad połowa Polaków nie będzie mogła się delectować lodami i schłodzonymi napojami. Wszystko przez nadwrażliwość zębów, która powoduje przeszywający ból przy kontakcie z zimnem.

Zbyt mocne szczotkowanie, niewystarczająca higiena jamy ustnej i nadmierne zaciskanie zębów to główne powody, dla których czujemy ból, jedząc lody lub pijąc napoje z lodówkami. – Bardzo częstym zjawiskiem jest nieprawidłowa technika szczotkowania. Wielu naszych pacjentów zbyt mocno dociska szczoteczkę do powierzchni, chcąc lepiej wyczyścić zęby. Efekt jest jednak odwrotny do zamierzonego. Odsłaniają się wtedy wrażliwe szyjki zębowe, powodując nadwrażliwość. Także korzystanie z niewłaściwej szczoteczki może do tego doprowadzić – wyjaśnia stomatolog Piotr Łukojć z Kliniki Implantologii i Stomatologii Estetycznej dr. Romana Borczyka w Katowicach.

Jeśli nie dbamy odpowiednio o higienę jamy ustnej, nie zgłaszamy się regularnie (przynajmniej raz na pół roku) do higienistki stomatologicznej na usuwanie kamienia i osadu, wówczas odłożony kamień w okolicach szyjek zębów może prowadzić do zaniku dziąseł i odsłonięcia wrażliwych części zębów. Również zgrzytanie zębami, zwane w terminologii medycznej bruxizmem, może powodować nadwrażliwość, gdyż docho-

dzi do starcia zębów. Nielezione wady zgryzu oraz używanie past wybielających to kolejne z czynników wpływających na zwiększenie wrażliwości. – Część past wybielających zawiera agresywnie działające środki ściernie, które powodują uszkodzenie szkliwa. Ich zawartość często sięga nawet 60 proc. Dodatkowo obecność w pastach środków utleniających powoduje przejściowe odwodnienie zębów, zwiększając tym samym ich wrażliwość – dodaje stomatolog z kliniki dr. Borczyka.

ZĘBY CORAZ WRAŻLIWSZE

Według szacunków kliniki dr. Borczyka około 40–60 proc. polskiego społeczeństwa cierpi na nadwrażliwość przejściową lub przewlekłą. Pokrywają się one z wynikami badań Queen's University w Belfaście, według których 57,2% osób narzeka na taką dolegliwość. Najczęściej dotyczy ona ludzi w wieku 30–39 lat i jest związana z bólem na zimno. Nieprzyjemne uczucie może się pojawić również w przypadku zmiany ciśnienia atmosferycznego, spożywania kwaśnych lub słodkich potraw, pikant-

nych przypraw, dotknięcia wrażliwego zęba albo wciągania powietrza ustami. Nasze zęby mogą być narażone na ból także przy jedzeniu ciepłych potraw. Wtedy problem jest jednak poważniejszy. – Należy pamiętać, że ból na zimno może być przemijający, natomiast gdy pojawi się ból na ciepło, wówczas jest on nieodwracalny i należy go skonsultować ze stomatologiem – wyjaśnia dr Roman Borczyk.

Wyniki badań irlandzkiego uniwersytetu wskazują również, że dziś częściej narzekamy na nadwrażliwość zębów niż jeszcze kilkanaście, czy kilkadziesiąt lat temu. – Paradoksalnie przyczyną może być wzrost świadomości społeczeństwa odnośnie higieny jamy ustnej. Pacjentom tak bardzo zależy na utrzymaniu zdrowych zębów, że zbyt mocno je szczotkują powodując uszkodzenia szkliwa lub recesję dziąseł – tłumaczy Piotr Łukojć. Również coraz więcej osób wybiela sobie zęby, co prowadzi do powstawania przejściowej nadwrażliwości. Częściej się też stresujemy, zgrzytamy zębami, powodując ich ścieranie.

JAK LECZYĆ?

Zanim zgłosimy się do dentysty możemy spróbować zaradzić problemom

wi domowymi sposobami, stosując specjalne pasty i płukanki ze składnikami zmniejszającymi nadwrażliwość. Konieczne jest wprowadzenie odpowiedniej techniki szczotkowania, niepowodującej ścierania zębów oraz dobór właściwej dla zębów szczoteczki. Najlepiej wybór skonsultować ze stomatologiem. – Skuteczność domowych metod uzależniona jest od stopnia odsłonięcia kanalików zębinowych. U różnych osób obserwuje się zatem zróżnicowaną skuteczność stosowanych metod – mówi higienistka stomatologiczna Joanna Gruska z katowickiej kliniki.

Jeśli te sposoby nie pomogą, należy udać się do gabinetu dentystycznego. W zależności od przyczyny wrażliwości wykonuje się różne zabiegi – Higienistka lub lekarz mogą przeprowadzić zabiegi zmniejszające nadwrażliwość, takie jak fluoryzacja z zastosowaniem specjalnych pianek, żeli lub lakierów. Aplikuje się również żywicę światłoutwardzalną blokującą kanaliki zębinowe. Można także zastosować terapię laserową. U osób mających tendencję do bruxizmu i ścierania zębów, zaleca się stosowanie płytek odciażających. Czasem konieczne jest kompleksowe leczenie z zakresu stomatologii zachowawczej, periodontologii i ortodoncji – podsumowuje Piotr Łukojć. (paf)

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–15

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

NOWY KRAKÓW W NOWEJ HUCIE

Znany wyniki międzynarodowego konkursu „Kraków – Nowa Huta przyszłości”. Zdaniem jury, najlepszą propozycję podniesienia atrakcyjności wschodniej części dzielnicy dla inwestorów i mieszkańców przedstawił zespół projektantów ARCA Biuro Projektów Urbanistyki i Architektury z Gliwic pod kierunkiem Michała Stangela.

Przypomnijmy, że międzynarodowy konkurs „Kraków – Nowa Huta przyszłości” został ogłoszony 23 marca 2012 roku. Do udziału zgłosiło się 65 podmiotów. Ostatecznie sąd konkursowy wyboru dokonał spośród 23 prac, które napłynęły na konkurs.

„To jeden z fundamentalnych konkursów dla przyszłości Krakowa, nie tylko ze względu na skalę obszaru i stopień trudności. Wyniki pokażą, w jakim kierunku i w jaki sposób będzie się rozwijać ta część Krakowa w najbliższych kilkunastu latach” – mówił prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, podczas ogłoszenia wyników konkursu.

Sąd konkursowy miał przed sobą nie lada zadanie. „Zależało nam, aby powstał projekt dający Nowej Hucie nową

tożsamość, który pozwoliłby na ożywienie zdegradowanych i zapomnianych terenów” – argumentowała Elżbieta Kotterba, zastępca prezydenta Krakowa. Celem konkursu było przygotowanie planów rewitalizacji terenów poprzemysłowych, pokazanie kierunku zagospodarowania terenów dawnej strefy ochronnej kombinatu hutniczego oraz otwarcia tego obszaru na przyszłe inwestycje, w tym inwestycje w nowoczesne usługi dla biznesu.

Zdaniem jury, większość z tych kryteriów spełniał projekt Nowego Krakowa zaproponowany przez zespół projektantów ARCA Biuro Projektów Urbanistyki i Architektury z Gliwic pod kierunkiem Michała Stangela. „Przeważała klarowność i trafność koncepcji, swoista otwartość na

poprzemysłowe tereny Nowej Huty” – wymieniał prof. Sławomir Gzell z Politechniki Warszawskiej, przewodniczący sądu konkursowego.

Zwycięski projekt przewiduje, że poza obiektami mieszkaniowymi we wschodniej części Nowej Huty powstanie między innymi Park Naukowo-Techniczny Branicze wraz z kampusem. Planowana jest też budowa tzw. Wschodniej Bramy Krakowa oraz Centrum Przesiadkowego Nowy Kraków. Zwycięzca konkursu otrzymał nagrodę pieniężną w wysokości 300 tys. złotych.

Drugie miejsce i nagroda 150 tys. złotych ufundowana przez ArcelorMittal Poland przypadła międzynarodowemu zespołowi projektantów z Rotterdamu pod kierunkiem Mileny Zaklanovic. Trzecie miejsce z nagrodą 75 tys. złotych zajęło Biuro MAU Mycielski Architecture & Urbanism z Warszawy. Jury przyznało też trzy równorzędne wyróżnienia.

Wyniki konkursu posłużą jako materiał do przygotowywanej zmiany Studium

uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa. Staną się podstawą do przygotowania planów utworzenia strefy gospodarczej w Nowej Hucie, a co za tym idzie przyczynią się znacząco do przyciągnięcia nowych inwestorów do Krakowa. „Szacujemy, że koszt realizacji tego olbrzymiego projektu to kilka miliardów złotych. Będziemy się starali, aby część funduszy na to pochodziła ze środków unijnych w ramach perspektywy finansowej na lata 2014–2020” – zaznaczył prezydent Jacek Majchrowski.

Zwycięskie prace konkursowe można oglądać na wystawie pokonkursowej w Nowohuckim Centrum Kultury. Otwarcie ekspozycji planowane jest na połowę lipca.

W planach jest również wydanie katalogu, który wraz z ofertami inwestycyjnymi z obszaru Huty prezentowany będzie w trakcie targów nieruchomości i inwestycji EXPO REAL w Monachium.

(M/KS)

I nagroda

„ARCA” Biuro Projektów Urbanistyki i Architektury
dr inż. arch. Michał Stangel, Gliwice
zespół projektowy: Michał Stangel, Adam Drobnik, Michał Beim, Adam Polko, Rafał Schurma, Anna Karlowska, Anna Saucha, Maciej Wężykowski

II nagroda

Milena Zaklanovic, Petar Zaklanovic, Bart Pouw, Magdalena Szczypka, Ania Molenda, Matteo Bettoni, Michiel Van Driessche
Rotterdam, Holandia

III nagroda

MAU MYCIELSKI ARCHITECTURE&URBANISM, Warszawa
zespół projektowy: Maciej M. Mycielski, Tomasz Jeleński, Daniel Piotrowski, Małgorzata Saciuk, Jan Świątczak, Max von Trott Zu Solz
wizualizacja: Michał Suffczyński,
konsultanci: Grzegorz Buczek, Jan Jakiel, Joanna Pętkowska

Wyróżnienie

B2 STUDIO, Kraków
zespół projektowy: Józef Białasik, Witold Bolek, Piotr Madej, Marlena Małkiewicz, Agnieszka Ulatowska, Wojciech Kutrzeba, Bartłomiej Winnicki, Krzysztof Leśniewski, Tomasz Kaim, Rafał Krawczyk
konsultanci: Andrzej Garpiel, Paweł Masełko, Wojciech Gorczyca

Wyróżnienie

GD&K CONSULTING, Kraków
zespół projektowy: Anna Themerson, Katarzyna Miodek, Mateusz Czapla, Agnieszka Batkiewicz, Izabela Słodka
wizualizacje: Sebastian Prażuch

Wyróżnienie

BROADWAY MALYAN POLSKA ARCHITEKCI I PROJEKTANCI, Warszawa
BURO HAPPOLD POLSKA, Warszawa
ETC POLSKA, Warszawa
zespół projektowy:
BROADWAY MALYAN POLSKA ARCHITEKCI I PROJEKTANCI
BURO HAPPOLD POLSKA
ETC POLSKA
ERNST and YOUNG REAL ESTATE

Wizja programowo-przestrzenna rozwoju i aktywizacji społeczno-gospodarczej wschodniej części Krakowa



AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

MATEMATYKA KOREPETYCJE

507 869 805

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Korzystna zmiana okoliczności. Poprzednie Twoje działanie i zapobiegliwość teraz powinny zamienić się w oczekiwany sukces. W pracy zawodowej zaczniesz wychodzić „z dołka”, uwierzysz, że wiele możesz.

BYK (21 IV-20 V). Rodzina i znajomi będą się liczyć z Twoimi opiniami. Zaimponujesz trafną diagnozą zjawisk w swoim otoczeniu. Teraz z większą łatwością zaczniesz realizować swoje plany twórcze, znajdując poparcie osób wpływowych.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). We wszelkich dyskusjach bądź bardzo ostrożny, zachowaj sporo dystansu. W każdym razie staraj się nie dole-

wać oliwy do ognia, bo ostra wymiana zdań niczemu dobremu nie służy, może pokrzyżować Twoje szlaki.

RAK (22 VI-22 VII). Spokojny tydzień, bez większych zmian. Będziesz mógł przemyśleć to, co się ostatnio wydarzyło i na co warto zwrócić uwagę. Uważasz, że głowa muru nie przebijesz i trudne sprawy pozostawisz własnemu biegowi.

LEW (23 VII-22 VIII). Dużo chaosu w Twoim życiu, nad wieloma sprawami nie panujesz. Kłopoty pojawiają się zupełnie przypadkowo. Problemy powstają niepotrzebnie, niejako na własne życzenie. Nie odrzucaj rad życzliwych Ci osób.

PANNA (23 VIII-22 IX). Jesteś w dobrej kondycji, dopisuje Ci zdrowie i dobre samopoczucie. Nawet dokuczliwa pogoda nie ma wpływu na solidne wypełnianie przez Ciebie obowiązków. Nie jesteś jednak niezniszczalny, pomyśl o urlopie.

WAGA (23 IX-22 X). Rodzina i dzieci są teraz dla Ciebie najważniejsze. Wszystkie sprawy życiowe będą się koncentrować wokół domu. Miłe chwile, przyjazny nastrój i nawet jakieś drobne sukcesy mogą dostarczyć wiele satysfakcji.

SKORPION (23 X-21 XI). Za mało korzystasz ze swego dorobku życiowego. Układy, znajomości, to wszystko masz w głębokiej pogardzie, ale przekonujesz się, że bez tego rodzaju wsparcia jest trudniej.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Stajesz się tajemniczy i wszelkie problemy, wątpliwości usiłujesz rozwikłać osobiście, bez rozgłasza-

nia. W ogóle ostatnio masz skłonności do psychoanalizy, analizujesz różne losowe przypadki.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Jesteś silny psychicznie, nie poddajesz się codziennym problemom. Traktujesz zresztą wszelkie pozytywne i trudniejsze wydarzenia jako normalność, samo życie. Poradzisz więc sobie w każdej sytuacji.

WODNIK (20 I-18 II). Jesteś w wirze wydarzeń: Z łatwością zawierasz znajomości, nawiązujesz sympatyczne kontakty, znajdujesz porozumienie. Życie towarzyskie ma dla Ciebie bardzo duże znaczenie, skorzystasz z wielu okazji.

RYBY (19 II-20 III). Nie zamierzasz leniuchować tego lata. Chcesz wypoczywać czynnie i czerpać z każdej szansy na podszlifowanie języka angielskiego, na zawarcie interesującej znajomości, która wniosłaby do życia coś ciekawego.

SAMANTA

Autobus z wycieczką zbliża się do granicy.
- Piwo! Siku! - po raz któryś z rzędu rozweseleni pasażerowie zmuszają kierowcę do zatrzymania.

Po dłuższej chwili, gdy już z powrotem zajęli miejsca w autokarze, kierowca pyta głośno:
- Czy kogoś wam nie brakuje?

Cisza. Po przekroczeniu granicy do kierowcy podchodzi mężczyzna i lekko bełkocząc mówi:

- Nie ma mojej żony...
- No przecież! - wścieka się kierowca - przed odjazdem pytałem, czy kogoś wam nie brakuje!

Na to facet:
- Ale mnie jej nie brakuje, tylko mówię, że jej nie ma...

Świeżo poślubiona żona mówi do męża, który właśnie wrócił z pracy:

- Mam wspaniałą wiadomość. Niedługo będziemy mieszkać we trójkę!

Maż nie posiadał się z radości. Ucałował żonę i powiedział:

- Och, kochanie, jestem najszczęśliwszym mężczyzną na świecie!

- Cieszę się, że tak czujesz, bo jutro rano wprowadza się do nas moja mamusia.

Trzech gości umówiło się w knajpie na flaszkę. Przy stoliku robią składkę - każdy dał po 10 zł. Po chwili kelner przynosi flaszkę i mówi: wódka kosztowała 25 zł, zostało 5 zł reszty, żeby było sprawiedliwie ja biorę 2 zł, a panom oddaję po 1 zł reszty. Po paru minutach goście liczą: daliśmy 3 banknoty po 10 zł, kelner wydał nam po 1 zł reszty, więc wydaliśmy po 9 zł, trzy razy 9 daje nam 27 zł, 2 zł wziął kelner... a gdzie jeszcze 1 zł?

JUNKERS VAILLANT

SERWIS

✓ ARISTON ✓ NECKAR

✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.

(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT - GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

AUTO Gaz 2 LATA UCZCIWEJ GWARANCJI Z ASSISTANCE FACHOWA OBSŁUGA W DOBREJ CENIE

MONTAŻ

MECHANIKA POJAZDOWA
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
NAPRAWY BIEŻĄCE WYMIANA OLEJU
ZAWIESZENIA HAMULCE
ELEKTRYKA
WYMIANA OPON

Kraków, os. Grębałów, ul. Geodetów 18 b
tel. 12 645 55 87 kom. 601 541 601
e-mail: kargaz@gmail.com www.autokargaz.pl

CYKORIA NA BOCZKU

Składniki: 2 główki cykorii, 15 dag boczku w plasterkach, 10 dag żółtego sera, cytryna, pieczek szczypiorku, 2 gałązki estragonu, 2 gałązki mięty, oliwa, sól, pieprz.

Estragon, miętę i szczypiorek posiekać. Zetrzeć ser żółty. Wykroić głąby cykorii, rozdzielić liście. Posypać solą, pieprzem, ziołami, połową szczypiorku. Skropić sokiem z cytryny i oliwą. Każdy liść owinać plasterkiem boczku, umieścić na aluminiowej tacce. Grillować 7 minut, odwrócić. Posypać serem, piec 10 minut. Cykorie ułożyć na talerzu, posypać resztą szczypiorku.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Należy tak organizować życie, aby każda chwila była ważna.

Iwan S. Turgieniew

§ Akta sprawy... Nici z wakacyjnych atrakcji

Kiedy rozpoczynają się wakacje, wtedy wielu młodych ludzi szukając pieniędzy na letnie atrakcje, popełnia przestępstwa. Brak wyobraźni i przewidywania konsekwencji - okazuje się barierą nie do przejścia. Tak też było z trzema 16-latkami, które postanowiły sobie dorobić w krakowskich galeriach handlowych. Kradnąc i próbując zarabiać jako galerianki.

Dziewczyny po zakończeniu szkoły siedziały sobie na ławce przed blokiem i doszły do wniosku, że szkoda wakacji na pobyt w mieście. Że trzeba się gdzieś ruszyć i miło spędzić czas. Najlepiej w słonecznym, nadmorskim kurorcie. Do tego jednak uczennicom jednej ze szkół zawodowych branży gastronomicznej brakowało pieniędzy. Na podróż, pobyt, o ciuchach oraz kosmetykach nie wspominając. Dlatego doszły do wniosku, że niektóre rzeczy ukradną w sklepach, a pieniądze dostaną od mężczyzn szukających w galeriach atrakcji seksualnych.

Uczennice zrobione na atrakcyjne następnego dnia ruszyły do akcji. Najpierw udały im się z kilku sklepów wynieść balsamy do

opalania, blyszczyki do ust, lakiery do paznokci. To spowodowało, że postanowiły rozszerzyć swoją działalność i ich łupem stały się też komplety bielizny i strój kąpielowy. Patrycja, Amelia i Natalia mimo średniej i mało ekscytującej urody, nie wspominając o dość mało wiotkiej tuszy, postanowiły zwrócić na siebie uwagę odwiedzających galerie handlowe mężczyzn.

Te działania spowodowały, że jeden z 40-latków zabrał Amelię na kawę, a potem obiecywał wspólne zakupy w jednej z odzieżowych „siecików”. W tym czasie dwie pozostałe, aby nie tracić czasu, postanowiły pooglądać sobie odtwarzacz mp3 w jednym ze sklepów. Ponieważ Patrycja nie miała takiego urządzenia, najpierw zrobiły małe zamieszanie przy regale wystawienniczym, a następnie jedna z nich wyjęła z pudełka sprzęt i schowała go do spodni. Nie widząc, że doskonale rejestruje to kamera zainstalowana akurat w tym miejscu. Natychmiast przy wyjściu ze sklepu przy 16-latkach pojawili się ochroniarze. Gdy znaleźli skradziony odtwarzacz, wezwali policję. Co więcej, akurat w miejscu tym znalazł się pracownik analizujący zapisy monitoringowe sąsiedniego hipermarketu, który rozpoznał obie dziewczyny - podejrzewane o wynoszenie rozmaitych towarów.

Nastolatki, nie wiedząc za bardzo, co robić, powiedziały, że są razem z jeszcze jedną koleżanką, która jest na kawie. Jeden z policjantów, poszedł za Amelią i jej starszym partnerem, po chwili przerwał im igraszki seksualne w zaparkowanym nieco na uboczu samochodzie, należącym do 47-letniego pracownika jednej z firm ubezpieczeniowych.

Teraz dziewczyny mają raczej małe szanse na wakacyjny wyjazd. Wszystkie oddano pod opiekę rodziców, rozpoczynając prowadzenie postępowania w sprawie licznych kradzieży. Kłopoty będzie miał także dojrzały koneser wdzięków jednej z nich - na razie w sprawie jest prowadzone osobne śledztwo. (mar)

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl



W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!